



# Vinaròs

Setmanari d'informació local

Núm. 2.018 · Dip. Legal CS-298-1984 Any XXXVI · Tercera època · 18 d'octubre 1997 · Preu: 150 ptes.

# 22.000 Habitants

# Cada vegada mes aprop



A. Alcazar

L'ANY DE JESUCRIST

se remoleda el Centre  
municipal de la 3<sup>a</sup> Edad



## Los Nanos i Gegants de Vinaròs a Alcanar

A. Alc



FOTO Y FOTOMONTAJE

## Edita:

Ajuntament de Vinaròs

## Director:

Juan Bover Puig

## Redactors:

Andrés Albiol Munera  
Emilio Fonollosa Antolí  
Àngel Giner Ribera  
Salvador Quinzà Macip  
Julián Zaragoza Baila  
Josep Foguet Sorlí  
Antonio Carbonell Soler  
Agustín Comes Pablo  
Alfred Giner Sorolla

## Representants polítics:

M<sup>re</sup> Lúisa Falcó Boix  
Jordi Romeu Llorach  
Francisco Torres Pauner

## Administrador:

Jaime Casajuana Ara

**TIRADA:** 2.100 exemplars

### IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com seves les opinions expressades pels seus col·laboradors que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col·laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. Es publicaran, si es desitja amb pseudònim, però a l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del D.N.I. de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet en publicar les col·laboracions que arriben després del dimarts.

## Administració i Subscripcions:

Apartat de Correus 16, o  
Ajuntament de Vinaròs

## Publicitat:

A l'Ajuntament o a qualsevol  
de les Agències de Publicitat

Jordi  
DASSOY IMPRESSOR

## TELEFONOS DE URGENCIA

Ambulancia Cruz Roja	45 08 56
Res. Sanitaria (Castellón)	21 10 00
C. Sanit. La Fe (Valencia)	386 27 00
Seguridad Social	45 13 50
Polícia Municipal	45 02 00
Cuartel Guardia Civil	40 03 84-40 05 20
Funerarias San Sebastián	41 09 09
Parada de Taxi (de 7 a 23)	45 28 15
ITV/Diariet	40 13 20
Telegramas por teléfono	22 20 00
Funeraria Virgen del Lidón	45 16 98
Radio Taxi Vinaròs	45 51 51
Parque de Bomberos	47 40 06
Ambulancias Maestrazgo	908 16 55 54
" " " "	46 16 88
S. Audiomàtics d'In. Mpal.	964 40 01 28
Hospital de Vinaròs (Centralita)	40 00 32
idem. (Información y cita previa)	40 01 60
Cruz Roja	40 10 81
Cruz Roja - Urgencias	908 06 91 69
REMSA Servicios Funerarios	45 25 07

## FARMACIA DE GUARDIA

Del 18 al 24 de Octubre de 1997  
Lda. D<sup>ra</sup>. M<sup>re</sup> TERESA  
VALLS GOMBAU  
Avda. Fco. José Balada, 15  
HORARIO DE GUARDIAS de 8 a 24 h.  
Fuera de este horario contactar con la  
Polícia Municipal Tel. 45 02 00

## HORARIO DE AUTOBUSES

### SALIDAS DE VINARÒS - Direcció Valencia -

- VALÈNCIA 7'30 horas.  
- CASTELLÓ Y VALÈNCIA: 7'30 A por ctra. y autopista.  
- CASTELLÓ 7'30 - 8'30 - 13'30 - 19'15 h. (sólo verano)  
- BENICARLO - PENÍSCOLA (verano)  
Laborables: 7 - 7'45 - 8'15 - 8'45 - 9'15 - 9'45 - 10'15 - 10'45 - 11'15 - 11'45 - 12'15 - 12'45 - 13'15 - 13'45 - 14'15 - 14'45 - 15'15 - 15'45 - 16'15 - 16'45 - 17'15 - 17'45 - 18'15 - 18'45 - 19'15 - 19'45 - 20'15 - 20'45 - 21'15 h.  
Domingos y festivos: 8'15 - 9 - 9'45 - 10'30 - 11'15 - 12 - 12'45 - 13'30 - 14'15 - 15 - 15'45 - 16'30 - 17'15 - 18 - 18'45 - 19'30 - 20'15 - 21 h.

### - Direcció Barcelona -

- BARCELONA 6'45 B - 13'15 C - 17'15 B.  
- TORTOSA 7 A - 7'45 A - 8'30 +C - 10'30 A - 13 C - 14'30 E - 15 C - 15'30 A - 17 A - 18 C.  
- ULLDECONA 8'30 - 12 - 17'45 horas.  
- LA SENIA-ROSELL 12'30 C - 17'15 C.  
- SANT CARLES 7 - 7'45 - 10'30 - 13 - 15 - 17 - 18, 19 C.  
- TARRAGONA 7 C (Enlace Sant Carles)

### - Direcció Zaragoza -

- ZARAGOZA 7 A, 14'30 E, 15'30 A  
- ALCAÑIZ 7'45 h. (menos martes y viernes)  
- MORELLA 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- CATI 17'45 h.  
- SAN JORGE - TRAIQUERA - LA JANA - CHERT 7'45 - 13'30 - 16'15 - 17'45 h.  
- SAN MATEO 7'45 - 16'15 - 17'45 h.

### - Direcció Madrid -

- MADRID 10'30 - 15 - 23 h.  
A: Dilluns a dissabtes feiners, B: Diari, C: Dilluns a divendres feiners, E: Diumenges i festius, +: Per Ulldecona.  
Informació: Tels. 44 03 00 / 44 10 10

### AUTO RES

**VINARÒS - MADRID:** Diario: 0'15 h. → 7'15 h..  
Diario: 9 h. → 16'30 h.  
Diario, excepto sábados: 16 h. → 23'30 h.  
**MADRID - VINARÒS:** Diario: 8 h. → 15'05 h.  
Diario: 15 h. → 22'05 h.  
Diario, excepto domingos: 1 h. → 7 h.

## AUTOS MEDITERRANEO, S.A.

Plaza Fadrell, 2 y 3 - Tels. 22 00 54 - 22 05 36 - 22 15 07 - CASTELLON

### LINEA CASTELLON - VINARÒS

Todos los días de la semana y con paradas en Castellón (Bar Santillana - Autobanco Valencia - Plaza la Paz - C/ San Roque - Estadio frente BMW - Hospital General), Benicàssim (Gasolinera BP), Orpesa (Pueblo), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital-Iglesia) y viceversa en sentido contrario.  
Salidas de Castellón por Autopista: 6,35 - 13,25 y 20,25 h.  
Salidas de Vinaròs por Autopista: (8,15 Hospital) 8,30 - 15,00 (15,15 Hospital) y 22,00 (22,15 Hospital).  
Laborables de lunes a sábado, por la N-340 y paradas en todos los pueblos.  
Salidas: De Castellón: 8,30 - 13,30 y 19,15. De Vinaròs: 8,30 - 13,30 y 19,15.  
Domingos y festivos: Salidas de Castellón: 9,00 (pasando por Peñíscola).  
Salidas de Vinaròs: 19,00 (pasando por Peñíscola).

### LINEA ALCALÁ DE XIVERT - SANTA MAGDALENA - BENICARLÓ - HOSPITAL VINARÒS - VINARÒS a partir del 8/7/96 al 8/7/97.

Días laborables de lunes a viernes  
Salidas de Vinaròs: 8,30 - 10,00 - 14,30.  
Salidas Santa Magdalena a Alcalá: 9,00 - 10,20, 14,20.  
Salidas Santa Magdalena a Vinaròs: 9,25 - 10,40 - 15,10.  
Salidas de Alcalá: 9,15 - 10,30 - 15,00.

### HORARIO BUS VERANO 29/6 al 8/9

**VINARÒS - BENICARLO - PENÍSCOLA**  
VINARÒS: 7,00 y de 7,45 a 21,45 h. cada media hora.  
Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuartos.  
BENICARLO: 15 minutos salidas ambas sentidos.  
PENÍSCOLA: 7,30 y de 8,30 a 22,30 cada media hora, es decir, salidas a las horas en punto y a las medias.

### BENICARLÓ - PENÍSCOLA

BENICARLÓ: 7,15 a 22,45 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos.  
PENÍSCOLA: 6,40 a 23,15 h. cada quince minutos. Es decir, horas, cuartos, medias y tres cuartos. (Fallan 7 - 7,15 - 23).

### BENICARLÓ (Estación RENFE) - PENÍSCOLA

BENICARLÓ (Estación RENFE): 7,15 a 22,45 h. cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto.  
PENÍSCOLA: 6,40 y desde las 7,45 a las 23,15 cada media hora. Es decir a los cuartos en punto y a los menos cuarto. (Fallan 7 - 7,15 y 23).

**VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE) - BENICARLÓ - PENÍSCOLA**  
VINARÒS (Hospital, junto Estación RENFE): "aproximadamente" 8,10 - 9,10 - 10,10 - 10,40 - 11,40 - 12,10 - 13,10 - 15,10 - 16,10 y 17,40.  
PENÍSCOLA: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10 - 11 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 15,30 y 17,00.

## HORARIO DE MISAS

### Parroquia Arciprestal de la Asunción

Días laborables: 9, 12 y 19 horas.  
Días festivos: 9, 11, 12 y 19 horas.

### Parroquia de San Agustín (Convento Divina Providencia)

Días laborables: 19 horas.  
Días festivos: 9'30, 11'30 y 19 horas.

### Parroquia Santa Magdalena

Días laborables: 8'30 y 19'30 horas.  
Días festivos: 9, 11, 12'30 y 19 horas.  
**EL CARME DELS MARINERS:** 10'15 h.  
**SANT ROC:** 11'15 horas.

### Residencia San Sebastián

Días laborables: 8'30 horas.  
Días festivos: 10 horas.

### Iglesia Evangélica (San José, 69)

Horarios de Cultos: Domingos 11 h.

## HORARIO DE TRENES - A PARTIR DEL 28.09.97

### DIRECCIÓN CATALUÑA / PAÍS VASCO

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	04'16	SÁBADOS, LUNES
ESTRELLA	BARCELONA SANTS	07'44	
TALGO	BARCELONA / MONTPEILLER	09'20	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	12'30	
TALGO	CERBERE	14'31	
INTERCITY	CERBERE	16'32	
TALGO	BARCELONA SANTS	18'28	
REGIONAL	BARCELONA FRANÇA	18'52	
INTERCITY	BARCELONA SANTS	19'15	
INTERCITY	BARCELONA FRANÇA	21'17	
ESTRELLA	BILBAO / IRÚN	23'48	CIRCULA DOMINGOS

### DIRECCIÓN MADRID / LEVANTE / ANDALUCÍA

TREN	DESTINO	SALIDA	OBSERVACIONES
ESTRELLA	MURCIA / CARTAGENA	01'02	CIRCULA: SÁBADOS, LUNES
ESTRELLA	ALACANT TÉRMINO	05'42	CIRCULA: SÁBADOS
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	06'55	NO CIRCULA DOMINGOS
INTERCITY	SEVILLA / MÁLAGA / BADAJOZ	10'03	
INTERCITY	GRANADA / ALMERÍA	10'03	MARTES, JUEVES, SÁBADO
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	11'58	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	12'21	
TALGO	MURCIA / CARTAGENA	14'20	
INTERCITY	MADRID P. ATOCHA	16'28	
TALGO	MURCIA / LORCA	17'13	
INTERCITY	ALACANT TÉRMINO	19'04	
REGIONAL	VALÈNCIA NORD	19'20	CIRCULA DOMINGOS
TALGO	VALÈNCIA NORD	21'29	

### OFERTAS COMERCIALES

- **TARIFA IDA Y VUELTA:** DESCUENTOS: Plazas sentadas, y suplemento de plazas de litera 10%. DIAS DE APLICACIÓN: Todos excepto los de alto tráfico. En todos los trenes.
- **IDA Y VUELTA EN EL MISMO DÍA:** DESCUENTOS: Plazas sentadas y suplemento de litera 20%.
- **TARJETA DORADA:** DESCUENTOS: Trenes punta 25%. Trenes Valle y Llano, primer viaje 30%, segundo viaje 40%. Tercer viaje y sucesivos: 50%. DIAS DE APLICACIÓN: Todos.
- **CARNET JOVEN:** DESCUENTOS: Trenes punta: No es válido. Trenes Llano y Valle 20%. DIAS DE APLICACIÓN: Todos.

## AUTOCARES SEBASTIÁ S.L. - HORARIOS SERVICIO URBANO VINARÒS

### DESDE 3-2-97 AL 20-6-97 DE LUNES A VIERNES

VINARÒS - HOSPITAL: 8,15 - 9,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 HOSPITAL - VINARÒS: 8,20 - 9,15\* - 10,15 - 11,15\* - 12,15 - 15,15  
VINARÒS - CALA PUNTA: 9,00 - 11,00 - 16,00 - 18,00 CALA PUNTA - VINARÒS: 9,25 - 11,25 - 16,15 - 18,15  
VINARÒS - CÁMPING: 8,30 - 10,20 - 12,20 - 15,20 - 17,20 - 18,20 CÁMPING - VINARÒS: 8,45 - 10,35 - 12,35 - 15,35 - 17,35 - 18,35

### DESDE 21-6-97 AL 13-9-97 DE LUNES A VIERNES - SÁBADO<sup>(1)</sup>

VINARÒS - HOSPITAL: 8,00 - 9,15 - 10,45 - 12,15 - 13,45  
HOSPITAL - VINARÒS: 8,15 - 9,30\* - 11,00\* - 12,30\* - 14,00  
VINARÒS - CALA PUNTA: 9,15 - 10,45 - 12,15<sup>(1)</sup> - 15,45 - 17,15 - 18,45  
CALA PUNTA - VINARÒS: 9,45 - 11,15 - 12,45<sup>(1)</sup> - 16,00 - 17,30 - 19,00  
VINARÒS - CÁMPING: 8,30 - 10,00 - 11,30 - 13,00<sup>(1)</sup> - 15,00 - 16,30 - 18,00 - 19,15  
CÁMPING - VINARÒS: 8,50 - 10,20 - 11,50 - 13,20<sup>(1)</sup> - 15,20 - 16,50 - 18,20 - 19,35

(1) Sábados: Se prestará servicio sólo por la mañana a las zonas turísticas Norte y Sur \* Por Cala Punta

## J. J. CINEMA

Tel. 40 00 65

### ¡UN THRILLER QUE CORTA LA RESPIRACIÓN!

#### SÁBADO 18:

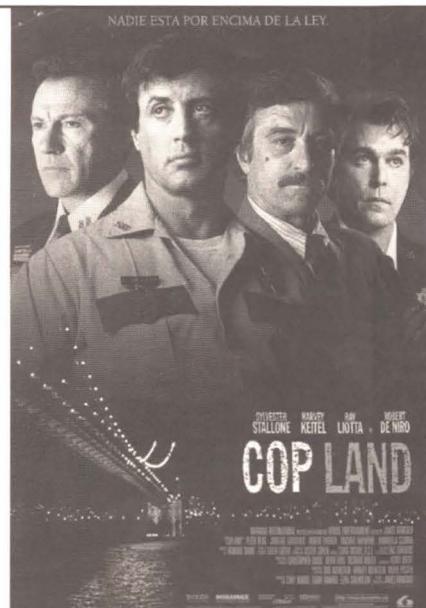
7'45 tarde y 10'30 noche

#### DOMINGO 19:

5'30 y 8 tarde y 10'30 noche

#### LUNES 20:

7'45 tarde y 10'30 noche  
(Día del Espectador)



## COLISEUM

Tel. 45 69 15

### UNA ODISEA AL CORAZÓN DEL UNIVERSO

#### SÁBADO 18:

7'45 tarde y 10'30 noche

#### DOMINGO 19: ¡Atención horario!

5 y 7'45 tarde y 10'30 noche

#### LUNES 20:

7'45 tarde y 10'30 noche  
(Día del Espectador)

#### PRÓXIMA SEMANA:

Viernes, 24 a Lunes, 27  
"EL PACIFICADOR"

# SUMARI

## INFORMACIÓ MUNICIPAL

Notes Ajuntament 4

## ACTUALITAT

Se celebró la festividad de Ntra. Sra. del Pilar 5

Festival de "Jota" del Centro Aragonés de Vinaròs en su "X Aniversario" 7

Iglesia de Vinaròs 8

La Frater de Vinaròs viajó a Galicia 9

Els Ajuntaments de Vinaròs i de Benicarló gestionen conjuntament un programa d'acolliment familiar 11

Escuelas Taller y Casas de Oficios 12

Más de 50 cursos formativos para personas adultas 12

La pesca 17

Les nostres notícies 18-25

## VIDA SOCIAL 26 i 27

## HISTÒRIA

La història de Vinaròs en els seus documents 29

## OPINIÓ

La enseñanza secundaria en Vinaròs –una llamada a la reflexión– 30

Malas costumbres 30

Carta abierta a "Un vecino afectado" 31

Aparcamientos reservados 31

Acomiat 31

Una Columna para la meditación 31

## ESPORTS

Fútbol 32

Veteranos 33

Baloncesto - Billar Pool 33

Fútbol Sala 34

Patronat Municipal d'Esports 35

Tenis - Fútbol 36

Ciclismo - Tenis 37

Mountain-Bike - Ciclismo 38

La movida del deporte 39



▲ El Centro Aragonés de Vinaròs en su "X Aniversario"



▲ La Frater viatja a Galicia



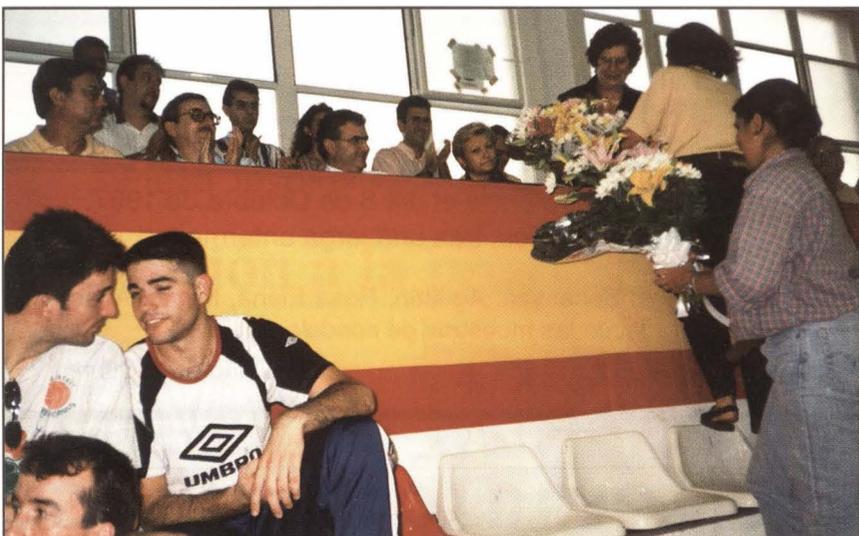
▲ Inauguració de l'exposició de segells organitzada per La Colla



▲ El carrer del Pilar celebrà la seua festa



▲ 38 Aniversario Peña Taurina "Pan y Toros"



▲ Es disputà el IV Memorial Gustavo i Maite



▲ Festival de "Jota" del Centro Aragonés de Vinaròs



## Magnífic Ajuntament de Vinaròs

### Anuncio

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que **NO TENGAN DOMICILIADO EL RECIBO DE AGUA POTABLE EN ALGUNA ENTIDAD BANCARIA DE NUESTRA CIUDAD** que, durante el presente mes y **HASTA EL DÍA 15 DE NOVIEMBRE DE 1997** se encuentran a su disposición en las oficinas del Banco de Valencia, sito en la Plaza Jovellar de nuestra ciudad, los recibos de agua potable correspondientes a los meses de **ABRIL-MAYO-JUNIO 1997**, con el fin de que los titulares de los mismos pasen por dicha oficina bancaria y procedan al correspondiente pago.

Al mismo tiempo, el Ayuntamiento quiere hacer constar lo siguiente:

– La conveniencia de que los recibos de agua potable se domicilien en cualquiera de las Entidades Bancarias existentes en nuestra ciudad, dado que ello reporta una mayor comodidad tanto para usuarios del servicio como para la Administración.

– El pago de los recibos repercute siempre en beneficio de todos puesto que conlleva mejoras en el servicio.

Finalmente se advierte a todas aquellas personas que tienen pendiente de pago recibos de agua potable, que una vez finalizado el plazo de pago en voluntaria antes citado sin que se hayan hecho efectivos tales recibos, el Ayuntamiento adoptará las medidas legales que considere procedentes tendentes a garantizar el cobro de los mismos.

Vinaròs, septiembre de 1997.

El Tesorero



## Magnífic Ajuntament de Vinaròs

### Edicto

Por D. SERGIO VALLES FIGULS, se ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación y funcionamiento de una actividad de BAR, a emplazar en la Avda. Jaime I, nº 29 de esta ciudad.

En cumplimiento del art. 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 7 de octubre de 1997.

EL ALCALDE



## Magnífic Ajuntament de Vinaròs

### Edicto

Por D. ALFREDO GUSTAVO JUÁREZ, se ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación y funcionamiento de una actividad de BAR RESTAURANTE CON SERVICIO DE COMIDAS PARA LLEVAR, a emplazar en la calle Poeta Argemí, nº 12 de esta ciudad.

En cumplimiento del art. 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 8 de octubre de 1997.

EL ALCALDE



## Magnífic Ajuntament de Vinaròs

### Edicto

Por Dña. ANA DE HARO FORTUN, se ha solicitado de esta Alcaldía licencia para la instalación y funcionamiento de una actividad de PUB, a emplazar en la calle Desamparados, nº 2, de esta ciudad.

En cumplimiento del art. 30 nº 2 apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de noviembre de 1961 se abre información pública, por término de DIEZ DÍAS, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Vinaròs, a 14 de octubre de 1997.

EL ALCALDE

## A JOAN BOIX, dels teus amics i amigues

*Em costa imaginar-te absent per sempre.  
Tants de records de tu se m'acumulen  
que ni deixen espai a la tristesa  
i et visc intensament sense tenir-te.  
No vull parlar-te amb veu melangiosa,  
la teva mort no em crema les entranyes,  
ni m'angoixa, ni em lleva el goig de viure;  
em dol saber que no podem partir-nos  
mai més el pa, ni fer-nos companyia;  
però d'aquest dolor en trec la força  
per escriure aquests mots i recordar-te.  
Més tenaçment que mai, m'esforço a créixer  
sabent que tu creixes amb mi; projectes,  
il·lusions, disegs, prenen volada  
per tu i amb tu somio d'acomplir-los.  
Te'm fas present en les petites coses  
i és en elles que et penso i que t'evoco,  
segur com mai que l'única esperança*

*de sobreviure és estimar amb prou força  
per convertir tot el que fem en vida  
i acréixer l'esperança i la bellesa.*

*Tu ja no hi ets i floriran les roses,  
maduraran els blats i el vent tal volta  
desvetllarà secretes melodies;  
tu ja no hi ets i el temps ara em transcorre  
entre el record de tu, que m'acompanyes,  
i aquell esforç, que prou coneixies,  
de persistir quan res no ens és propici.  
Des d'aquests mots molt tendrament et penso  
mentre la tarde suaument declina.  
Tots els colors proclamen vida nova  
i jo la visc, i en tu se'm representa  
sorprenentment vibrant i harmoniosa.  
No tornaràs mai més, però perdures  
en les coses i en mi de tal manera  
que em costa imaginar-te absent per sempre.*

Miquel Martí i Pol, "Llibre d'absències"

El passat dia 10 d'octubre, Joventuts Musicals de Vinaròs vàrem acomiadar a una persona i amic vinculat, molt estretament, en el món de la música a Vinaròs.

Aquesta entitat agraeix els intèrprets l'aportació musical que es va voler oferir a un benvolgut membre de la nostra junta directiva, en el seu darrer adéu.

JJ.MM.

## Juan Bta. Boix García

Falleció en Valencia el día 8 de Octubre de 1997,  
a los 47 años, tras una larga enfermedad

*Abocat vaig al malson  
d'una doble partença;  
el món anant-se'n de mi,  
jo havent de deixar cels i sol.  
Mentida que sense remei i designt  
fem part:  
Som  
fills de la cendra i foc dels estels,  
bastits amb un dur somni del No-res,  
Som.*

(Alfred Giner Sorolla. **Obra Poètica**)  
Vinaròs 1944

PSOE-PSPV  
Vinaròs

Vinaròs, Octubre 1997



## Juan Bta. Boix García

Falleció en Valencia el día 8 de Octubre de 1997,  
a los 47 años, tras una larga enfermedad

Sus hermanos: Sebastián, Agustín, Rosa Elena, Miguel Ángel y M<sup>a</sup> Estrella, agradecen las muestras de condolencia.

Vinaròs, Octubre 1997

## SE ALQUILA LOCAL NEGOCIO

Juan Giner, 15

Razón: Mayor, 4 – Tel. 45 15 79

# Se celebró la festividad de Ntra. Sra. del Pilar

Por: Salvador Quinzá Macip  
Fotos: Reula

Como es ya tradicional, el pasado día 12 se celebraba la festividad de Ntra. Sra. del Pilar, patrona de España y a la vez de la Hispanidad.

Esta advocación a la Virgen del Pilar no es nueva en nuestra ciudad, sabemos que viene de muchos años atrás, la gran devoción que en Vinaròs se ha tenido a la popularmente Virgen conocida bajo la advocación de la "Pilarica".

En la actualidad si acaso en lo que se refiere a toda clase de celebraciones, la cosa va a más, tengamos en cuenta sinó, a los vecinos de la C/ Pilar con todos sus mayores, y también según dicen, los más de 1.000 aragoneses que conviven con nosotros en nuestra ciudad, estos representados por el Centro Aragonés de Vinaròs.

Como cada año, el acto más relevante de este día, es la celebración litúrgica que se realizó en la Iglesia Arciprestal de la Asunción, a las 12 horas del mediodía. Precedía a la celebración litúrgica, la bajada en procesión de la imagen de la Virgen del Pilar portada en peana, y acompañada por los mayores y vecinos de la calle del Pilar, devotos de la Virgen, y componentes del Centro Aragonés.

Este año el Centro Aragonés de Vinaròs cumplía la celebración de su "X Aniversario", y acompañando a la imagen de la "Pilarica" hasta el templo, estuvieron presentes las "reinas" que el Centro Aragonés había tenido en estos años, con ausencia justificada de tres de ellas.

Repleto el templo de fieles, se dio inicio a la celebración de la Eucaristía, oficiada en este año por mossén Jesús, el cual en preparada homilía, nos daba una cronología de la Virgen a partir de sus 14 años.

Al momento del ofertorio se hizo una entrega floral a base de unos preciosos ramos de flores, y que en este año se agregaron los que donaron las "reinas" del Centro Aragonés de Vinaròs, a través de sus ya 10 años de historia como entidad local entre nosotros.

Finalizada la Eucaristía y como ya es tradicional en pasados años, se le bailó y dedicó una jota a la "Pilarica" a cargo del



Llegada al Templo



Se le dedicó una jota a la "Pilarica"

grupo de jota del "Centro Aragonés de Vinaròs", en este grupo le ofrecía a la "Pilarica" una "Misa Baturra" seguida con mucha devoción por todos los fieles que asistieron a la celebración litúrgica, también es forma de rezar cantando con la "jota", y nos trasladó a más de uno con el pensamiento, a la plaza y basílica del Pilar en Zaragoza.

Finalizado el acto litúrgico, nuevamente el grupo de "jota" del Centro Aragonés, y redondeando una buena actuación nos ofrecía a todos los presentes en la Plaza Parroquial, una selección de "jotas" que deleitaron a todos los que allí se congregaron. Seguidamente y como hace el grupo de "jota" durante estos últimos años, se desplazaron a la "residencia hogar San Sebastián" donde repitieron la actuación.

Y con el recuerdo a nuestra tan querida y venerada en nuestra ciudad Virgen del Pilar, le imploramos su bendición hasta el próximo año, así como que medie, para que nuestro Centro Aragonés de Vinaròs, consiga al fin su esperado local social, sería estupendo en la celebración de su "X aniversario".

#### MAYORALES

#### DEL PRESENTE AÑO:

- Carmen Córdoba
- Vicentica Sales
- Jaime Guzmán
- Rafael Delacruz
- Carmina Forner
- Antonia Merino
- Raquel Estupiñá
- Tomás Albiol
- José A. Torres
- Sebastián Bueno
- Inmaculada Blasco
- Balbina Benet

#### MAYORALES

#### PARA EL PRÓXIMO AÑO:

- María Fabregat
- Juan F. Llopis
- Silvia Schmidt
- Josefa Martínez
- M<sup>a</sup> Victoria Ferrero
- José Salvadó
- Teresa López
- Ángeles Alcón
- Elisa Gascón
- Tomás Guillem
- Sebastián Torres Cornelles
- Dorita Adell

Hasta el próximo año.

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

# Didáctica Vinaròs, S.L.

Plaza Jovellar, 12 - 1º y 2º

Tel. y Fax 45 63 53 • VINARÒS

¡Atención a la programación de cursos para opositores!

## CORPORACIONES LOCALES

• ALGUACIL

• AUXILIAR ADMINISTRATIVO

**PLAZAS LIMITADAS**

**Profesorado especializado en cada materia en concreto**

FLEXIBILIDAD DE HORARIOS ¡Ven a informarte!



5º Aniversario de  
**Javier  
Gómez Mengual**

Que falleció el día  
19 de Octubre de 1992

E. P. D.

Tus padres y tíos no te olvidan.

Vinaròs, Octubre 1997



Rogad a Dios por el alma de  
**Salvador Agramunt Roso**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 15 de Octubre de 1997, a los 70 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hermanos, sobrinos y demás familia les ruegan una  
oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 1997



1º Aniversario de  
**Francisco Velasco Marín**

Que falleció en accidente  
el día 24 de Octubre de 1996, a los 35 años de edad

E. P. D.

Sus desconsolados: Esposa, padres, hermanos, sobrinos y demás  
familia les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Vinaròs, Octubre 1997



1º Aniversario de  
**Vicentica Salvador Moliner**

Que falleció cristianamente en Castelló de la Plana  
el día 21 de Octubre de 1996, a los 81 años de edad

E. P. D.

Tu esposo e hijo te tienen presente.

Vinaròs, Octubre 1997



1º Aniversario de  
**Paulino Caballero Sánchez**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 21 de Octubre de 1996, a los 70 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, hermanos, sobrinos, primos y demás  
familia le recuerdan con cariño. Se oficiará una misa en su memoria el  
martes 21, a las 7 de la tarde en la Iglesia Arciprestal.

Vinaròs, Octubre 1997



1º Aniversario de  
**José Escura Torro**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 19 de Octubre de 1996, a los 63 años de edad

E. P. D.

Sus hermanos le recuerdan con cariño y les ruegan una oración por el  
eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Octubre 1997



2º Aniversario de  
**Francisca Valenzuela Pascual**

Que falleció cristianamente en Vinaròs  
el día 20 de Octubre de 1995, a los 87 años de edad

E. P. D.

Sus afligidos: Hijos, nietos, biznieta, hermana, sobrinos, primos y demás  
familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones y les invitan a la Misa  
Aniversario que se celebrará el lunes 20, a las 7 de la tarde en la Iglesia  
Arciprestal.

Vinaròs, Octubre 1997



3r. Aniversari de  
**Josep Cardona Vilaseca**

Que va morir el dia 25 d'octubre de 1994

A. C. S.

Els que t'estimen no t'obliden: Esposa, fills, néts i amics

Vinaròs, Octubre 1997

# Festival de "Jota" del Centro Aragonés de Vinaròs en su "X Aniversario"

Por: Salvador Quinzá Macip  
Fotos: Reula

El pasado sábado día 11 de los corrientes y víspera de la Festividad de Ntra. Sra. del Pilar, el Centro Aragonés de Vinaròs representado en esta ocasión por su grupo de Jota y dentro de su ya "X Aniversario" nos ofreció un espléndido Festival de Jota, tercero de los actos programados en la celebración de su "X Aniversario", los cuales dieron inicio el pasado día 9 con un almuerzo y comida para todos sus socios, siguieron el día 10 con un concurso de pesca y llegaban en este día con la celebración de su festival que tuvo lugar en el Auditorio Municipal W. Ayguals de Izco.

En esta ocasión y posiblemente por ser vísperas de la celebración de la festividad de Ntra. Sra. del Pilar patrona de Aragón, de España y de todos los países Hispanoamericanos, nuestro querido grupo de "jota", no tuvo los "refuerzos" de que dispone en otras ocasiones. Vimos a nuestro grupo a solas a "pelo", y si me fuerzan, incluso con merma de varios de sus miembros tanto de la rondalla como del grupo de baile, los cuales aprovechando el "puente" (en esta ocasión, mejor acueducto) del Pilar, se desplazaron a Zaragoza para disfrutar "in situ" de sus fiestas. Pues pese a estos inconvenientes, les diré que al menos personalmente me gustó más así "a pelo" nuestro grupo de "jota", y es que después de tantos años de ensayo, con buenos maestros y con unos muy buenos alumnos, la cosa tenía que salir así, estupenda.

No vamos en este escrito a resaltar a nadie, ni a la amable y ya consumada presentadora Ana Rosa Escuin, ni al grupo de baile, ni a la rondalla, todos lo hicieron bien, así, sin más.

Nos alegramos mucho que nuestro Centro Aragonés en Vinaròs, pese a estar pasando unos momentos duros a causa de la obtención de un local propio, tenga en marcha y suene como sonó, lo que puede representar más a un Centro Aragonés que se precie, y que es ni más ni menos, que un grupo de "jota".

Les felicitamos de veras por su actuación y para que quede constancia, les



Así se baila la "jota"



La rondalla

detallamos a continuación lo que fue el programa de este festival.

#### Bailes

- Jota de Teruel
- Cuadro de baile "Alma Aragonesa"
- Jota de Alcañiz
- Cuadro de baile "Gigantes y cabezudos"
- Cuadro de baile "Corona de Aragón"
- Jota "La rápida de Zaragoza"

#### Cantos (solistas)

- Eva Bibian
- Mari Fabregat
- Luciano Adell

- Federico Jover
- Elisa Gasón

#### Dúos

- Luciano Adell y Federico Jover
- Elisa Gascón y Federico Jover

#### Canto y Baile

- Los sitios de Zaragoza
- Lejos de la patria amada

#### RECITARON:

- Federico Jover y Carmen Telmo

#### TODOS JUNTOS CON EL PÚBLICO ASISTENTE:

- Jota de "Los labradores"

El pasado día 12 de Octubre y festivi-

dad de la Virgen del Pilar, el Centro Aragonés de Vinaròs participó en la celebración de la Misa Baturra, finalizada la misma, se ofrecían cantos y bailes en la Plaza Parroquial, así como en la Residencia Hogar San Sebastián de nuestra ciudad.

Siguiendo los actos programados dentro del "X Aniversario", posteriormente los socios del Centro, así como la representación de todas las reinas que han tenido, exceptuando las del año 1988, 1991 y 1992 por justificadas ausencias, se trasladaban al restaurante Duc de Vendôme para festejar a la vez que a la Virgen del Pilar, el "X Aniversario" con una comida de hermandad. Buen detalle tuvo la actual Junta Directiva, de que a la entrada al restaurante, se les entregara a las que fueran reinas a través de estos 10 años y allí presentes, de un precioso ramo de flores.

Finalizada la comida, se hizo entrega de los trofeos a los ganadores de los concursos organizados por el Centro, tanto dentro de estas fiestas, como en la celebración de su "X Aniversario".

Y para finalizar y para que conste en la historia de nuestro semanario, les insertamos la relación de todas aquellas que a lo largo de la historia del Centro Aragonés de Vinaròs, fueron sus reinas, damas para las fiestas de San Juan y San Pedro, e incluso y a la vez, alguna de ellas, Reinas de las Fiestas de Vinaròs.

Año 1988 - Srta. Gema Martorell

" 1989 - Srta. Ana Rosa Escuin

" 1990 - Srta. Yolanda Mulero

" 1991 - Srta. Eva Ribera

" 1992 - Srta. Silvia Gascón

" 1993 - Srta. Eva M<sup>a</sup> Lozano

" 1994 - Srta. Laura Tortajada

" 1995 - Srta. Patricia Llopis

" 1996 - Srta. Marta Herrero

" 1997 - Srta. Silvia Herrero

Con todo mi afecto al Centro Aragonés de Vinaròs, les deseamos que cumplan muchos, pero que muchos años más como entidad de nuestra ciudad, y por supuesto y repetimos, que encuentren ya definitivamente un merecido local social.

Hasta el próximo año.



**MARMOLES, GRANITOS  
LAPIDAS**

*Exposición, venta y colocación*

**LAPIDAS DE GRANITO**

**¡PRECIOS BAJO MINIMOS!**  
Colocación e I.V.A. incluidos.  
**¡Compruébalo!**

**COMERCIAL  
ADOLFO, C.B.** Puente, 27 - Tel. 45 50 90 - VINARÒS

**MÁRMOLES DECORATIVOS S.A.**

**MAR BESA**

- Especialistes en làpides
- Col.locació immediata
- Marbres i granits nacionals i estrangers

Tels. 45 25 07 - 908 06 91 95 - 908 56 91 34

**LÁPIDAS y MÁRMOLES  
CRUZADO**

FABRICACIÓN PROPIA  
COLOCACIÓN EN OCHO DÍAS  
CON PRECIOS AJUSTADOS

EXPOSICIÓN:  
María Auxiliadora, 5  
VINARÒS

TALLER:  
Tel. (977) 72 12 19





**TANATORIO - FUNERARIA  
SAN SEBASTIÁN**

**Juan Manuel Vizcarro Caballer 450293**  
**Manuel Gil Roca 452890**

C/ Varadero, 14 (Frente Plaza de Toros)

SERVICIO PERMANENTE: **41 09 09** Móvil **908 66 20 39**



Miquel Romero

## Excelencias

El presente domingo tenemos la Jornada Mundial Misionera. El popular DOMUND, "una celebración importante de la Iglesia". Centra la atención en la urgencia del mandato de Cristo: "Id... haced discípulos" (Mt 28, 19); "Predicad... el que crea y sea bautizado, se salvará" (Mc 16, 16). El Papa dice en su mensaje "que, precisamente en virtud de la fe recibida, incumbe a todos los incorporados a la Iglesia: "privilegio", "gracia" y "obligación" de participar en el esfuerzo global de la evangelización.

Todos los seguidores de Jesús tratamos de entender a este encargo suyo. Cada uno procuramos ser misioneros, según los dones recibidos del Espíritu y según nuestra capacidad de respuesta. Esta respuesta es querer tener un corazón anchuroso como el mundo para desear que lleguen a conocer a Jesús los 3.000 millones de seres que no lo conocen. Es querer que al mundo de las misiones —que en altísima proporción coincide con el mapa de la miseria y el desarrollo— llegarán los bienes materiales, sociales, culturales y espirituales acordes con la dignidad de toda persona humana. Con esta voluntad, esta conciencia, esta comprensión y este afecto, ser misionero es orar para "que todos los hombres se salven" (1 Tim 2, 4). Y es cooperar económicamente con la magna empresa, y compartir nuestros bienes con los que no tienen nada.

La Iglesia Católica tiene hoy 200.000 misioneros, de los cuales 25.000 son españoles. Estos cristianos son verdaderas excelencias. Se han dado a sí mismos. Como Teresa del Niño Jesús, Patrona de las misiones, vienen a decir: "En el corazón de la Iglesia, mi madre, seré el amor". Se dan a sí mismo con absoluta abnegación. A veces —ello les sucede a varios cada año— "LOS MISIONEROS SON MÁRTIRES COMO CRISTO (Lema del DOMUND '97).

Los misioneros, excelencias humanas de lujo, nos incitan a imitar su generosa entrega y a encontrar caminos de colaborar con ellos.

### 5a. ROMERIA DE VINARÒS A MONTSERRAT: 19 D'OCTUBRE VERS L'ANY 2000: L'ESPERIT DEL SENYOR OMPLE TOTA LA TERRA

En dos autocars pelegrinem fins al santuari de la Moreneta. Fruïrem del silenci, de la pau, de la litúrgia a la basílica. En farem presentació oficial de la romeria a la missa conventual i hi farem ofrena de mandarines valencianes i piixet de Vinaròs. Gaudirem també, si

Déu vol, de la bellíssima muntanya. Trobarem el nostre paisanet **Jesús Miralles**, recent ingressat a l'escolania. En donarem gràcies a Déu i demanarem per tot Vinaròs l'efusió de l'Esperit Sant que, de cara al 2000, es farà present de manera especial tot l'any 1998.

#### AGENDA: BODAS DE PLATA DE LOS MATRIMONIOS DE 1972

Celebración en la Parroquia Sta. Magdalena el día 16 de noviembre. El próximo martes, día 21, a las 21'30 y en el salón de la misma parroquia, primera reunión preparatoria. Pueden acudir todas las parejas interesadas. ▲



De cara al Jubileu 2000, l'any 1997 ha estat l'ANY DE JESUCRIST, i l'any del bateig. La Parròquia Sta. Magdalena ha tret un recordatori: Pila baptismal. Conxa tridagna gigas. 75 quilos. Orfebria Piró, València. Foto: A. Alcázar.

# Publisisistem

REGALOS DE EMPRESA, PROMOCIONES E INCENTIVOS



**NUEVO CATÁLOGO**  
1998

DELEGACIÓN  
PARA LAS PROVINCIAS  
DE CASTELLÓN  
Y TARRAGONA

**Francisco Vaquer Torres**

San Francisco, 61  
Tel. y Fax 45 19 35  
VINARÒS



# Curso del Plan de Formación Continua del Área Pública – CC.OO. - PV –

El lunes, 13 de Octubre, dio inicio el 1<sup>er</sup> curso de Informática –**WOD 7.0 INTRODUCCIÓN WINDOWS 95**–, en VINARÒS. Dicho curso forma parte de "EL PLAN DE FORMACIÓN CONTINUA DEL ÁREA PÚBLICA DE CC.OO. - P.V. PARA 1997".

Estos programas están dirigidos a todos los empleados/as públicos (Personal funcionario, laboral, estatutario, interino).

El curso iniciado ha estado convocado, de manera preferente para el colectivo de Enseñanza y Sanidad. Tiene un límite de 16 plazas, las cuales han sido rebasadas ampliamente, quedando personas a la espera de una próxima convocatoria. Su duración es de 30 horas y se está llevando a cabo en los locales de FOREM P.V. (Fundación Formación y Empleo P.V. - CC.OO.) sito en C/. Murralla, 2 - bajos, de Vinaròs.

El curso que nos ocupa, englobado en el ACUERDO DE FORMACIÓN CONTINUA entre la Generalitat Valenciana y los Sindicatos, cuenta con la homologación, a efectos de puntuación y méritos, para oposiciones, concurso de tras-

lados, antigüedad (trienios, sexenios, etc.).

Todos estos cursos, que se están realizando desde el año 92, en el cual se firmó dicho PLAN DE FORMACIÓN, entre la Generalitat Valenciana y Sindicatos (CC.OO., - , - ) se habían llevado a cabo, hasta ahora en las tres capitales de provincia; es por ello que el logro de este primer curso abre las puertas, para que también nuestra población cuente en adelante con la asignación de futuros cursos de diferente índole.

Cabe destacar, que después de algunos meses de negociación entre la **Generalitat Valenciana y los Sindicatos firmantes** del Acuerdo de Formación Continua de las Administraciones Públicas se ha firmado un **ACUERDO DE COLABORACIÓN EN MATERIA DE FORMACIÓN**, con validez hasta el año 2000.

Secretaría de Prensa  
Unión Comarcal "Baix Maestrat"  
CC.OO. - P.V.



De izquierda a derecha: M<sup>a</sup> Dolores Camós (delegada y responsable del Área de Enseñanza); Antonio Martínez (profesor del curso de Informática); Carmen Moreno (responsable del Área de Sanidad)

# La Frater de Vinaròs viajó a Galicia

Habrà que convenir que cada una tiene sus encantos, pero lo cierto es que la "última" excursión, siempre nos parece la mejor.

Cuatro jornadas, con sus cuatro días y sus cuatro noches, hemos dedicado a viajar y visitar importantes y sugestivos lugares donde, en torno a la ciudad de Santiago de Compostela –centro principal de nuestra atención– repartimos nuestra estancia entre las capitales castellanas de Burgos, León y Segovia. Un circuito por la capital de España, completó este viaje que tan buen recuerdo nos ha dejado.

A la catedral de Santiago dedicamos toda una mañana, mientras que esa misma tarde –la del viernes– fue objeto de la visita a la ciudad vieja. En la larga mañana, además de abrazar al Santo y hacer uso de las tradicionales formas de invocar allí las rogativas, contamos con la compañía de un guía –historiador y escritor– que nos condujo pausadamente y nos documentó exquisitamente, no dejándose detalle en cuanto al arte y la historia que alberga la preciosa catedral, nos trasladó también a visitar y conocer bien su entorno, constituido en plazas que conforman espacios urbanos de fuerte personalidad, dentro del entramado medieval compostelano, ... Puerta de las Platerías, Fuente de los Caballos, Fachada del Tesoro, etc. El Colegio Mayor Fonseca tampoco se quedó en el tintero. Y así, el mediodía, con una despedida bajo la finísima y acariciante lluvia que configura el tipismo ambiental de Santiago –y que de nada nos privó– pusimos el punto y final en la magnífica plaza del Obradoiro, con la mirada puesta en la majestuosa fachada de la catedral.

También en Burgos y León, fueron sus respectivas catedrales y cascos antiguos, –lugares ineludibles y entrañables por excelencia– los elegidos para ser visitados y disfrutados a placer y con tiempo más que suficiente. Segovia ocupó la última noche y el último día de la excursión, recibiéndonos en una noche fresca a la cálida luz que iluminaba el majestuoso Acueducto Romano que,

bajo sus arqueadas sombras, nos acogió al día siguiente a horas tempranas para partir de pie desde allí, en un recorrido hasta la punta sur de la ciudad donde, precedido de un parque bien ajardinado, se levanta el Alcázar, balcón de unas sugestivas panorámicas y silueta pintoresca con sus torres de pizarra y cuyo interior, que fuera en otro tiempo residencia Real y escuela de artillería, es hoy un completo e interesante museo que bien mereció la pena contemplar. Y otra vez con la mirada clavada, en esta ocasión en la magnífica edificación del Alcázar, dijimos adiós a la capital segoviana.

La lluvia apareció donde tuvo que aparecer, y el sol salió radiante y luminoso en el resto. Y el recorrido que nos paseó por todas las vías monumentales de Madrid, en una de las cuales dió la coincidencia de que nos cruzamos con el Rey D. Juan Carlos que salía de un acto oficial –una anécdota más– ponía el fin a ésta, SIEMPRE nuestra penúltima excursión que resultó ser a la postre, un grato y prolongado encuentro, amenizado también en las abundantes horas de autocar, con un ambiente profundamente familiar, al ritmo de un sinfín de actividades, presididas en todo caso por una feliz convivencia..., ¡eso es cultivar la hermandad!, ...¡eso es hacer FRATER!

## PRÓXIMO ENCUENTRO:

Día 16 de octubre para salir a media mañana hacia Peñíscola.

Traslado: coche de la Cruz Roja para impedidos; coche de línea para el resto (o por su cuenta el que quiera).

Comida: Bocadillos por cuenta de cada cual.

Regreso: Hacia la media tarde para oír la Misa en La Consolación o en la Arciprestal.

NOTA: Si el tiempo fuese malo, se celebraría la reunión ordinaria a las 17 horas en La Consolación.

En este día se informará de las próximas actividades.

Saludos cordiales  
La Frater de Vinaròs



## Gabinet de Normalització Lingüística

Si vols:

- Que et revisem un escrit
- Que t'aclarim un dubte lingüístic
- Que t'informem sobre els exàmens de la JQCV
- Que t'ajudem a escriure en valencià el rètol del teu comerç
- Que t'informem sobre les subvencions per a la promoció del valencià
- Que t'informem sobre els teus drets lingüístics
- Que t'ajudem a traduir-te el nom o a normalitzar el teu cognom
- Etc.

Adreça't al Gabinet Municipal de Normalització Lingüística.  
Ajuntament de Vinaròs. Tel.: 64 91 57

# CAMPAÑA DE AYUDA AL USUARIO DE AUDÍFONO

En el Centro GAES de VINARÓZ

# GRATIS

## PILAS DE AUDÍFONO DURANTE UN AÑO

Todas las personas que nos visiten durante la campaña  
podrán beneficiarse de:

- Entrega de un P.S.G. gratuito
- Una revisión gratuita de su audífono
- 50% de descuento en reparaciones

**GAES VINARÓZ**

Socorro, 45

Tel. 40 13 29



**GAES**

Nº 1 EN CORRECCIÓN AUDITIVA

## CERÁMICAS Y CONSTRUCCIONES ROCA S.L.



Avda. Barcelona nº 3 -1º H  
Tel.: 45 07 43 Fax: 45 56 13  
Vinaròs

Horarios de oficina y sábados de 11 a 13 h.

### VIVIENDAS PROTECCIÓN OFICIAL (Llaves en mano)

- \* Entre Avda. Libertad y C/ Tomás Mancisidor.
- \* Cuatro dormitorios, comedor-estar, cocina, dos baños.
- \* Precio desde 8.250.000 PTA.
- \* Préstamo Hipotecario al 5'55% de interés a pagar en 15 años.
- \* Subvención a fondo perdido entre el 2'5% y el 7'5% del precio venta.
- \* Calificación definitiva de fecha 22 de Julio de 1996.
- \* Nº Expte.: 12-1G-0143-94-138.

## RESTAURANTE-BAR

Necesita camarero  
con experiencia para  
puesto de responsabilidad  
Trabajo todo el año

Llamar al Tel. 970 33 25 12

## Empresa de supermercados

**NECESITA**

## JEFE DE SECCIÓN DE PESCADERÍA

Enviar curriculum vitae  
al apartado de correos 406 de Vinaròs

# Els ajuntaments de Vinaròs i de Benicarló gestionen conjuntament un programa d'acolliment familiar

L'any 1995, els Ajuntaments de Vinaròs i Benicarló mitjançant les seues respectives Regidories de Benestar Social i juntament amb els tècnics de la Residència Comarcal "Baix Maestrat" de Vinaròs (Centre de Protecció de Menors de la Generalitat Valenciana), van iniciar un programa d'acolliment familiar. Aquest programa consisteix en la captació, selecció i formació de famílies que puguen acollir als seus domicilis xiquets de la nostra comarca que per una sèrie de circumstàncies han d'abandonar temporalment les seues famílies. Una vegada les famílies han acollit al xiquet, un equip de tècnics vetlla pel bon funcionament del procés d'acolliment.

Aquesta experiència es pot considerar innovadora en la nostra província perquè han confluït una sèrie d'elements que no es donen en altres municipis de la Comunitat. Per una banda, dues localitats de característiques similars han unit esforços i recursos per gestionar un mateix programa, juntament amb un servei de la Generalitat, en aquest cas, la Residència Comarcal "Baix Maestrat". Per altra banda, la posada en funcionament d'un programa en el qual set tècnics i cinc famílies voluntàries persegueixen un sol objectiu: oferir-li al menor un entorn familiar alternatiu.

Durant aquest any les famílies integrades al programa han passat per un curs de formació específica i han acollit a les seves cases tretze menors de la nostra comarca, els quals i després d'un període de temps que varia segons les circumstàncies de cadascun, han retor-



nat amb la seua família d'origen. Cal destacar que en tota la província de Castelló hi ha enregistrades nou famílies acollidores i que cinc han estat captades als municipis de Vinaròs i Benicarló. En aquests moments altres municipis de la comarca s'han mostrat interessats en aquesta experiència, per la qual cosa aquest programa pot esdevenir un recurs d'àmbit comarcal.

Les Regidories de Benestar Social de Vinaròs i Benicarló volem agrair públicament el treball realitzat per aquestes famílies integrades al nostre programa, ja que l'esforç que realitzen és de gran importància i el fan d'una manera totalment altruista, amb una gran dedicació personal, i amb l'excepcionalitat del seu caràcter solidari. És per això que el passat dia tres d'octubre se'ls va retre un homenatge amb un sopar, en el transcurs del qual se'ls va fer obsequi d'una placa d'agraïment. Encara que som conscients que el seu treball mereix molt més que açò, volem animar-les a que continuen treballant amb nosaltres, perquè sense elles no seria possible dur endavant un programa d'aquestes característiques.

També volem aprofitar aquest espai per informar que si hi ha alguna família o persona interessada en participar al programa pot adreçar-se als Equips Socials de Base de Vinaròs i Benicarló.

Equipo Social de Base de Vinaròs  
C/ Hospital, nº 4  
Tel. 45 00 75  
Vinaròs, 10 d'octubre 1997

Les Regidories de Benestar Social de Vinaròs i Benicarló

**Si compras 2 envases iguales de ACEITE MOTOS CEPESA 2T CUP ESTACIÓN DE SERVICIO VERDERA TE REGALA OTRO IGUAL**

**Además participarás en el sorteo de 1 SCOOTER YAMAHA AEROX, el 30/11/97**

**¡¡Atención!!  
en la calle  
del Pilar de  
Vinaròs...**

**Frente a la  
Caja Rural**

OTRA  
CONSTRUCCIÓN DE  
**PROMOCIONES INMOBILIARIAS  
GILABERT**

Venta de viviendas de P.O. desde 5.000.000 ptas. y Bajos Comerciales

**1 ÚLTIMA  
VIVIENDA  
en calle  
San Pascual**

INFORMACIÓN:  
Dr. Fleming, 6  
Tel. 45 23 11

# Escuelas Taller y Casas de Oficios

L'Escola Taller "Serra de l'Ermita" de Vinaròs, està duent a terme diferents treballs a l'Ermita. Comptem amb 40 alumnes, xics i xiques entre 16 i 25 anys que aprenen l'especialitat d'Obrers, Picapedrers, Restauració Paisatgística o Medi Ambient, rebent una formació per a poder inserir-se en un futur en el món del treball.

Amb molta il·lusió i voluntat es realitzen feines, que per a altres persones no són importants i el més fort de tot, és que són incapaços de respectar-les. Em

refereixo a uns pilonets de pedra, lligats amb cadenes, que serveixen per a protegir la vegetació, i que tal i com veiem en aquestes fotografies, un l'han arrancat i ha desaparegut. Això no és la primera vegada que passa, però esperem que siga l'última.

Cal pensar, que implicant-nos tots, la nostra benivolguda Ermita i el seu entorn poden oferir-nos més plaers visuals que d'altra manera no tenim.

Direcció Escola Taller  
Vinaròs



**WB**  
Woman Borsàche  
Roba Dona

Ja hem inaugurat,  
el divendres 17 d'octubre

¡Última moda en roba de dona!

VINE I VEURÀS COM NO CAL PAGAR  
MÉS PER VESTIR COM A TU T'AGRADA

Sant Tomàs, 5 - VINARÒS

## Más de 50 cursos formativos para personas adultas

Preparación para profesorado de autoescuelas, Taller de Astronomía o Encuadernación son algunas de las novedades en la oferta del Patronat Municipal de FPA para el Curso 97/98.

El Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes es un organismo integrado por representantes del Ayuntamiento y del Centro de Formación de Personas Adultas "Llibertat" y donde colabora la Generalitat Valenciana mediante subvenciones otorgadas por la Conselleria de Educación.

La razón de ser de este organismo es el realizar una oferta a la población de más de 16 años que dé respuesta a las diferentes demandas de la comunidad educativa a la que va dirigido: Cursos de puesta al día en nuevas tecnologías y conocimientos, preparación en pruebas de acceso (universidad, F.P., ...), talleres para fomentar la creatividad...

La alta participación obtenida en nuestra población (más de 1.200 personas matriculadas en el curso anterior) hace que nuestro compromiso con esta opción de aprendizaje nos exija mejorar paso a paso la calidad de cuantas actividades lo conforman, además de intentar dar coherencia a una estrategia educativa donde la formación permanente ha de ser referente fundamental de una sociedad donde la persona lo mismo ha de estar preparado para los continuos avances producidos, que para saber vivir de forma satisfactoria el aumento de tiempo libre.

Para el curso actual hemos diseñado un programa de ofertas formativas amplio y plural:

**CURSOS PARA QUE EL CUERPO TE LO AGRADEZCA:** Gimnasia de mantenimiento, Aerobic, Corrección postural, Natación, Masaje, Foniatría (Educación de la voz).

**TALLERES A TODO RITMO:** Bailes de Salón, Zancos, Teatro, Guitarra...

**AULAS DE LA TORRE DE BABEL:** Cursos de Valencià (preparación para la Junta Qualificadora), Francés, Alemán, Castellano para personas extranjeras...

**PARA QUE NO PIERDAS EL TREN:** Cursos de Informática (Entorno Windows, MS Office, Diseño de páginas Web), Taller de Trámites, Cursos de Contabilidad, Mecanografía, Estrategias de búsqueda de empleo...

**ABRIENDO NUEVAS PUERTAS:** Cursos de Preparación para Profesorado de Autoescuela, Preparación para la Prueba de Acceso a la Universidad para mayores de 25 años, Genética y reproducción, Curso de Animación Sociocultural...

**MENTE SANA, CUERPO SANO:** Talleres de Filosofía, Psicología, Astronomía, Ajedrez...

**ENSEÑANZAS REGLADAS:** Programas de Alfabetización, Educación de Base, Graduado Escolar (presencial y a distancia)...

**CREATIVIDADES VARIAS:** Taller de Modelismo Naval, Curso de Fotografía, Bolillos, Costura, Taller Literario, papiroflexia (arte del papel...), Iniciación al lenguaje cinematográfico, Encuadernación, Entender el lenguaje de la pintura...

**Y NO PODÍAN FALTAR:** Taller de Cocina, Cata de Vinos...

Ahora sólo falta que te hagas tus planes, que elijas actividades y que te pases por nuestra secretaría. Recuerda que estamos en:

CENTRO DE FORMACIÓN DE PERSONAS ADULTAS "LLIBERTAT"  
Passeig Colón, s/n. - Tel. 45 30 44

El horario de atención e información es:

- Por la mañana de 12 a 13 h. (de lunes a jueves)
- Por las tardes de 19 a 21 h. (lunes, miércoles y viernes)

## OFERTA

Empresa del sector servicios PRECISA  
**DEPENDIENTE DE COMERCIO**

para establecimiento en Vinaròs

### SE REQUIERE:

- Joven entre 19 y 24 años
- Formación académica: BUP, FP II o superior
- Imprescindible inglés hablado, mecanografía e informática a nivel de usuario
- Aptitud para ventas y atención al cliente
- Aptitud para trabajos de precisión
- Buena presencia

**INTERESADOS** enviar curriculum vitae acompañado de fotografía reciente al apartado de correos 118 de Vinaròs.

## El artista local Juan Gómez, nos muestra su 4ª Exposición en nuestro Auditorio



El artista local Juan Gómez. Foto: Reula

Nuevamente el artista local Juan Gómez, ha expuesto en nuestro Auditorio entre los días 4 al 15 del presente mes en su ya cuarta exposición en nuestra ciudad.

En esta ocasión ha expuesto conjuntamente con el artista Amela. Juan Gómez nos ha presentado varias obras en pintura al óleo, en relieve de cerámica e incluso ha presentado en esta ocasión una escultura de nuestro patrono San Sebastián.

Haciendo un recorrido a lo largo de su exposición iniciamos el mismo con un óleo de nuestra ermita, en el cual los blancos se entremezclan con los tonos azulados del cielo vinarocense, nos adentramos en la obra de cerámica tan importante para el artista, aunque sin dejar nunca de lado su pintura al óleo. Vemos sus figuras pesebrísticas de un nacimiento del s. XVI (G. Santacroce), no en vano, nuestro artista es un artista más de la Asociación de Pesebristas y ya hace tiempo, que nos sorprende agradablemente con sus artísticas figuras como en esta obra.

Seguimos el recorrido con los relieves de barro cocido y pintado de sus cerámicas, vemos poco a poco en nuestro recorrido a vírgenes, naturaleza, paisajes, flores, ... Nos impresionan los tonos violáceos de las campanillas combinados todos ellos con la madera decorativa de su marco, campanillas que con su relieve sobresalen del marco y le dan una vistosidad, colorido y realce dignos de mencionar a la vista de los curiosos de la obra de Gómez. Siguiendo con sus exquisitos relieves cerámicos, los cuales nos trasladan a un mundo de naturaleza viva, muerta... llena de arte, imaginación, colorido, música, ... Llegamos a un subido tono cual se presta a unos tonos rojizos cuales corresponden a unas vistosas y campesinas amapolas y que entremezcla el artista, tanto la naturaleza de la obra, como la naturaleza de su contenido, la arcilla.

Los tonos azulados se entremezclan y dividen con los tonos rojizos de sendas cerezas que entresalen de su marco, como

en sus diferentes obras a base de la bien moldeada arcilla. Venturoso escudo de su ciudad y la nuestra de Vinaròs, se cruza con las tonalidades de color y la arcilla de su confección.

Nuestro artista se ha atrevido en esta ocasión en enseñarnos parte de lo que es su obra escultórica, esta vez reflejada en vistosa escultura de nuestro santo patrono Sant Sebastià. Conocemos su obra escultórica, y les podemos asegurar, que Gómez nos va impresionando positivamente en esta clase de obras exposición a exposición.

Combinación de materias en la fachada de nuestra Arciprestal, en la cual se combinan los óleos, los lápices y el artístico marco y a la vez también obra del artista, confeccionado con barro cocido y pintado, que dan a la obra un tono exótico pocas veces visto por el ojo de nuestros artistas.

Siguiendo el recorrido a lo largo de su obra a base de óleos, vemos marinas con rico y artístico paisaje, la recogida de la aceituna, nuestro río Cervol, la ermita de los santos Ángeles de San Mateo, el impresionismo en una obra en la cual el artista nos descubre nuestros naranjos a base de tonos verdes, blancos y azulados. Seguimos por el recorrido de nuestras ermitas, esta vez con una rica perspectiva trasera de la ermita de Sant Gregori y terminamos como comenzamos, con otro óleo de nuestra ermita de Vinaròs, está tomada desde otra perspectiva.

Nos alegramos de que nuestros artistas locales sigan una línea ascendente en cada una de las exposiciones que nos muestran, y en este caso concreto, nos alegramos de esta clara línea ascendente en toda su obra pictórica, en relieve de cerámica y escultórica de Juan Gómez. Le felicitamos desde las líneas de nuestro semanario, y le deseamos que siga así, es decir, en esta clara línea ascendente para bien de nuestra ciudad y de todos los que amamos todo aquello que representa el arte.

Nuestras felicitaciones.

Salvador Quinzà Macip

Se alquila apartamento amueblado por 40.000 ptas. mensuales, en edificio Azahar III, en Avda. Barcelona, nº 3

INFORMACIÓN: C.C. ROCA, S.L.

Avda. Barcelona, 3, 1º H  
Tels. 45 07 43 y 45 56 13 – VINARÒS



**PUBLI-VAQUER**  
**AGENCIA DE PUBLICIDAD**  
REG. ° 1009

**ANUNCIOS**  
**SETMANARI Vinaròs**

CALLE SAN FRANCISCO, 61 BAJOS

Tel. **45 19 35**

- PRENSA
- RADIO NUEVA
- RADIO ULLDECONA

.....

- REGALOS DE EMPRESA
- ANAGRAMAS COMERCIALES

**- ROTULOS -**

# Brillante actuación de nuestra Banda de Música en el "Concierto XXXVIII Aniversario Peña Taurina Pan y Toros"

Por: Salvador Quinzá Macip  
Fotos: Reula

El pasado domingo día 12 de los corrientes, se celebraba en el Auditorio Municipal el "Concierto XXXVIII Aniversario Peña Taurina Pan y Toros" y a cargo de nuestra banda de música, la Sociedad Musical "La Alianza".

## COMENTARIO

Este concierto fue el preámbulo de las obras que se interpretarán mañana domingo en el Certamen Autonómico a celebrar en la localidad de Cheste (Valencia) y cuyo programa les indicaremos a final del comentario.

En soleada mañana y con estas obras como presentación ante el público de lo que será la participación de nuestra banda en el Certamen Autonómico, y siendo el concierto motivado por la celebración del aniversario de la Peña Pan y Toros, era lógico que nuestro Auditorio se llenara al completo, cosa que así sucedió.

En la primera parte, nos ofrecieron la obra "Highlights from "chess"", obra que los que seguimos a nuestra banda, ya sabemos que fue la pieza libre que interpretaron el pasado 20 de Abril en el Certamen Provincial de Bandas de Música, el cual se celebró en la capital de la provincia y concretamente en el Teatro Principal, obteniendo nuestra banda el primer premio, lo cual le dio el paso a su participación mañana en el Certamen Autonómico.

Ya hicimos en su día el comentario de esta pieza, hasta recordar que es una obra de corte bodevil, musical, de difícil interpretación, delicada en su interpretación y con difícil trabajo para los solistas que interpretan con acompañamiento. Pensamos que es una de las obras del compositor contemporáneo, más brillantemente interpretada por nuestra banda, y que al finalizar la misma fue fuertemente ovacionada por todos los asistentes, muchos de ellos puestos incluso de pie.

La segunda pieza que interpretaron, fue la pieza "obligada" para el Certamen Autonómico y titulada "Federación



Un momento de la interpretación



Ya sabemos porque está tan en forma el director de nuestra banda

1968-1993", obra ésta de eminente corte valenciano con una visión del folklore de las tres provincias, por parte de la nuestra pudimos escuchar las notas arregladas de "La panderola", así como notas del himno regional valenciano, tanto al principio como al final de la pieza. Por supuesto es una obra mucho menos brillante que la anterior, lo que no quita, que nuestra banda la sacara prácticamente a la perfección.

En la segunda parte se interpretaron las mismas piezas pero con el orden alternativo, siendo al final de cada pieza fuertemente aplaudidos por todo el público asistente. Como "bis" nos ofrecieron el precioso pasodoble "Pan y Toros", acompañado con palmas por muchos de los asistentes y finalizando su actuación a las 2'30 horas de la tarde, sin que a pesar de esta hora, el público asistente abandonara el auditorio.

## EL DIRECTOR

Tuvimos la ocasión de escuchar a la banda desde otra perspectiva a la que estamos acostumbrados, viendo de lado al director y observando cada uno de sus movimientos. Como siempre José Ramón Renovell Renovell no nos defraudó, y estuvo muy centrado en la obra, dirigió incluso de "memoria", y esto quiere decir mucho a su favor. Le supo sacar a su banda, todos los efectos sonoros y artísticos posibles y consiguió una gran dirección. Por cierto y hablando de nuestro director, les diremos que por casualidad descubrimos su secreto para estar en tan buena forma física, y le dedicamos la foto que desvela tal secreto.

## CONCLUSIONES

Pues que si nuestra banda de música tiene una actuación mañana como la que les acabamos de detallar, seguro y pese a no conocer lo preparadas que están las otras bandas, que nos deberíamos de llevar el primer premio, pero en eso de los certámenes no debemos hacer mucho caso en lo que se refiere a los resultados, y como dice el director, lo más importante es hacer buena música, una actuación bien digna y pasárselo lo mejor posible. Nosotros por nuestra parte claro, lo que le deseamos a nuestra banda, es que se lleve el primer premio. Mañana lo sabremos y se lo contaremos la próxima semana.

## PROGRAMA:

- 1ª PARTE  
Highlights from "chess", *Ulvaeus / Andersson*  
Federación 1968-1993, *Manuel Berná García*
- 2ª PARTE  
Federación 1968-1993, *Manuel Berná García*  
Highlights from "chess", *Ulvaeus / Andersson*  
Director: *José R. Renovell Renovell* ▲

# TANATORI VINARÒS

## TANATORIOS Y SERVICIOS, S.A. - REMSA

C/ Llibertat, 49

Tels. 45 25 07 - 908 06 91 95 - 908 56 91 34

**SERVEI 24 HORES**

**TANATORI BENICARLÓ**

Av. Maestrat, 28

**TANATORI AMPOSTA**

Av. Catalunya, 35

**TANATORI TORTOSA**

C/ Comerç, 72



Correus va muntar una oficina provisional

Foto: A. Alcázar

### A més, es va fer un mata-segells

## La Colla exhibí valuoses col·leccions de segells per celebrar la Diada Valenciana

La diada de la Comunitat Valenciana va ser celebrada per la societat cultural "La Colla" amb una important exposició filatèlica i un mata-segells commemoratiu dels 150 anys de l'atorgament de l'autorització d'Isabel II perquè es fera la carretera nacional 232.

Seguint en la línia d'anys anteriors, la secció filatèlica d'aquesta entitat va voler recordar-se'n d'un destacat aniversari i com en aquesta ocasió es tractava d'una carretera, el motiu principal ha estat els ponts, tan metàl·lics com de pedra d'arreu del món. Es tracta d'una col·lecció pertanyent a un gran aficionat a la filatèlia de Jumilla que l'ha passejada per pràcticament tota Espanya, havent guanyat gran quantitat de premis, com ens detallava Manuel Miralles, coordinador de l'exposició.

També hi havia col·leccions de diversos motius, propietat de socis de "La Colla".

Durant tot el matí del 9 d'octubre, al mateix local de l'exposició va estar en

servei l'oficina temporal de correus amb la possibilitat de segellar cartes amb el mata-segells commemoratiu, el qual reproduïa la diligència que feia el trajecte Vinaròs-Morella-Vinaròs quan s'establí el primer servei de transport públic a la Nacional 232.

L'alcalde de la ciutat Jacinto Moliner acudí a la inauguració oficial de l'exposició, la qual s'ha pogut veure al local d'assaig de Les Camaraes des de dijous fins diumenge.

#### MERCADET

Per altra banda, diumenge al matí i a l'exterior de l'antic col·legi Sant Sebastià se celebrà el mercadet popular dedicat al col·leccionisme, filatèlia, numismàtica, postals, amb destacada participació de col·leccionistes vinarossencs i benicarlandos. Aquest mercadet se celebra el segon diumenge de cada mes, sota l'organització de "La Colla", entitat que també fa una trobada d'usuaris d'Internet el tercer diumenge de mes, sent, per tant, la pròxima, demà dia 19.

J. Emili Fonollosa

## Nuevas actividades en el C.P. Misericordia

El colegio "Virgen de la Misericordia" de Vinaròs se estrenó este curso con una actividad importante en el área de lenguas.

Desde los primeros días del curso se cuenta con una persona inglesa nativa para apoyo en las clases de inglés tanto de primaria como para ESO.

Se trata de una chica, Amy Cliddon, de Bristol (Inglaterra), que estudia en su país el 3º curso de lenguas Modernas y Estudios Europeos en la University of the West of Englaand y realiza en el colegio Misericordia un curso de prácticas preceptivas de su carrera.

Su actividad es muy positiva para los alumnos, quienes disponen de una persona que habla habitualmente la lengua que ellos estudian, el inglés. Tener en clase una persona nativa es muy importante para poder adquirir el acento, la pronunciación y algunas expresiones más frecuentes.

Si la experiencia es positiva como lo parece hasta ahora se procurará para el próximo curso contar con otra persona igual y quien sabe si la experiencia pudiera consolidarse y contar con un o una estudiante para cada curso.

A todo esto es de agradecer la colaboración y predisposición que tanto el director del colegio D. Juan Bover como el director territorial de Educación Sr. Baila, han tenido en todo momento para



llevar a término esa experiencia innovadora, y sencilla al mismo tiempo, pero que ha requerido de intensos contactos con la Universidad de Bristol desde mediados del curso pasado cuando se iniciaron las primeras gestiones, siempre con el ánimo de introducir aquellas medidas que pudieran mejorar la calidad del aprendizaje de nuestros alumnos.

Juan Esteller Grañana  
Maestro de Inglés

### PROMOCIONES ESPECIALES

**OPTICA MAESTRAT**  
Plaza Jovellar, 15 • VINARÒS

MONTURA + CRISTALES  
6.900

MONTURAS  
3.900

CRISTALES BIFOCALES  
9.900

CRISTALES PROGRESIVOS  
19.900



**GASÓLEO CALEFACCIÓN Y AUTOMOCIÓN A DOMICILIO**

**Tel. 40 08 08**

# Aventuras de una Banda de Música en tierra de "meigas"

De cómo los componentes de la Banda de Música de la Sociedad Musical "l'Aliança" se desplazaron a tierras Gallegas y de las aventuras y desventuras que allí corrieron

(Viene de la semana anterior)

También llegó el momento de iniciar las degustaciones de Ribeiro, adentrarse en el mundo de las tapas en la Rua do Franco con sus tabernas típicas y, quien pudo,... hincharse de marisco.

En la tranquilidad de la tarde, muchos prosiguieron la relajada visita de la ciudad: La Plaza de la Quintana, el Monasterio de San Martín, el paseo de la Herradura, la Colegiata de Sta. María del Sar, el Museo de la Peregrinación, o permitir un rinconcito para disfrutar de la arquitectura moderna portuguesa, la arquitectura de blanca sobriedad, hormigón y piedra de Álvaro Siza en su Museo de Arte Contemporáneo.

De este modo finalizaba una jornada que, tras un pequeño ensayo, acabaría del mismo modo que la anterior, o bien entre las sábanas durmiendo, o bien entre las mismas conociendo nuevas habitaciones en la más estricta discreción.

La Coruña fue el destino del día 24. La expedición la alcanzó por el Sur entre industrias y depósitos que dejaron latente la importancia de esta ciudad como puerto comercial y centro de industrias pesqueras. Asentada sobre un islote rocoso unido a tierra firme por una estrecha franja, deja la custodia de su zona Norte a un fabuloso faro, la famosa Torre de Hércules, cuya construcción se remonta a época romana. Fue la primera visita del día. Junto a ella, los restos desvencijados del malogrado "Mar Egeo".

El autobús avanzó acompañado por los rojos postes del tranvía, bordeando la Avenida de los Cantones, La Marina con sus blancas galerías que dan a la ciudad el sobrenombre de "Ciudad de Cristal", la Dársena, el nuevo Paseo Marítimo y el Castillo de San Antón hasta alcanzar el faro más antiguo del mundo, aún hoy en funcionamiento.

Seguidamente se procedió a una visita peatonal del centro histórico: la Plaza María Pita, la Colegiata de Sta. María del Campo, Santa Bárbara y la Iglesia de Santiago. Como no, también los jardines románticos de Méndez Nuñez, nostálgico recuerdo de la tragedia de Elviña y, finalmente, Riazor y el Museo del Hombre de Isozaki.

La Coruña quedó atrás a partir de las cinco para efectuar un desplazamiento a Malpica donde los músicos, tras visitar el muelle y el rompeolas, correataron por la playa para seguidamente amenizar con un pasacalle las calles de aquella

pequeña población. Allí cenarían para regresar a Ordenes bien entrada la noche.

Jueves día 25. Le tocaba el turno a las Rías Bajas. Era el día de la actuación de la Real Filharmonía de Galicia en Santiago, una orquesta entre cuyos componentes se encuentra el Trompeta de nuestra banda Javier Simó Echarte, que fue todo atenciones en su calidad de anfitrión haciendo posible que todo aquel músico que lo deseara pudiese contar con una localidad para el concierto de la noche. Tras una breve parada en Santiago para concretar la situación, se prosiguió la jornada a través del dulce y bello paisaje de la cara más popular y atractiva de Galicia, una región dependiente del mar y cuyas tierras, penetradas por el mismo, abrigan a las embarcaciones y agradables pueblecitos. La primera etapa fue Combarro, en la Ría de Pontevedra. Los músicos, entre alineaciones de horreos y "cruceiros" de piedra, disfrutaron breves momentos de este pueblecito de pescadores y alguna que otra degustación de orujo. A Combarro siguió "A Toxa" (La Toja), que se alcanzó a través de las extensas playas de dunas salvajes encuadradas en la roca. Este pequeño islote, balneario conocido por sus productos de higiene, lugar de reposo y abundantes pinares, está unido a la población de O Grove por un puente que hizo a los músicos contener la respiración,... todo sea por la tradición.

En O Grove, parada gastronómica, y a continuación, Cambados, con su plaza de Fefiñanes y sus Pazos de piedra. Era el momento de degustar o invertir en Albariño.

Serían aproximadamente las siete cuando la expedición inició un particular "sprint" para poder llegar a tiempo al concierto. En menos de media hora los músicos interesados se adecentaron y cenaron para, desde Ordenes, desplazarse a Santiago. El objetivo se cumplió en el plazo previsto y así, aún haciendo la digestión, se pudo disfrutar con las obras de Mendelssohn y Mozart en la interpretación que de ellas efectuó la Real Filharmonía bajo la batuta de Helmuth Riling. (Por lo visto, la presencia de público joven llamó la atención de los presentes hasta el punto de que algunos de los componentes de nuestra banda resultarían inmortalizados en la edición del día siguiente de "La Voz de Galicia").

Tras el concierto, unos pocos afortunados pudimos proseguir la fiesta parti-

cular por Santiago en compañía de Javier que se tomó unas horas de descanso tras el concierto, el resto se apuntó a la fiesta de los ancianitos del Insero que se celebraba en el Hotel.

Viernes día 25. Ría de Vigo. La colina del Castro introdujo a la expedición en la magnífica vista de esta ría profunda protegida por las legendarias islas Cíes. Pequeña visita al Barrio del Berbes y como no, degustación de ostras en el curioso mercado de "A Pedra" acompañándose por una tacita de Ribeiro. Casi ningún componente de nuestra banda fue capaz de desdeñar semejante ocasión.

Bayona recibió a la comitiva en el umbral del mediodía. Foto familiar para el recuerdo y pequeña caminata por el Monterreal y las murallas de tiempos de los Reyes Católicos. Se observaba una espléndida vista de la Bahía, el Monte Ferro, las Islas Estelas y la Costa Sur hasta el Cabo Silleiro. Los más audaces quisieron inmortalizar esta panorámica ascendiendo hasta la Virgen de Piedra. Un pequeño recuerdo para un grupo y una tabernita, dos jarras de vino de fresca,... y orujo. ¡Qué momentos!

Tras Bayona, se ascendió a las místicas alturas del Monte Santa Tecla, al recuerdo de la antigüedad de los Castros

y a la extraña y embriagadora sensación de inmensidad que ofrecía la bellísima desembocadura del Miño desde las altas peñas azotadas por la brisa. Era la última visita oficial. Quedaba una noche y un día de reposo en Ordenes donde no faltaron ni el ansiado partidito de fútbol ni los primeros síntomas de malestar consecuencia de la buena vida (Dolores de estómago, gripes, molestias musculares varias...) Pero cuando parecían comenzar a arreciar las desventuras estomacales, una quemada reparadora espantó a todos los espíritus malignos tras el preludio de unos cuantos pasodobles. La última medianoche quedaba con dos alternativas: Descansar para el largo viaje de regreso o empalmar.

A las 5'30 de la madrugada, un triste autobús abandonaba tierras de "Meigas" dándose por finalizada una agradable estancia e iniciándose el siempre odiado regreso que auguraba un trayecto accidentado. Mi más sincero recuerdo a la cuerda de las flautas que acabó diezmada y con la que, como componente de la cual, supe solidarizarme en tierras de Castilla.

El retorno transcurrió plácido entre sueños y películas. Cánticos conforme nos aproximábamos al, ahora ya, deseado destino. Y allí estaba la comitiva de recepción, presidente incluido y estruendo de traca... Todo podría volver a comenzar.

Ahora, tan sólo resta descansar y prepararse para el Certamen Regional para poder seguir disfrutando con la música y, como no, con el excepcional ambiente de nuestra banda.

Guillermo

## El Sol

*Bendito sea este Sol  
que sale todos los días  
y nos da lumbre y color  
que tanto se necesita  
Si no existiera esta luz  
sería un mundo desierto,  
la vida se acabaría  
y todo estaría muerto.  
El Sol fecunda la tierra  
todo lo que en ella se siembra  
él se encarga de que salga  
y asegura su cosecha.  
Además de necesario  
también es inteligente  
se esconde todas las noches  
para que duerma la gente.  
Mucha gente no respeta  
su manera de vivir  
y salen todas las noches  
cuando él se va a dormir.  
Que Dios le dé larga vida  
y a los hombres comprensión  
para que seamos capaces  
de darle gracias al Sol.  
Hay que saber valorar  
la grandeza que tenemos  
una de las pocas cosas  
que no nos cuesta dinero.  
No gastes insecticidas,  
el Sol está resentido  
todo el mal que tú le hagas  
luego lo heredan tus hijos.*

Agustina Forner

## Vacaciones

*Ya estamos en vacaciones  
y otra vez ya vuelvo a estar  
en el bonito apartamento  
con este gran ventanal  
donde se ve bien el paseo  
y su gran palmeral.  
Aquí delante del Mar  
me levanto temprano  
empieza a clarear,  
pues las luces del paseo  
encendidas aún están.  
El paseo está desierto  
y la playa mucho más  
y he llegado a la orilla  
para poder pasear  
pisando la fina arena  
con la caricia del Mar  
y mirando hacia lo lejos  
para poder contemplar  
como el Sol ya está saliendo  
dando reflejos al Mar  
es algo maravilloso  
el poder contemplar  
como amanece en la playa  
desde la orilla del Mar.*

Dolores Mies

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

# Puerto de Vinaròs - Actividad Pesquera

Por Andrés Albiol Munera

## RESUMEN SEMANAL DE LA EXTRACCIÓN DE LA PESCA Y TEMAS PORTUARIOS

Durante estos días la productividad realizada por las embarcaciones que operan desde nuestro puerto en las diversas clases de pesca, ha tenido una rentabilidad dispar, ya que el fuerte viento reinante, no dejó faenar a la mitad de pesqueros que salen desde esta base.

Las especies extraídas han variado un tanto, puesto que con la llegada de aires más fríos, las capturas de pescados y mariscos se incrementaron, e incluso algunas variedades hicieron su estacional aparición.

**Pesca de Arrastre.** Actualmente se encuentran trabajando 21 bous. Al ser el fuerte aire de componente del NW, los barcos arrastreros partieron todas las jornadas hábiles a caladero. A decir verdad, no pudieron llegar a los grandes fondos, pero sí que pescaron por profundidades medias en busca de la galera a 450 PTA/kg., sepias a 800, calamar a 1.400, pescadilla 1.100, salmonete de 400 a 800, rape 1.000, móllera 760, peluda 600, cangrejo 400, cintas 300, caballa 340, etc.

**Pesca del Cerco.** Las trañas sí que lo han tenido mal para calar la gran

red. El vendabal huracanado de los dos primeros días de la semana, no dejó pescar a estas embarcaciones, pues por la noche y en alta mar, la intensidad del viento se acercaba a los 100 Km/h., de manera que a reforzar amarras al muelle, y esperar que amaine.

El primer día que hubo pescado azul de las manparras fue miércoles 15, en que una barca local llevó a Lonja 199 cajas de sardina, valorándose de 1.800 a 2.050 PTA/caja (14 kg.).

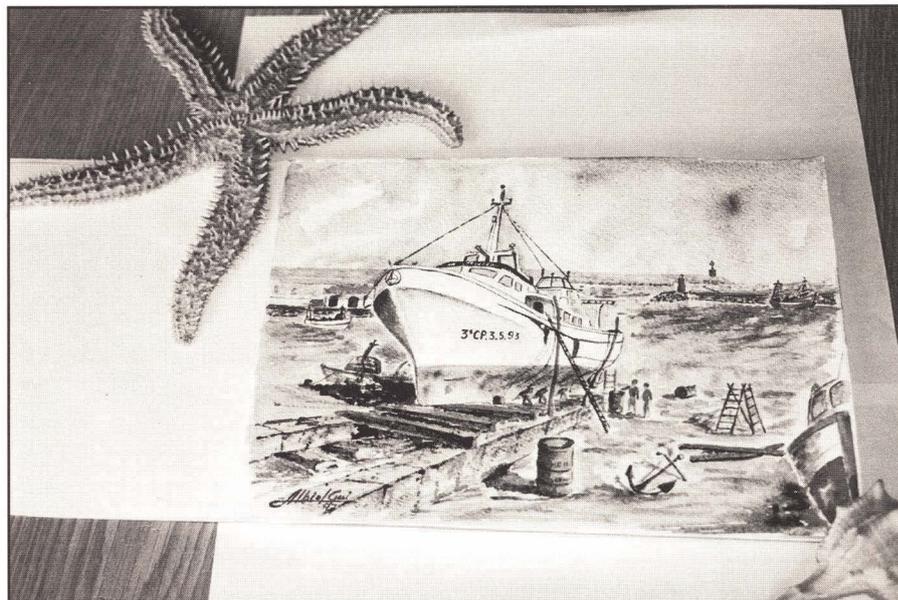
Las embarcaciones que teníamos por nuestro litoral la semana pasada, al imponerse el aire de mistral, optaron por largarse hacia otras latitudes, principalmente al Sur.

**Pesca de la Marrajera.** En esta pesquera al anzuelo, también lo tuvieron mal los barcos. Los huracanes no dejaron calar a todos.

El lunes 13, dos de nuestras embarcaciones llevaron a Subasta unos 100 kg. de peces espada.

Una barca italiana desembarcó unas 140 albacoras (de unos 8 kg. pieza), cotizándose a unas 415 PTA/kg. (en bruto).

El martes 14, otro buque de Italia llevó unos 160 peces de esta clase,



Acuarela marina realizada por el funcionario de la Cofradía de Pescadores, Juan Ant. Albiol Gui. Foto: A. Alcázar

que se vendieron al mismo precio que el día anterior.

También esta jornada, un par de barcos se refugiaron en nuestro puerto del fuerte viento, llevando entre ambas 29 emperadores que dieron en báscula sobre 600 kg., con unos valores que fueron de las 600 a las 1.000 PTA/kg. Y estos barcos eran "HERMANOS MARTINES II" y "CAYUELA LÓPEZ" de Carboneras.

**Pesca del Trasmallo.** Estas pequeñas embarcaciones sólo han podido faenar la mitad de días. En su mayoría se han dedicado a pescar en lugares cercanos a la costa, pillando caracoles a 700 PTA/kg., lenguadillo del apodado "tigre" a 1.400, pescadito variado (arañas, virets, roncadors) que sirve para hervir y luego hacer caldos para la fideuà, etc.

**Pesca del pulpo con cadufos.** La campaña ha comenzado bien para los pescadores. De cefalópodos atrapan bastantes, y los precios luego a la "barraca" están rondando las 600 PTA/kg., para los más grandes.

**Trasmallo de fondo.** Media docena de barquitas se dedicaron a depositar las redes en profundidades más lejanas tras el lenguado. Su extracción está resultando escasa, pagándose a unas 2.400 PTA/kg., de rayas pescaron bastantes a 650, y de corbas y brótolas de fango también, vendiéndose a 400.

### PARTE ESTADÍSTICO DE LA PESCA SUBASTADA EN LA LONJA DURANTE EL MES DE SEPTIEMBRE '97

#### PECES

	Kg.
Boquerón .....	78.694
Melva .....	60
Atún .....	5.985
Albacora .....	3.373
Bacaladilla .....	163
Batoideos .....	453
Besugo .....	705
Boga y "chucla" .....	55
Bonito .....	6
Gobios (burros) .....	1.457
Caballa y "viso" .....	7.990

Cintas .....	3.954
Congrio .....	1.309
Dorada .....	921
Móllera .....	1.883
Gallineta .....	10
Jurel .....	4.111
Raspallón .....	19
Lenguado .....	582
Lisa y "lliri" .....	2.785
Japuta .....	2.482
Lubina .....	118
Mabre .....	3
Pagel y pagre .....	1.796
Peluda .....	2.814
Pez espada .....	6.139
Pescadilla .....	7.470
Rape .....	1.224
Rodaballo .....	154
Rubios .....	2.046
Salmonete .....	5.222
Sardina .....	115.613
"Verderol" .....	473
Dorado .....	2.091
Varios .....	3.442
TOTAL .....	265.598

#### CRUSTÁCEOS

Cangrejo .....	3.664
Cigala .....	147
Galera .....	11.765
Langostino .....	251
TOTAL .....	15.829

#### MOLUSCOS

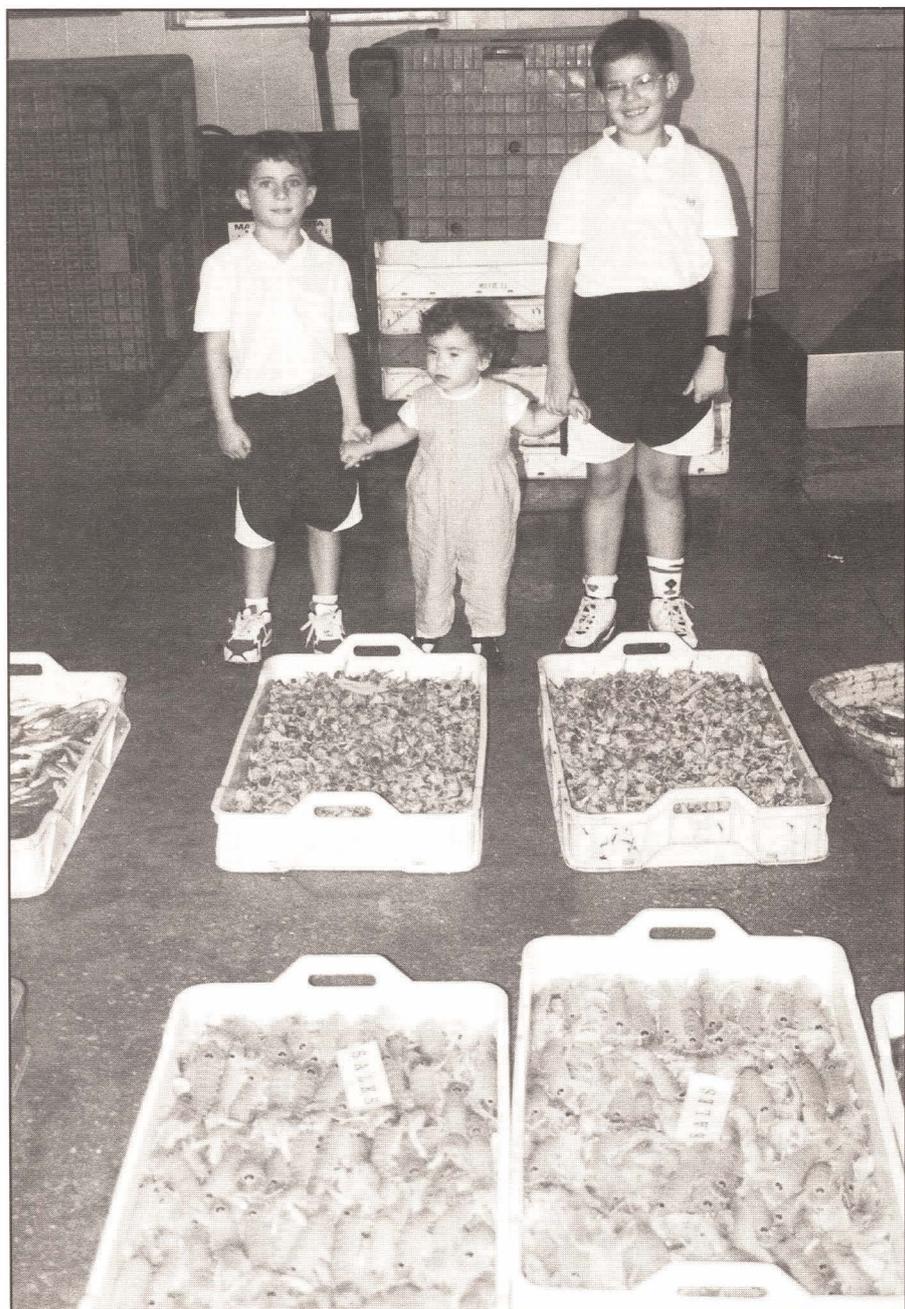
Calamar .....	2.694
Pota .....	105
Caracoles .....	8.533
Sepia .....	1.026
Pulpo .....	14.657
Holoturia .....	3
TOTAL .....	27.019

#### RESUMEN POR MODALIDADES:

ARRASTRE .....	86.424
CERCO .....	191.815
TRASMALLO Y OTRAS .....	30.207
TOTAL PRODUCCIÓN .....	308.446

El estado comparativo con el pasado mes de Agosto, apreciamos un descenso de 45.000 kg., que en casi toda su totalidad son del Cerco.

La comparación con el Septiembre '96, más o menos están las mismas diferencias. ▲



Capturas de barcos de arrastre en Lonja. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies Per Julian Zaragoza 38 Aniversario Peña Taurina "Pan y Toros"



Cena de Sobaquillo en la Plaza Tres Reyes. Foto: A. Alcázar



"El futuro de la Peña en la Plaza Tres Reyes". Foto: A. Alcázar



Celebrando el 38 Aniversario de la Peña "Pan y Toros". Foto: A. Alcázar



Amador Carbó, presidente de la Peña, junto a la Reina y Damas de las Fiestas. Foto: A. Alcázar



La Peña "Pan y Toros" cuenta con mucha raigambre en Vinaròs. Foto: A. Alcázar



La Sociedad Musical "La Alianza" ofreció un Concierto para conmemorar el Aniversario. Foto: A. Alcázar



El día 10 de Octubre se celebró el 38 Aniversario. Foto: A. Alcázar



Numeroso público llenó el Auditorio Municipal en el Concierto de "La Alianza". Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## Fiestas de la calle del Pilar

El pasado sábado día 11 de octubre dio comienzo como cada año la tradicional fiesta de la calle del Pilar. A las 23'00 horas la orquesta Tramontana amenizó el baile hasta bien entrada la madrugada.

Eran muchas las personas de todo el pueblo que compartieron junto a los vecinos de la calle la verbena y la fiesta, la temperatura estival ayudó a que fuera un verdadero éxito.

A medianoche los mayores obsequiaron a todos los presentes con gran cantidad de refrescos, bocadillos "còcs" salados y dulces variados. Hubo para todos y para repetir.

El domingo día 12, empezó el día con la "Despertá", a las 8'00 horas una charanga recorrió la calle interpretando alegres canciones acompañados del estruendo de los cohetes lanzados por los mayores.

A las 11'30 horas la procesión de la Virgen acompañada por los mayores, el Centro Aragonés y gran cantidad de vecinos hasta la Iglesia de la Asunción para asistir a la Santa Misa, la cual transcurrió entre los cantos del Centro Aragonés que un año más colaboró con los mayores de la calle del Pilar en la celebración de los actos religiosos.

Por la tarde se celebró la fiesta para los más pequeños con la instalación del parque infantil, se repartió un exquisito chocolate acompañado de dulces que hizo las delicias de todos los presentes.

Un año más los mayores de la calle del Pilar han trabajado para superarse y poner el listón muy alto para que esta tradicional fiesta vaya a más. Felicidades por el éxito.

MAYORALES PARA 1998: María Fabregat, Josefa Martínez, Juan Fco. Llopis, Silvia Schmidt, M<sup>a</sup> Victoria Ferrero, José Salvadó, Teresa López, Ángeles Alcón, Tomás Guillem, Sebastián Torres, Dorita Adell, Elisa Gascón. ▲



Los niños, protagonistas de las fiestas de la calle del Pilar.

Foto: A. Alcázar



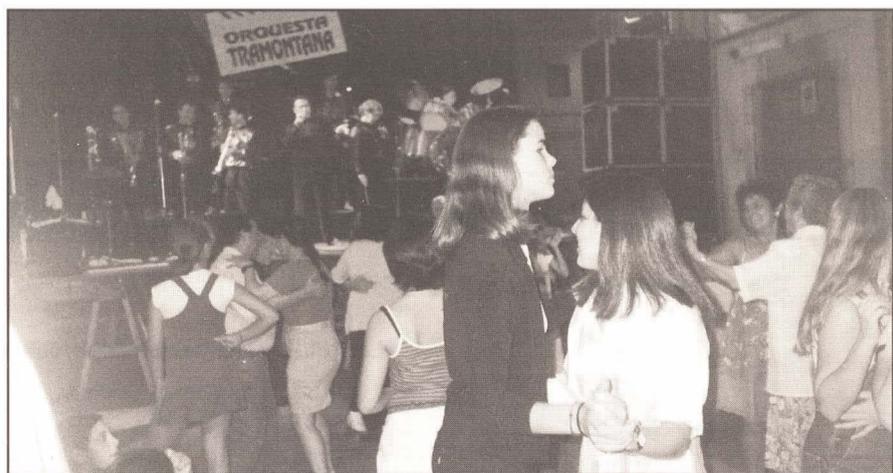
El Parc Infantil Maestrat y el Tren "dio vida" a pequeños y mayores.

Foto: A. Alcázar



La Orquesta Tramontana actuó en la verbena de la calle del Pilar.

Foto: A. Alcázar



En el "Desfiladero" como cada año "Arriba el telón" comenzó la cacería de la paranza

Calle del Pilar. Sábado, 11 de Octubre. La fiesta duró hasta altas horas de la madrugada. Foto: A. Alcázar



Alegría en la fiesta de la calle del Pilar. Foto: A. Alcázar



El pasado domingo día 5, en la Arciprestal de nuestra ciudad, para la alegría de sus familiares y amigos, recibió el sacramento del Bautismo Cristian Pascual Monfort

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragozà



En la rampa está previsto que se construyan unas escaleras.

Foto: A. Alcázar

## Remodelación del Centro Municipal de la 3ª Edad

A primeros de semana comenzaron las obras de reforma del Centro Municipal de la 3ª edad. Está previsto trasladar la barra del bar, quedando un salón de baile de más de 4.000 metros cuadrados. En la primera planta se instalará una enfermería, salones para biblioteca y manualidades, además de una peluquería Ambi-sex. En la rampa de acceso desde la calle del Pilar al Centro Municipal se construirán unas escaleras. J.Z.



### PROGRAMA

#### 10 hores, Secció Tercera

Obra obligada:  
*Los de Aragón*  
 (selecció per a banda) ..... José Serrano  
 Unió Musical «L'Aurora» d'Albatera

Obra lliure:  
*Mironianas*  
 (Poema Fantasia) ..... Manuel Berná García  
 Societat Musical Santa Cecília de Chelva

Obra lliure:  
*Dances Armènies* (I part) ..... Alfred Reed  
 Associació Musical "Mare de Déu l'Ermitanya"  
 de Peníscola

Obra lliure:  
*Vaudeville Suite* ..... Pi Scheffer  
**11'30 hores, Secció Segona**

Obra obligada:  
*Federación 1968-1993* ..... Manuel Berná García  
 Societat Musical «L'Aliança» de Vinaròs

Obra lliure:  
*Selecció Musical de Chess* .... Ulvaeus/Andersson  
 Unió Musical de Petrer

Obra lliure:  
*Dances Armènies* (I part) ..... Alfred Reed  
 Societat Musical Turisense de Turís

Obra lliure:  
*Poema de foc* ..... Ida Gotkovski  
**17 hores, Secció Primera**

Obra obligada:  
*La sombra del cruzado* ..... Ferrer Ferran  
 Societat Musical de Segorbe

Obra lliure:  
*Praise Jerusalem!* ..... Alfred Reed  
 Centre Instructiu Musical de Benimaclet

Obra lliure:  
*El festí de Baltasar* ..... Salvador Giner  
 Societat d'Art Musical "La Filarmònica"  
 de Callosa de Segura

Obra lliure:  
*Caprioto italià* ..... Peter I. Txaikovski



Preparadas para triunfar en Chestre, mañana domingo.

Foto: A. Alcázar

## Agraïment a Joan Boix

La Colla de Gegants de Vinaròs volem agrair públicament a Joan Boix, el gran treball que va fer, com a persona impulsora de les Trobades de Gegants a Vinaròs. Festa molt popular on s'uneixen els pobles. Ojalà es face real aquella gran il.lusió de tenir una parella més de Gegants. "LO TIO GORI I LA TIA CABALLERA".  
 ¡Fins sempre Joan!

CURSO A LA VISTA

CURSO A



Colección  
**James Dean**  
 Cristales + monturas  
**13.750 ptas.**  
 (\*): Lentes hasta  
 ±4 esf ±2 cil

Colección  
**Class**  
 Cristales + monturas  
**9.750 ptas.**  
 (\*): Lentes hasta  
 ±4 esf ±2 cil



Lentillas para hacer deporte.

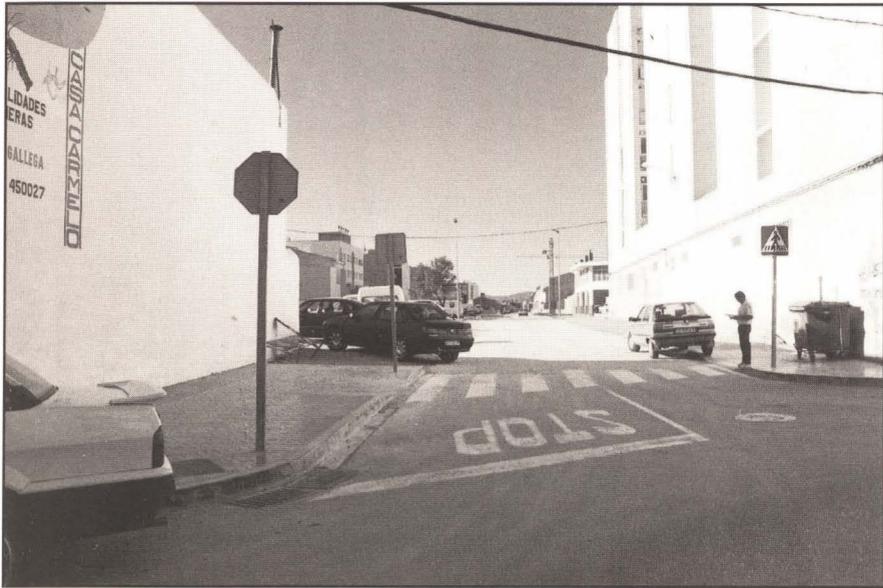


Te regalamos un ad...  
 con el horario de cl...

(\*) Estas lentes cumplen la normativa europea de calidad. Irrompibles y prácticamente irrayables.  
 Promoción válida hasta el 31 de Octubre.

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragozà



Calle de Aragón. Foto: Difo's

## Asfaltado de calles

La Brigada Municipal de asfalto durante estos últimos días ha "dado" una capa de riego asfáltico a las calles de Aragón y Asturias, entre otras. Son travesías que comunican la calle del Pilar con la avenida de Madrid y también calle de San Joaquín.

J.Z.

## La Comunidad Valenciana gasta poco en farmacia

La Comunidad Valenciana es la autonomía que menos está aumentando el gasto en medicamentos, encontrándose en el primer puesto de España en contención del gasto farmacéutico, según los datos facilitados ayer por el consejero de Sanidad, Joaquín Farnós.

Mientras el crecimiento medio de lo gastado en medicamentos desde 1984 a 1996 fue del 14'53 por ciento, actualmente el porcentaje en contención está en el 2'31 por ciento, aseguró Farnós.

Según el consejero de Sanidad, "cada punto que rebajamos en gasto farmacéutico suponen mil millones, por lo que esperamos que a final de año la contención del gasto sea de 10.000 millones de pesetas".

El consejero de Sanidad agradeció a los ciudadanos, a los médicos y a los farmacéuticos el hacer posible que el gasto en medicamentos no siga creciendo al ritmo de años anteriores, influyendo también en esta contención la dispensación de genéricos.

En estos momentos, la Comunidad Valenciana ocupa el primer puesto en contención del gasto en medicamentos; con un crecimiento acumulado del 2'81, le sigue Navarra con el 3'1 y en tercer lugar Andalucía con el 3'32 de aumento. ▲



Vinaròs en constant creixement, 7 d'octubre 1997, 21.736 habitants.

Foto: A. Alcázar

## Vinaròs aumenta su población

El continuo crecimiento de Vinaròs en número de habitantes reafirma a nuestra ciudad como la capital del Baix Maestrat, en estos momentos es la ciudad con más volumen de población del norte de la Comunidad Valenciana. La población de Vinaròs a fecha de 7 de octubre de 1997 ascendía a 21.736 habitantes. Dentro de la provincia de Castellón, además de la capital, se encuentran por delante de Vinaròs, Vila-real, La Vall d'Uxó y Burriana.

J.Z.



## Carnaval de Vinaròs 1998

La C.O.C. informa:

Per la present nota informativa, el president de la C.O.C i junta directiva, convoquen als representants de les comparses, a la reunió que el pròxim dimecres 22 d'octubre es celebrarà a l'Auditori Municipal, a partir de les 21 hores.

C.O.C.-98

## Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa de Vinaròs

Comunica a sus asociadas que el próximo 20 de Noviembre, efectuaremos un viaje a ANDORRA.

El precio del tiket es de 2.000 ptas.

Reserva de plazas en el local de la Asociación. - Teléfono 45 29 60.

La Junta

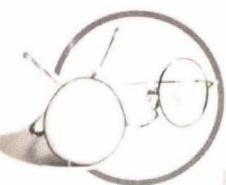
A VISTA

CURSO A LA VISTA

Lentes relajantes.

Revisión Visual especial para estudiantes.

Si no estás totalmente satisfecho, te devolvemos tu dinero.



Te obsequiamos con práctico atril al comprar.



Garantía contra rotura durante 1 año.

Vale por un análisis visual completo especial para estudiantes -valorado en 2.400 ptas- por gentileza de  
**FEDEROPTICS EMILIO BARREDA**  
 Plaza San Antonio, 20 bis  
 Tel. 45 02 48 VINARÒS  
**HASTA EL 31 DE OCTUBRE**  
 (cita previa)

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## IV Memorial de Bàsquet Gustavo Forner y Maite Vinaixa

El día 9 de Octubre en el Pabellón Polideportivo Municipal de nuestra ciudad se celebró el IV Memorial de Bàsquet Gustavo y Maite. En partido previo al memorial se enfrentaron los equipos seniors del C.B. Benicarló y C.B. Vinaròs, ganando los de la vecina ciudad por el resultado de 55 a 43. El capitán del C.B. Vinaròs entregó una placa al C.B. Benicarló, en agradecimiento, por su participación en el evento deportivo. A partir de las 19'15 horas, ya en pleno memorial se enfrentarían los equipos de 2ª División Nacional Inalco, L'Alcora B.C. contra el Gandía B.C. ganaron los castellanenses a los valencianos por el resultado de 61 a 47. Arbitraron los dos mencionados partidos los Sres. Martínez y Mateu. Como es costumbre antes de comenzar el partido se guardó un minuto de silencio por Gustavo y Maite. A sus respectivas madres se les entregó un ramo de flores, fue un momento muy emotivo. En la tribuna junto a los familiares se encontraban el alcalde de la ciudad, Jacinto Moliner, el concejal de deportes, Àngel Vallés y el presidente del C.B. Vinaròs, Enrique Buj. El alcalde entregó la copa al primer clasificado, INALCO L'ALCORA B.C. y el presidente del C.B. VINARÒS, entregó una placa de agradecimiento por su participación en el Memorial al Gandía B.C.

J.Z.



## Sergio Tortajada y Mª José Orero en Italia

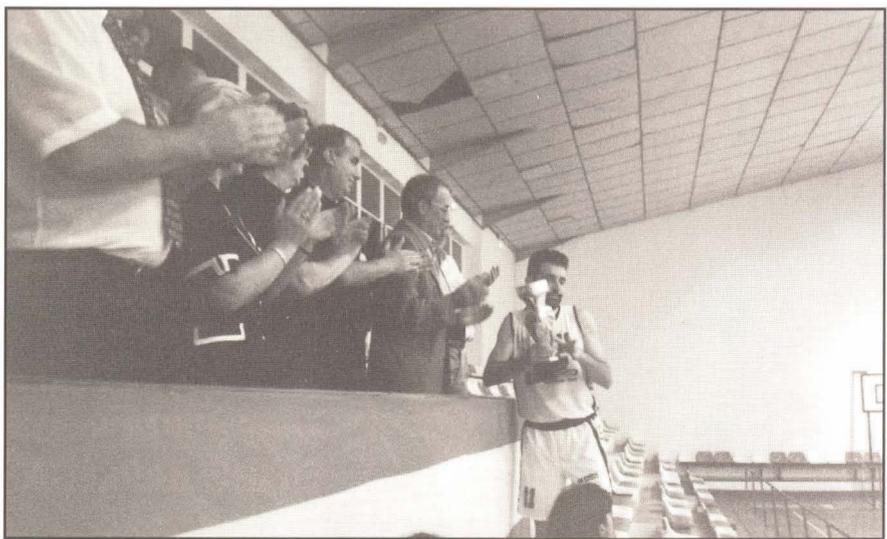
Los jóvenes músicos vinarocenses, Sergio Tortajada y Mª José Orero viajaron a Italia del 1 al 5 de Octubre. Participaron juntos con la Banda de Música Mare de Déu de l'Ermitana de la vecina ciudad de Peñíscola, en un Concierto que ofreció en una población italiana. El viaje además fue cultural, visitaron, entre otras ciudades, Venecia y Verona. ▲



Inalco l'Alcora B.C. Foto: A. Alcázar

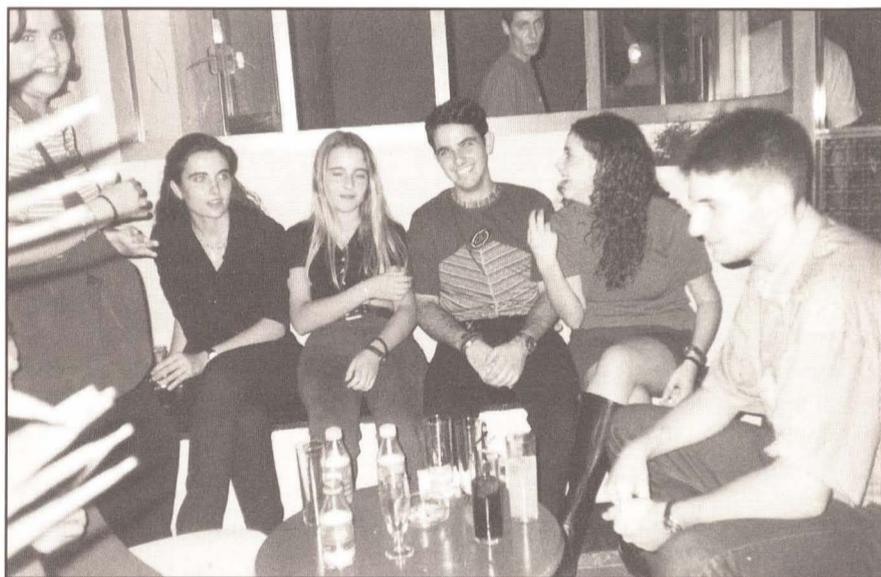


Gandia Bàsquet Club. Foto: A. Alcázar



El capitán del Inalco l'Alcora recogió el Trofeo de Campeón.

Foto: A. Alcázar

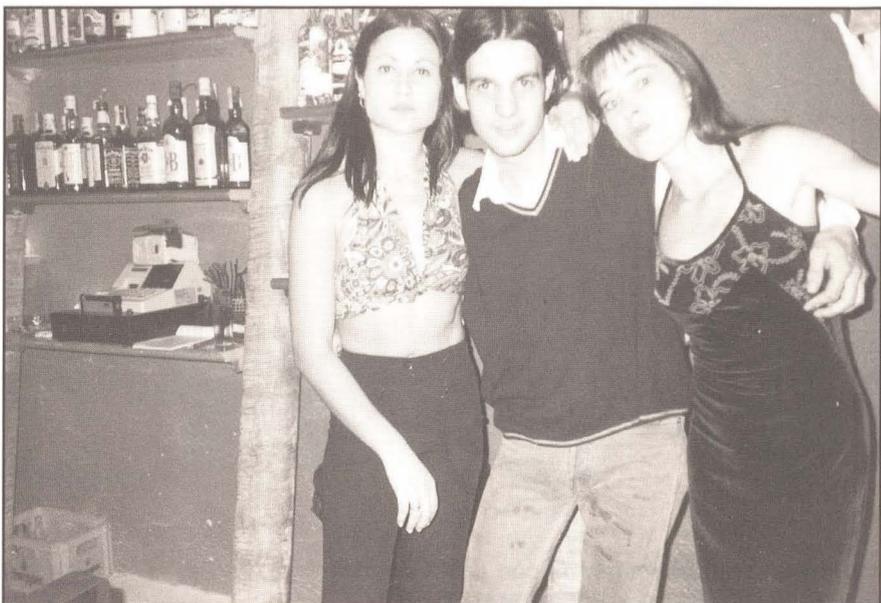


Código, un buen lugar para "codificarte". Foto: A. Alcázar

## Código

Durante las pasadas fiestas del Remei, abrió sus puertas en la vecina ciudad de Alcanar, el Pub CÓDIGO. Está regentado por Fito Sales, Montse Puig e Isabel Valls. Ya lo sabes, ya no tienes excusa, si quieres codificarte de verdad y disfrutar a la vez del buen ambiente.

J.Z.



Fito Sales junto a Isabel Valls y Montse Puig. Foto: A. Alcázar

# Les Nostres Notícies Per Julian Zaragoza



Vacunació contra la meningitis a tots els col·legis de Vinaròs i comarca.  
Foto: A. Alcázar

## Campaña vacunación meningitis

La Conselleria de Sanidad informa que el último día que se vacunará contra la meningitis meningocócica A+C en Benicarló y Vinaròs es el próximo día 25 de Octubre (sábado) de 1997. Aquellos niños y jóvenes entre 18 meses y 19 años (ambos inclusive) que no estén escolarizados o no hayan podido ser vacunados en su centro docente y deseen vacunarse, deben acudir a los Centros de Salud de Benicarló y Vinaròs donde se les indicará la hora y el lugar para su vacunación.



Els nanos i gegants a la VII Trobada Geganterera d'Alcanar. Foto: A. Alcázar

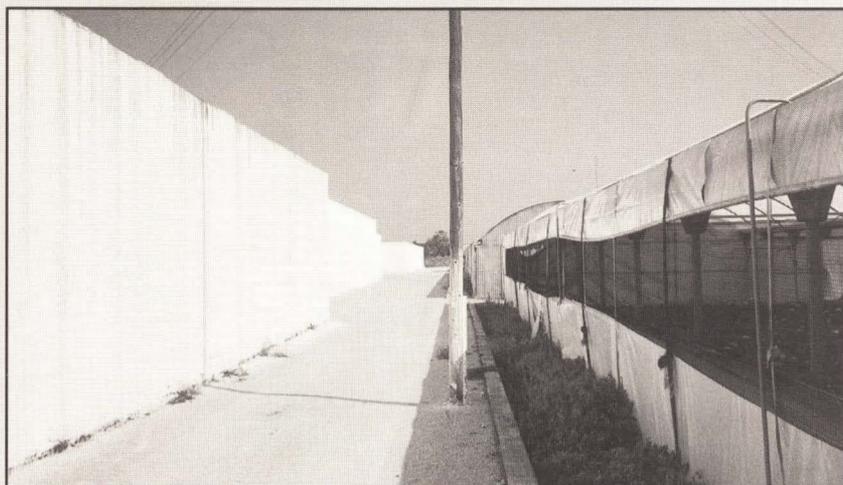
## VII Trobada de gegants a Alcanar

El dissabte 11 d'octubre a la veïna ciutat d'Alcanar, dies de les festes del Remei, se celebrà la tradicional Trobada Geganterera que recorregué els diferents carrers canareus. La trobada fou organitzada per la Penya Mai Tips, la cercavila va sortir des de la plaça de l'ajuntament, la ballada final de totes les colles geganteres participants es va fer a la Plaça Lluís Companys. A més dels gegants i els nanos de Vinaròs participaren Móra la Nova, el Perelló, Sant Carles de la Ràpita, Benicarló i Alcanar. **J.Z.**



Els gegants de Vinaròs continuen esperant al "Tio Gori i a la Tia Caballera".  
Foto: A. Alcázar

## Xè, què farem



Numerosos conductores de nuestra ciudad continúan quejándose a nuestra redacción, de los numerosos "obstáculos en el centro", que encuentran en diversas zonas de nuestro término municipal. En la foto superior el camino es muy transitado ya que se encuentra junto al Cementerio Municipal. La foto inferior está tomada en la zona turística norte. El garrofer, y para advertir el peligro hay unas bolsas de plástico. ¿Es una nueva señalización?



La reina y damas 1997 junto a Carmina

## Reina y Damas 1997

Sorpresa y emoción tuvo Carmina el pasado día 26 de septiembre cuando las damas la invitaron a cenar en un conocido Restaurante y la recibieron con un bonito ramo de flores y un bonito regalo.

La Reina y las Damas de 1997 le agradecieron la amabilidad y total colaboración que tuvo con cada una de ellas durante todos los días de las fiestas de San Juan y San Pedro.

Carmina, muy emocionada les dirigió unas palabras de gratitud, indicando que fue una suerte el poder compartir con ellas unos días inolvidables. ▲

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza



**LA FAUNA DE LA COMUNIDAD.** El mapa representa la distribución de las principales especies cinegéticas de la Comunidad Valenciana. Nuestro rico abanico de fauna hace de las tierras valencianas uno de los parajes más solicitados para practicar este deporte. En todas las comarcas hay especies que dan vida al ecosistema.

## En memoria de Miguel Ángel Blanco

*En verdad serás un ángel  
el nombre lo dice todo  
no pudieron defenderte  
los que tanto habían luchado  
por salvar a un inocente.*

*España vivió momentos  
de angustia y desesperación  
mientras se acercaba la hora  
sin obtener una solución.*

*Cuando se oyó la noticia  
de este cruel asesinato  
los pueblos se levantaron  
gritando con mucha fuerza*

*contra los que te mataron.*

*Habían perdido el miedo  
no les importaba nada  
lloraban todos unidos  
pidiendo una libertad  
que nunca ha sido escuchada.*

*Ojalá que donde estés  
puedas echar una mano  
para que estos asesinos  
se den cuenta de una vez  
y pasen a ser hermanos.*

Agustina Forner



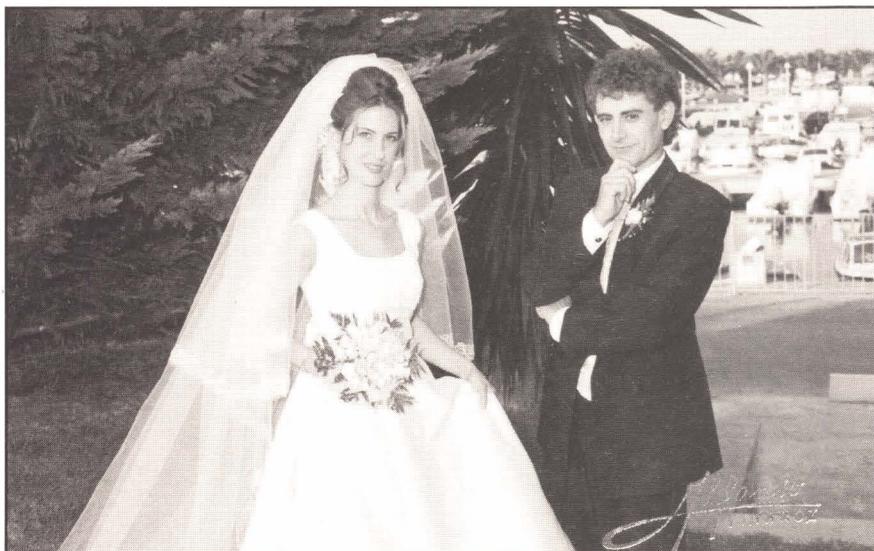
*Rumbo a Las Columbretes. En alta mar a su "paso" por la ciudad en el mar, Peñíscola*



*Pili, Inma, Tere, Carmen, Mila y María en las Islas Columbretes, al fondo el "Faro Vigía"*



*Se casaron Carla y Juande en Villarreal el 9 de Octubre. Se reunieron con familiares y amigos en el Restaurante El Molí. De viaje por Venecia y Florencia. Foto: Alfonso*



*Álex y M<sup>a</sup> José se casaron el pasado 27 de Septiembre en Alcanar. El banquete se celebró en Sant Carles de la Ràpita*

# Les Nostres Notícies

Per Julian Zaragoza

## El C.T. Vinaròs prepara importantes obras de ampliación



*Club de Tennis Vinaròs, un "gran tronco" para el futuro deportivo de la ciudad. Foto: A. Alcázar*



*Zona preparada para albergar un "Campo de golf". Foto: A. Alcázar*



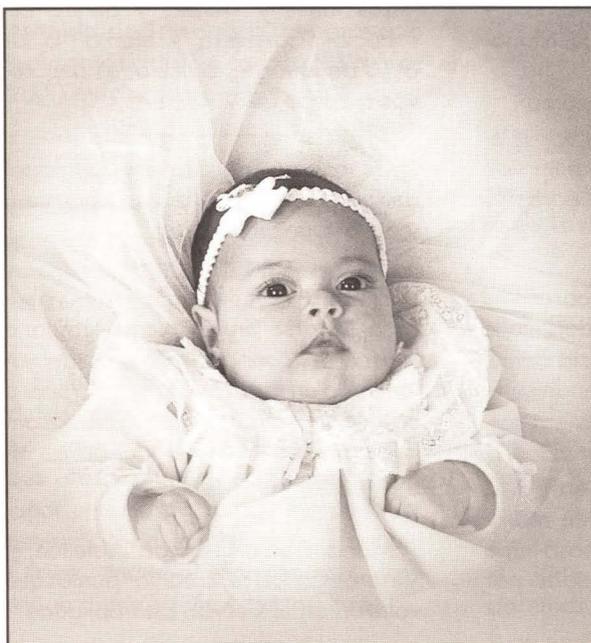
*Nuevas pistas de padel en el C.T. Vinaròs. Foto: A. Alcázar*



*Nuevos sofás y excelente decoración en los salones, próximamente se ampliará el restaurante. Foto: A. Alcázar*

## Detenido por la Policía Local

La Policía Local de Vinaròs detuvo a un súbdito marroquí como presunto autor de un delito de hurto de 180.000 pesetas al descuido pertenecientes a un súbdito alemán. Además, los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía de Castellón detuvieron a un joven de 16 años, como presunto autor de un robo con intimidación. Por otra parte, los agentes policiales detuvieron a Mohamed S., de 20 años y a Jamal A., de 33 años, como presuntos autores de un robo con violencia. ▲



*Mañana domingo recibirá las aguas bautismales en la Parroquia Santa Magdalena Vanesa Hernández Marques, sus papás María y Manolo, así como toda la familia, están muy felices.*

**LOCAL GUARDONAT**

Concurs Internacional de Paelles de Sueca



Ajuntament de **SUECA**  
Ribera Baixa

**AVALAT PEL CLUB DE JEFES DE COCINA DE LA COMUNITAT VALENCIANA**

XXXVII Edició **1997**

*Salvador Alcaraz, titular del restaurante el Langostino de Oro, galardonado en el Concurso Internacional de Paellas de Sueca, de más de 40 participantes quedó en 6º lugar. Foto: Arts*



Escribe: Ángel Giner

## DE TODO UN POCO

A la edad de 48 años dejó de existir en el Hospital La Fe de Valencia, Juanito Boix García, víctima de cruel enfermedad, que soportó con mucha resignación. Fue Concejal durante ocho años del Ayuntamiento de Vinaròs y puso al servicio de su querido pueblo, su mejor saber y entender. Persona, sencilla, cordial, amable y estimada, y por ello, su adiós de esta vida terrenal ha sido muy sentida. El féretro desde el domicilio familiar de la c/ San Sebastián, se trasladó directamente a la Acrópolis y acompañado por numerosas personas que quisieron rendirle un homenaje de simpatía y afecto ya que nos deja la impronta de un vinarocense con recia y definida personalidad. Vamos a pedir al Señor, que con su infinita magnanimidad, conceda a Juanito, el descanso de los justos. Así sea.

Bueno, también en meteorología, nuestra ciudad ha sido noticia, ya que Vinaròs, el viernes 10 del mes en curso, registró en día más cálido de los últimos 30 años, por estas fechas, 35 grados y se notó, se notó.

Si el tiempo no lo impide, y espere-mos que no, Juan Bueno, Vice del COC, manifestó en un periódico de la provincia, que el Carnaval 98, tendrá lugar en el coliseo taurino, por más aforo y más a tono con la espectacularidad de fiesta.

Sergi Nebot, que conduce con Antonio E. Carrasco, el espacio de Radio Nueva, "Carretera y manta" y con su esposa Maribel López y su hija Alba, pasaron el fin de semana, en su refugio de Belcaire, un pequeño pueblo muy pintoresco de la provincia de Lérida, al que visitan a menudo.

Peñíscola dedicó un concierto a la memoria de Francisco A. Pastor, escritor, muy vinculado a Vinaròs, ya que pronunció interesantes conferencias en el C.M.C. Intervinieron en este acto, Teresina Jordá, Joseph María Codina y Fernando Avertín al piano y con obras de Mozart, Bethoven, y Haydn. La viuda del conocido escritor y poeta, María Teresa Camins, se mostró emocionada por las muestras de afecto.

Consternación deportiva en la ciudad. El colista humilló al líder.

Como ya saben, se publicó en su día, que Vinaròs entreba en los planes de obras deportivas de la Diputación, para municipios de la provincia con más de 5.000 habitantes y a nuestra ciudad le correspondían 180 millones, o algo así, para invertirlos en los Polideportivos de la Avenida Tarragona. Pues bien, por el momento, todo queda paralizado. En principio estaba anunciado que se pudieran licitar a mediados de este mes, pero la exigencia de la Generalitat Valenciana, de que los proyectos remitidos desde la Diputación, sean supervisados y remodelados, obliga a retrasar estos plazos. Los Ayuntamientos participan con el 33% del coste de las obras.

La Guardia Civil celebró el pasado domingo la festividad de la Virgen del Pilar, con los actos ya tradicionales. Misa en la Parroquia de Santa María Magdalena y luego, vino español en el patio del destacamento y atendidos los invitados muy gentilmente por el Capitán Santos Fernández Álvarez.

El que fue director y propietario de R.N., Agustín Soldado Soriano, sigue pilotando un espacio, de lunes a viernes y de 9 a 11 de la noche y se titula "Noches de radio".

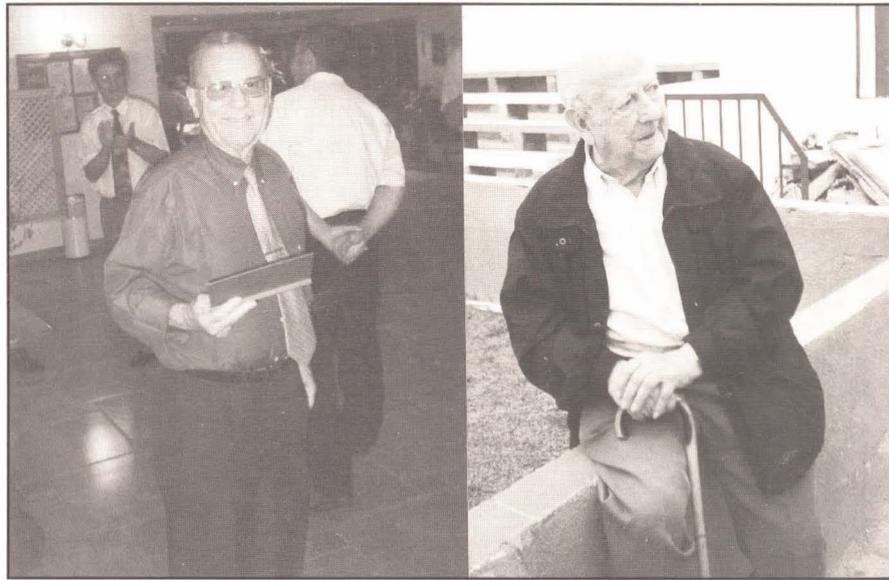
Ya dejamos nota en este "puzzle", que Vicente Segrelles Chillida, natural de Alcalá de Chivert y con parentesco en nuestra ciudad, fue involucrado en un alijo de cocaína, que llegó desde Panamá, en cajas de langostinos. Vicente Segrelles, fue en la época de la UCD, Gobernador Civil de Soria y Zaragoza, ocupando una larga rehatila de importantes cargos. En la actualidad, 72 años de edad, está al frente de un prestigioso "bufete" de abogados en la capital de España. Ha sido puesto en libertad, con una fianza de 2 millones de pesetas. Se está pendiente de que el tema, se aclare.

La Agrupación de Veteranos, ya está preparando las maletas para desplazarse al Principado de Andorra, el 1 de Noviembre, festividad de Todos los Santos. 55 expedicionarios con el recién estrenado autocar de Alberto Sebastián, a las 6 de la mañana iniciarán el atractivo viaje.

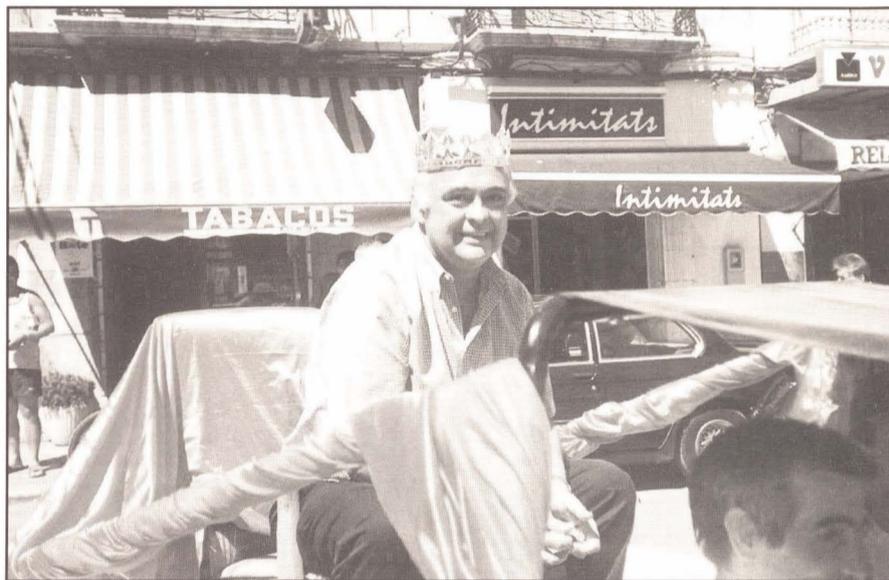
Próximamente tomarán un mes de vacaciones, Antonio López y Rosín Forner, y su destino, a buen seguro, que será las Canarias, visitarán Fuerteventura y La Palma, la niña bonita de las Afortunadas.

El Vinaròs C.F., regaló el pasado domingo en el Cervol, puntos de oro, puntos de ascenso. No debió de hacerlo.

Tras larga temporada en esta población, han regresado a Sette (F) Paco Batiste Baila, colaborador de esta publicación, y su esposa Lucette.



Dos históricos del Vinaròs C.F. Foto: 1000 ASA



Joaquín Olcina Vautaren, Ramón 97, ayer comida homenaje en el Rosales. Foto: 1000 ASA



Toni Cuesta, triunfa en la "Kiss" de Alcañiz (TE). Foto: 1000 ASA

Regresaron a Tampico (México) y tras larga estancia en Vinaròs, Manolo Bas y esposa, Rosita Mir.

De Madrid, y en viaje de vacaciones, Antonio E. Carrasco, columnista del mensual "Crònica de Vinaròs" y esposa Teresa Mesa.

Ya dieron comienzo las obras del Centro Municipal de la 3ª edad, calle del Pilar y con un presupuesto de 13 millones. El salón de baile, tendrá una mayor capacidad.

Han pasado unos días en París, visitando Eurodisney, el joven matrimonio, Agustín Miralles y esposa Inma Valmaña Obiol, acompañados por varios familiares de Agustín.

Los lunes y viernes y dentro del espacio "Carretera y manta" a las 6'10 de la tarde, pinceladas deportivas a cargo de A. Giner.

Gran parte del término municipal de Canet lo Roig, sufrió un aparatoso y devastador incendio.

El venidero jueves, día 16, se volverá a tratarse en un pleno ordinario acerca del conocimiento o no del valenciano en las distintas oposiciones a cargos municipales. Para la plaza convocada para cubrir el puesto de alguacil, hay 45 aspirantes.

Mañana en el Grao de Castellón, el Vinaròs C.F., a rescatar los puntos que volaron en el Cervol. Está obligado.

**Dentro de la Fundación Amigó, su proyecto es realmente ambicioso y realista, y tiene su sede social en la Avda. E. Gimeno, 44 de Castellón. Se inauguró en el 92. Su director técnico es Epifanio López López y el ámbito de actuación toda la provincia. Sus medios son, Centro de Día-Acogida, Comunidad Terapéutica, Reinserción Social y Sector de familias. Su objetivo es que los jóvenes drogodependientes que acuden al P.A., puedan salir de la droga, rehabilitarse e integrarse positivamente en la misma Sociedad. En nuestra ciudad, se colabora en el P.A., a través de Cáritas, que preside Joaquín Valdepérez y con la inestimable colaboración de señoras entregadas en tan humanitaria tarea y que se reúnen todos los lunes, con terapeutas, en la Parroquia de Santa María Magdalena, de 6 a 8 de la tarde.**

*Delfín Joavani, restaurador muy prestigiado y que lleva a cabo su profesión en el Colegio "Manuel Foguet", por las tardes reparte docencia gastronómica, en el centro de hostelería de Benicarló y bajo los auspicios de la Conselleria de Cultura de la Generalitat y el Ayuntamiento de dicha población, y que cuenta con amplio número de alumnos. El texto utilizado, es el de E. Lewer, Jefe de cocina, Profesor de la Escuela de Hostelería de Lausanne (CH.) y ya en su séptima edición, y editado por Parainfo S.A.*

Para potenciar más el turismo en estas comarcas, se pretende una interesante programación del tren "Papa Luna" y desde el inicio de Valencia.

*Las Amas de Casa de Vinaròs, que preside Pepita Navarro, esta mañana se han desplazado al Principado de Andorra, en una de las actividades programadas para este curso 97/98.*

La Conselleria de Obras Públicas y Urbanismo encauzará la desembocadura del río Cervol, según un proyecto presentado al Ayuntamiento, y que tendrá un presupuesto de 560 millones, y se pretende que sea ejecutado antes del 2000. Se construirá un nuevo puente que enlazará la Avenida de "Leopoldo Querol", con el campo de fútbol y se remodelará el actual de la Avenida de Tarragona. Un proyecto realmente sugestivo cara a un Vinaròs 2000 muy potenciado.

*El incendio, al parecer provocado, de Canet Lo Roig, quemó 250 hectáreas, de bajo valor ecológico. Tuvieron que utilizar casi cien personas, de las cuales, 85 eran bomberos.*

El venidero jueves y en los salones de la Caixa Rural de Benicarló y organizado por Agrupación de Abogados que preside Luis Franco Juan, tendrá lugar una charla-coloquio, con la intervención de los Notarios, Joaquín Olcina, Manolo Manzanares, José María Giner y Luis Alberto Terrón.

*Los jugadores del Vinaròs C.F., tras el fiasco del pasado domingo en el Cervol, de héroes a villanos. Mañana en el Grao de Castellón, han de justificar, lo primero. Su clase, es innegable.*

La ministra Margarita Mariscal de Gante, titular de Justicia, presidió la inauguración, en el Hotel Orange de Benicasim la XII Asamblea anual de la Asociación de Jueces y Magistrados de Francisco de Vitoria, que analizará el Libro Blanco de la Justicia. Presentó la Asamblea el Magistrado de la sección primera de la Audiencia de Castellón, Carlos Domínguez Domínguez, que fue Juez de Vinaròs. Dicha Asociación cuenta con 500 miembros.

*José García Giner y esposa, María Dolores Santos Pastor, el pasado miércoles, regresaron a Murcia.*

Regresó de La Habana, Juan Manuel Tosca Tomás, que se casó recientemente en dicha capital con Eglis Aldana, pero su esposa llegará a Vinaròs, dentro de unos días.

*Carlos Santos, finaliza mañana en el Teatre Lliure de Barcelona, con lleno a diario y durante varios días. En escena "La Pantera Imperial". Efectivamente, se está desplazando a la capital catalana, diariamente. Es su deseo.*

Agustí Valls-Reverter, Ángel Giner Ribera, Manolo Valls Sabater y Joaquín Buj Alegre, están trabajando ya, en la organización de la gala futbolística en ayuda a los enganchados por la droga, que en nuestra ciudad son muchos. Triste.

*El viento y otras causas, pusieron patas arriba al Vinaròs C.F. y el KO removió los cimientos del Cervol. Una flor no hace mayo, pero que no se repita el tema, por favor.*

Se casaron David Medina Gisbert y su guapa novia, Manuela Ferrández Hidalgo. El deseo de una gran felicidad.

*Se encuentran en Santo Domingo (República Dominicana) el pintor Ferrán Escoté, Diego Bretó Torres y varios amigos.*

Ramón Pedrol y Aidita Lamillar, regresaron a Vinaròs, tras una estancia de 20 días en la Isla de Tenerife y también con una estancia en otra perla de Las Afortunadas La Palma.

*El acontecimiento futbolístico que ya está en marcha y en el Cervol, quizá el día de Reyes, y para ayudar a salir del enganche de la droga, consistirá en dos partidos de 1 hora de duración. En el primero intervendrán gentes populares, periodistas, profesores, políticos, médicos, abogados, etc. En el segundo, jugadores en activo de Vinaròs y los Veteranos. Pronto daremos sus nombres.*

El Proyecto Cervol, a punto de caramelarlo. Juan Manuel Roda, sigue en sus trece, y su remodelación, una realidad. Pensamos que el 1 de Noviembre, a otra cosa.

*Ya funciona el nuevo bar "El Original" en la travesía Fleming y que lleva Inma Sancho. Muchos invitados el día de su puesta de largo.*

Ayer, tomaron carretera y manta, para pasar unos días en la Costa del Sol, Juan Giner Akribas, Higinio Roca y María Teresa Zaragoza. Feliz estancia.

**El Grao, rival del Vinaròs C.F., mañana a partir de las 5, en el campo "Javier Marquina" del Grao de Castellón, es un equipo recién ascendido a la 1ª Regional y nunca se enfrentó con nuestro equipo. Su Presidente es, Ramón Das. La mayor parte de jugadores son de la zona portuaria de Castellón. Todos son socios del club e incluso ponen sus coches y gasolina para los desplazamientos. Su míster es Felipe Ruíz. Su presupuesto, nos decía su Presidente, quizá sea el más bajo de la categoría, es decir 600.000 ptas. para cubrir fichas y árbitros. Su vestimenta es toda de azul.**

El 29 de Noviembre y en el paraje de las Grutas de San José, de Vall d'Uixó, para la entrega de los premios PYME 97.

*Con motivo de cumplirse el 35 aniversario de la revista "Mercado mundial", la entrega del XXVII Trofeo de Oro al prestigio comercial ha sido concedido al restaurante vinarocense "El Langostino de Oro" y será entregado con la insignia de Oro a Salvador Alcaraz Juliá, el 1 de Diciembre. Enhorabuena.*

Se está celebrando un cursillo de Hostelería, dirigido por Juan Bellés y organizado por la Asociación local de Gastronomía, que preside Rafael Miralles. Se celebra en el local del Rte. "El Langostino de Oro", y con una asistencia de 15 alumnos.

*Está ya en la calle el mensual "El Servol" con novedades y una de ellas es el nuevo director de dicha publicación, Javier Balada Ortega. El deseo del mejor éxito.*

Muchos vinarocenses se desplazaron a la vecina Alcanar, con motivo de sus fiestas en honor a la Virgen del Remedio.

*Han regresado de un viaje por diversas poblaciones de la piel de toro, las encantadoras señoritas Rosín Adell y Mari Carmen Roca. Visitaron Salamanca, Segovia, Ávila, Valladolid y León. Lo pasaron muy bien.*

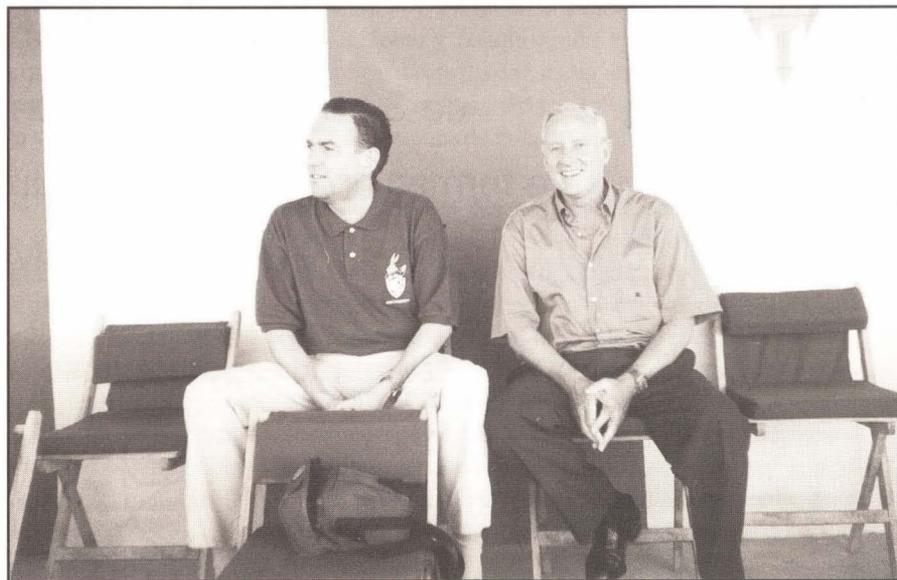
Ya se encuentran de nuevo en Madrid, tras varios meses en esta población y en su piso de la C/ San Francisco, Concha y María Jesús Huguet Guerrero.

*David Gilabert Batiste, jura mañana bandera en Cáceres y estarán presentes sus padres Juan Cristóbal Gilabert y Rosalín Batiste.*

Los de la 3ª edad del Hogar del Pescador viajaron a Marruecos y Gibraltar. Ahora lo harán por el Centro de España. Como jefe de expedición, Sebastián Viñes.



**Salvador Alcaraz Juliá, galardonado en Madrid.**  
Foto: 1000 ASA



**El concejal de Servicios, Juan Manuel Roda Arnau en el Cervol, con otra imagen. Era imprescindible.** Foto: 1000 ASA

**CITY SEC**  
TINTORERIA

## ESTRENE DE NUEVO SUS PRENDAS

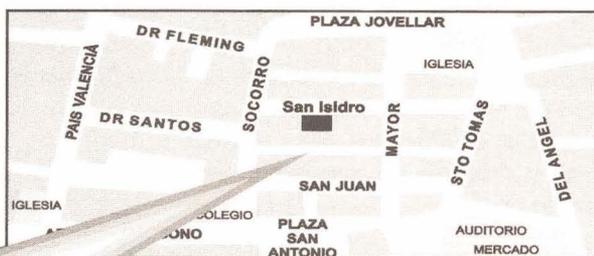
SERVICIO DE LIMPIEZA EN SECO  
MÁXIMA CALIDAD

PRENDAS TEXTILES - MANTAS Y EDREDONES  
CORTINAS - VESTIDOS NOVIA - ALFOMBRAS  
ANTE, PIEL Y ALTA PELETERÍA

### OFERTA INAUGURACIÓN

PANTALÓN o FALDA LISA	495
CAMISA, BLUSA o JERSEY	445
AMERICANA o VESTIDO LISO	795
ABRIGO o GABARDINA	1.195
EDREDÓN INDIVIDUAL	1.600
EDREDÓN MATRIMONIO	1.900
ALFOMBRAS	10% Dto
PRENDAS DE PIEL	15% Dto

SERVICIO DE LAVANDERÍA DOMÉSTICA



RECOGIDA Y ENTREGA A DOMICILIO  
\*\*\*

De lunes a viernes de 8.30 a 2 y de 5 a 9  
Sábado de 9.30 a 2

San Isidro, 11 bis

12500 VINARÓS

Tel. 45 45 05

## Dirigido a los empresarios de la comarca:

Vinfor se complace en  
promocionar a los alumnos  
que desean trabajar y que han finalizado  
muy satisfactoriamente  
los cursos realizados en la academia sobre:

### APLICACIONES INFORMÁTICAS DE GESTIÓN (WORD, ACCES, Y EXCEL).

Si Ud. empresario está pensando en la  
contratación de personal  
serio, responsable y preparado,  
no dude en consultarnos,  
sin ningún tipo de coste.  
Disponemos de alumnos con  
una buena formación  
que pueden beneficiar su negocio.

Información en:



Avda. País Valencià, 40  
Telf.- 45 47 35

Maestrack

# Temporal TRANSFER

ofrece dos cursos gratuitos dedicados al sector de la madera.

Para todos los trabajadores interesados que se encuentren trabajando o en el desempleo.

## CURSO DE MANEJO DE TALADRO Y FRESADORA A CONTROL NUMÉRICO

de 45 horas de duración (30 de prácticas y 15 de teóricas)

## CURSO DE MANEJO DE MOLDURERA

de 30 horas de duración (25 de prácticas y 5 teóricas)

La formación práctica se realizará en nuestro centro de formación  
y utilizando activamente las máquinas.

Plazas limitadas por riguroso orden de inscripción. inscripciones en:



C/ Sant Francesc, 27-3º Telf. (964) 45 62 60 Fax. (964) 45 67 03

Maestrack

# La història de Vinaròs en els seus documents \_\_\_\_\_ per Juan Bover Puig

A partir de este momento dejé de intervenir en las actuaciones de la Junta. Estaba el ambiente demasiado enrarecido, por las luchas entre las oligarquías caciquiles, para que no dejara de reflejarse sobre un organismo cuyo trabajo necesitaba desenvolverse en una atmósfera de serenidad y de paz. Pasaron unos meses, y en 22 de Julio dirigí una exposición al Presidente anunciándole que, desde aquella fecha, y por las razones que prolijamente manifestaba, me consideraba desligado del compromiso de toda cooperación personal. Copiaré algunos párrafos de dicha exposición, para dar una más clara y razonada justificación de mi proceder.

“... He creído, con ingenua sinceridad, que la labor tenaz y constante de esta Junta merecía, cuando menos, la benévola simpatía de la pública opinión; y he estado firmemente persuadido de que, de la garantía de su éxito, eran fundamento seguro, no sólo las condiciones personales de sus hombres, sino también el ambiente de tranquilidad, de unión fraterna, de constancia y de entusiasmo en el que habían de apoyar sus gestiones.”

“La realidad es otra.”

“Repetidas y lamentables abstenciones de algunos prestigiosos miembros de esa Junta han demostrado, en ocasiones distintas, la falta de un criterio ecuánime que, por encima de las propias y personales pasiones, pusiera el interés supremo de la ciudad. El fallecimiento del Sr. Mompou, (de imperecedera memoria para los que habían tenido ocasión de admirar su fervor y su entusiasmo por la Junta) vino a mermar dolorosamente el número de sus representantes. La inexplicable tardanza del Ayuntamiento y de las Sociedades Obreras en nombrar sus respectivas delegaciones, después de los insistentes requerimientos que tan agradable y afectuosa acogida merecieron de la Asamblea general, celebrada por la Junta de Defensa el día 28 de Marzo de este año, parece restar su cooperación y apoyo a un organismo que ha de tener su savia en la unión y en el común esfuerzo de la colectividad. Finalmente, el antagonismo y la rivalidad, a que por sucesivas y cada vez más sensibles circunstancias, han llegado los elementos directores de las fracciones políticas, son factores que hacen estéril toda iniciativa y malogran cuantas gestiones pudiera realizar la Junta de Defensa de Vinaroz.”

“Entiendo que la labor de esta entidad ha de ser tenaz, sin desmayo ni descanso; de todo momento, porque en toda ocasión es oportuna su iniciativa; y de constante sacrificio, pues siempre hemos de hacer holocausto de nuestras miserias y debilitaciones en el altar de la patria. El movimiento inicial de un trabajo no ha de ser exclusivo de un determinado criterio, sino consecuencia de cualquier impulso de la voluntad, movida por el amor a este terruño. Y este amor lo sentimos todos; y éste debía haber sido el propulsor de un movimiento de constante actuación que, cuando menos, hubiera mantenido el contacto entre todos los individuos de la Junta, y el de ésta con la conciencia pública.”

“Apenas iniciada una seria tentativa de aproximación entre los distritos de Alcañiz, Morella y Vinaroz para concertar un estudiado movimiento de avance en la labor de nuestras seculares aspiraciones; cuando, como consecuencia de ello, se dejaba sentir avasalladora la necesidad de promover una fuerte corriente de opinión que aventase, como pavesas, todos los obstáculos que la burocracia, la ineptitud técnica y el egoísmo industrial, habían opuesto de consuno a la realización del ferrocarril de Alcañiz a Vinaroz, y llegara, con sus clamorosos requerimientos, hasta las alturas del Poder; cuando, para ello, era más necesario que nunca el aliento y el estímulo de toda la masa, y la cohesión y el entusiasmo de esa fuerza directriz, representada por la Junta de Defensa, cuyos esfuerzos habían de apoyarse (sin excluir su cooperación) en todas aquellas colectividades y organismos que simbolizan representación, fuerza, trabajo y actividad, se ofrece a la triste consideración de todo el mundo el espectáculo de un pueblo dividido por lamentables luchas que no pueden tener más consecuencia que el desquiciamiento de la energía colectiva y el desaliento de la opinión.”

.....

“Yo, tal vez, sea el menos indicado para promover incidentes que puedan perturbar la placidez y la ficticia serenidad actual; pero V. no dejará de comprender, Sr. Presidente, las razones poderosísimas en que fundo mis naturales deseos de apartar de mi modesta persona toda sombra de responsabilidad que, con razón o sin ella, pueda atribuirme la opinión pública en el cumplimiento de una misión tan llena de abnegaciones y de sacrificios.”

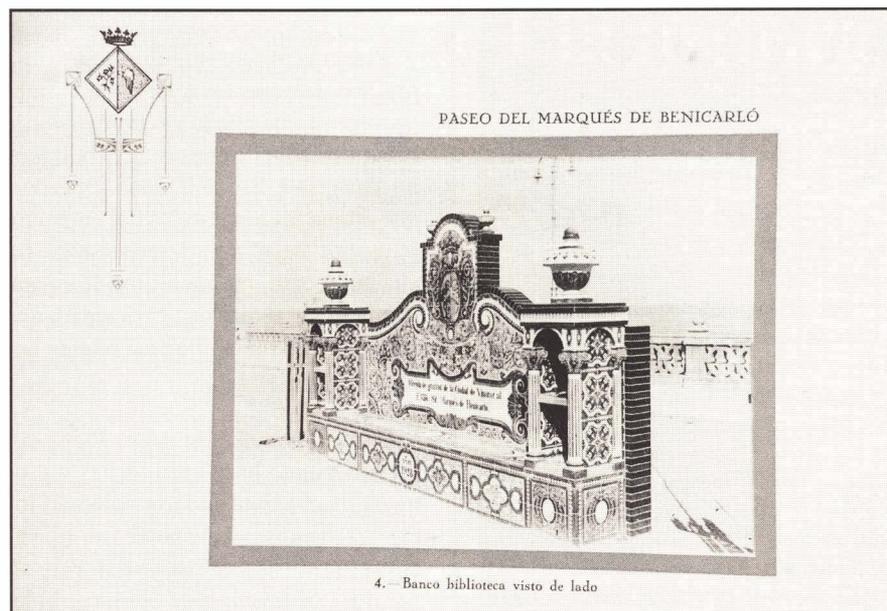
Envié este escrito, con la expresión de mi sincera simpatía y de la contrariedad que me causaba el separarme voluntariamente de su convivencia, a cada uno de los amigos que formaban la Junta, con el fin de disculparme, y para expresarles, al mismo tiempo, el testimonio de mi respetuosa consideración y de mi especial gratitud por las atenciones que siempre me habían dispensado.

La Junta siguió viviendo nominalmente, como cosa decorativa y suntuaria, asociándose a gestiones de otros organismos y uniéndose a la acción de otras fuerzas, hasta que fue desvaneciéndose en la memoria de todos porque perdió iniciativa y el contacto inmediato de la opinión.

\* \* \*

Veamos ahora todo lo relacionado con la tercera Junta de Defensa. Como se trata de hechos más recientes abundan testimonios escritos que darán fe de lo ocurrido con más exactitud que la que pudiera esperarse de un relato confiado a la fidelidad de mi memoria.

El hecho ocasional fue la conferencia que di en el Teatro Ateneo, el día 17 de Mayo del año 1925, sobre los problemas capitales de Vinaroz. Allí es en donde se formó el ambiente de enardecido patriotismo en que se incubaron los anhelos de la



Reproducciones: Difo's

pública opinión, que habían de plasmar en una próxima realidad. A los pocos días se celebró en el Ayuntamiento una Asamblea magna, convocada por el Alcalde y presidida por el Delegado Gubernativo.

Un enorme gentío acudió al acto lleno de fe. “El pueblo de Vinaroz (decía el semanario local “Patria Nueva” en sus comentarios) sabrá, como siempre, cumplir con sus deberes: nunca, en horas críticas, Vinaroz dejó de defender sus intereses o sus ideales. El éxito o el fracaso siempre ha sido imputable a los que, más avenidos con sus egoísmos que emocionados por amor al pueblo, dirigieron los destinos de la ciudad.”

No es necesario que dé una noticia detallada de esta reunión, pero es conveniente que señale estas palabras pronunciadas por el Delegado Gubernativo: “Muchas mejoras de los pueblos no se obtienen por la atonía de los ciudadanos.”

De dicha Asamblea nació la tercera Junta de Defensa formada por un individuo de cada una de las Sociedades de Vinaroz, como delegados de las mismas, un representante de cada periódico, y los Señores siguientes: D. Francisco Mira, D. Sebastián Roca, D. Francisco Sorolla, D. Elías Ferrás, D. Alejo Querol, D. Santiago Falcó, D. José Sanchiz, D. Carlos Esparducer, D. José Asensi, D. Juan Arseguet, D. Alfredo Gómez de Arce, D. Pascual Ibáñez, D. Bautista Herrera y Don Matías Santos. Del seno de esta Junta se había de nombrar una pequeña Comisión ejecutiva para entender en la inmediata organización de los trabajos.

Y empezó su labor la Junta con un entusiasmo indescriptible. En Junio se lanzó un manifiesto a la opinión, página tan admirable por su doctrina, como por la belleza y la corrección de su estilo, debida al ingenio y a la cultura de D. Francisco Mira. Después... Pero lo que pasó después se reflejará mejor en el escrito que yo dirigí, en 12 de Agosto, al Delegado Gubernativo, antes de la disolución de la Junta, y en la exposición que las Sociedades de Vinaroz elevaron al Gobernador Civil en 16 del mismo mes.

“Ya sabe V. -decía yo a D. Diego Delmás- cómo se han desarrollado los acontecimientos recientes. No he de hacer historia de ello sino de una manera muy ligera. Nació este movimiento al calor de una fervorosa protesta, que tuvo la virtud de hacer latir al unísono el corazón de todos los que aman y sienten los destinos de este hermoso y desgraciado pueblo de nuestros amores. La idea surgió espontánea y unánime, agrupando en torno de ella a los hombres de todas las tendencias, de todas las categorías y de todos los idearios. Y así nació la Junta de Defensa, mejor dicho, así fue tomando forma en el ambiente y conquistando a la opinión pública, hasta consolidar, tras de una gestación laboriosísima, en esta magna Asamblea de representaciones y de personalidades, milagro del patriotismo, de la abnegación y de la voluntad, reunida en el salón de sesiones de nuestro Ayuntamiento, y presidida por V.”

“Los hijos de Vinaroz tenían derecho a desear que esa Junta magna de Defensa actuase de un modo permanente y abacara todos los aspectos de nuestra soñada grandeza. Para ello era preciso que esa Junta correspondiera, como miembro ejecutor, a un cuerpo sabiamente organizado, destinado exclusivamente a recoger todas las iniciativas, a estudiarlas, a perfeccionarlas y a llevarlas a la práctica, si estuviera esto último en sus atribuciones, o a asesorar y auxiliar a las Autoridades y Corporaciones, robusteciendo la gestión personal del Alcalde, sin mermar sus prestigios, antes al contrario, haciendo más relevante su personalidad a medida que fueran destacándose más vigorosamente las afortunadas gestiones de una Junta presidida por la primera Autoridad municipal. Y porque lo entendí así, es por lo que me entregué, desde el primer momento, sin reservas y con todos mis fervores y entusiasmos patrióticos a los futuros destinos de esta Junta de Defensa, sobreponiéndome a los desengaños anteriores, y a los densos velos que ponía sobre mi espíritu el recuerdo de aquella primera Junta, desorganizada y destruida con alevosía y ensañamiento, y el de la segunda Junta, muerta por consunción y por abandono.”

## La enseñanza secundaria en Vinaròs

—una llamada a la reflexión—

El Claustro del I.E.S. José Vilaplana, reunido el 1 de octubre de 1997, quiere poner de manifiesto:

- Que existe un desequilibrio provocado por las diferencias establecidas en el antiguo sistema educativo "B.U.P. y F.P.". En nuestra localidad tradicionalmente se ha asociado a bachillerato los alumnos más brillantes y a F.P. los que buscan preferentemente una capacitación profesional.

- La reforma educativa homologó los dos centros como I.E.S. (Instituto de Enseñanza Secundaria).

¿Se pretende igualar los dos institutos? Suponemos que la respuesta de la administración es positiva en este sentido, sin embargo los datos reales nos demuestran que esto no es así:

Nº grupos de bachillerato  
I.E.S. Leopoldo Querol  
9

4 grupos Bachillerato Humanidades.  
1 Bachillerato Artístico.  
4 grupos Bachillerato de Ciencias.

I.E.S. José Vilaplana  
4

2 grupos Bachillerato Ciencias.  
2 grupos Bachillerato Tecnológico.

Considerando que los centros se reformaron para dar cabida al siguiente número de grupos de bachillerato:

Nº grupos de bachillerato  
I.E.S. Leopoldo Querol  
6

I.E.S. José Vilaplana  
4

La realidad demuestra que existe una ocupación del 150% en el I.E.S. Leopoldo Querol y un 100% en el I.E.S. José Vilaplana.

Considerando el número de alumnos de bachillerato esta desproporción se acentúa quedando en:

Nº alumnos de bachillerato  
I.E.S. Leopoldo Querol  
225

I.E.S. José Vilaplana  
87

De las cifras anteriores se deduce que hay un claro desequilibrio tanto en la oferta de los bachilleratos como en el número de alumnos que acceden a cada centro.

Debido a la actual distribución de bachilleratos, anualmente un grupo de unos veinte alumnos del I.E.S. José Vilaplana tiene que cursar los bachilleratos de artes y humanidades en el I.E.S. Leopoldo Querol. Sin embargo nuestro bachillerato tecnológico no se ve incrementado apenas.

Por tanto consideramos que:

- el desequilibrio de la oferta educativa de los dos centros provoca una desigual consideración entre ellos, contraviniendo el espíritu de la L.O.G.S.E.

- sería conveniente borrar los viejos prejuicios existentes en la localidad acerca de los antiguos sistemas B.U.P. y F.P., ya que los dos centros actualmente se han equiparado en su catalogación como I.E.S.

- La situación actual está provocando la desconsideración del centro por parte de padres, alumnos, comunidad educativa y en general de todos los sectores sociales de la localidad.

Claustro de Profesores del  
I.E.S. "José Vilaplana"

## Malas costumbres

Tengo la mala costumbre de asistir a los Plenos de nuestro Ayuntamiento tantas veces como puedo y saborear, desde la barrera, aquello que nuestros políticos no alcanzan a discernir, unas veces porque temen las embestidas del enemigo, otras por desidia y desesperanza. En cualquier caso, mi interés reside en que pueda saltar al aire una curiosidad, una sorpresa que rentabilice mi interés por tan mala costumbre.

Ocurrió en una sesión del Pleno del Ayuntamiento hace unas fechas y prometía mucha tinta en informaciones locales, al menos así lo esperaba mi educación progresista y de izquierdas. Pero no fue así y tal hecho pasó desapercibido. ¡Qué bochorno, señores de izquierdas! Ha desaparecido un libro, **valorado en cientos de miles de pesetas**: el del astrónomo,

matemático y geógrafo Ptolomeo. El equipo de gobierno presentó la factura y preguntó dónde estaba. La oposición socialista, que había firmado la factura en la anterior legislatura, exhibió una selección de muecas, guiños y demás alteraciones faciales más dignas de un teatro de títeres que de un Pleno Municipal. Así que ante la mudez de los representantes "progresistas" otros temas disfrazaron tal "desaparición" y los mal llamados de izquierdas pasaron a mejor vida parlamentaria.

Me evocó aquel adagio del maestro que preguntó al alumno quién había escrito el Quijote y el chico temeroso y febril le respondió "Yo no he sido, señor maestro, se lo prometo...".

Si al menos sirve para instruirse, que cunda el ejemplo, pero, por favor, devuelvan al pueblo lo que es del pueblo.

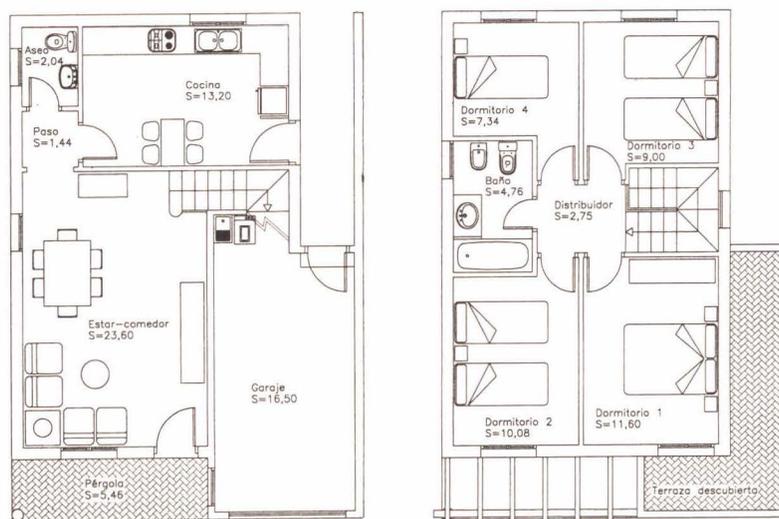
La mezquindad no puede ser autorizada ni permitida y mucho menos albergada por los que defienden a los pobres, simultáneamente, de vez en cuando, con elocuentes frases sacadas de libros "desaparecidos" y que tan sólo poseen unos privilegiados. Deberían poseer, también, en su biblioteca "Los Ensayos" de Montaigne, estudiados y aconsejados por su correligionario Sr. Peces Barba, gran intelectual, y releer a menudo, para evitar desviaciones, los escritos a Madame Diane de Foix, condesa de Gruzón, en su capítulo XVI, donde le dice al futuro educador de su hijo "... me agradecería un instructor que tuviera la cabeza bien hecha más que bien llena, y que ejercitase más comportamientos y la conciencia que la ciencia...".

"Otro observador de izquierdas"

## ¡¡¡Sea propietario de una Vivienda Unifamiliar Adosada, tipo Chalet!!!



- CON PARCELA PROPIA DE HASTA 200 m<sup>2</sup>
- GARAGE PROPIO
- PREINSTALACIÓN DE CALEFACCIÓN
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO



*¡No deje pasar esta oportunidad, regálese para usted y los suyos calidad de vida!*

**EXCELENTE OFERTA INICIAL EN EL PRECIO DE LANZAMIENTO - OFERTA LIMITADA -**

Información y Venta:

**PROMOCIONES BEMIR, S.L.** San Francisco, 78  
Tels. 45 03 22 y 45 21 52 **VINARÒS**



## Carta abierta a "Un vecino afectado"

Sr. "Vecino":

He leído con interés su escrito publicado en la página 27 del "Vinaròs" de la pasada semana y coincido con usted plenamente. Efectivamente, tiene toda la razón del mundo cuando exige que otro vecino ha de cumplir con la obligación de vallar el solar –supongo que a eso se refiere– para evitar la falta de salubridad y cuando uno tiene la razón, hay que dársela. A Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César. Así de claro. Y su razón no se la voy a discutir. Pero sí que le voy a cuestionar porque cita un solo solar, de un vecino en concreto, de la calle Pío XII cuando en las mismas condiciones –o peores– y en la misma calle hay más solares.

Mire Vd., la Ley y las normas nos hacen a todos iguales como iguales son todos los vecinos de nuestra ciudad y no solamente los de Pío XII. En Vinaròs hay más calles y más solares, por lo tanto, el cumplimiento debe ser para todos, sean del color que sean, sean quienes sean y ocupen el cargo que ocupen, no lo olvide nunca eso.

Así pues, Vd. debería exigir a los nuevos gobernantes que sean vallados todos los solares del pueblo y no solamente el de un vecino en concreto, de una calle concreta y una circunstancia en concreto que Vd. muy concretamente quiere explotar.

Vd. debería exigir a los nuevos gobernantes que si son capaces de hacer comparecer ante el juzgado a unos vecinos (Hangar) con la acusación de desacato, deben hacer lo mismo con los otros vecinos que se encuentran en la misma circunstancia (Supermercado) por ejemplo.

Vd. debería exigir que, de acuerdo con la sentencia del T.S., los nuevos gobernantes ordenaran el derribo de los parkings de la calle del Pilar, algunos de los cuales pertenecen a un cargo actual de la administración pública. Sí, porque el problema no es de un sólo vecino y de una sola calle o de un sólo "bando". Hay más, muchísimos más y algunos del "bando" que hoy gobierna, de ese que Vd. tanto defiende y con el que tanto se identifica. Pero como Vd. lleva la razón, para su tranquilidad, voy a exigir al nuevo equipo de gobierno lo que Vd. no le exige: que todos los solares en estas condiciones, cumplan; pero todos, no unos sí y otros no; todos. Voy a exigir que todos los que no cumplan los decretos de la Alcaldía, sean denunciados al juzgado por desacato; todos también y no uno sólo. Y voy a exigir que se cumpla la sentencia de los parkings; también.

En una palabra, Sr. "Vecino afectado", voy a exigir que se cumpla la Ley igual para todos porque ante ella, todos somos iguales. Si el nuevo equipo de gobierno no cumple ante esas exigencias, a ellos deberá Vd. dirigirse para pedirles explicaciones o responsabilidades.

Vinaròs, a 14 de octubre de 1997.

"Otro vecino afectado"

## Aparcamientos reservados

Mucho nos ha costado a los minusválidos conseguir de las autoridades, unos aparcamientos reservados para nosotros, todos los que hay en Vinaròs están señalizados en el suelo y con una placa indicativa informando a los conductores de su reserva. Estos aparcamientos están en sitios donde un minusválido pueda hacer sus gestiones o compras por un tiempo indeterminado y NO para que algún listillo lo tenga todo el día o varios días allí aparcado, como ha pasado este verano, esto va tanto, para gente "normal" como minusválidos (que faltaría ver si lo son, aunque pongan la tarjeta de minusválido en el parabrisas del coche), y gente que no lo es pero que están autorizados para transportar a algún minusválido, pero que casi nunca van con ellos.

Esto lo digo, porque este verano, cuando he querido usar una plaza, de las 24 que hay reservadas en esta ciudad, y sobre todo en el centro, me ha sido imposible, todas estaban ocupadas y lo más gracioso es que tenían la tarjeta puesta en el parabrisas. Pero NO eran tarjetas autorizadas por Administraciones Autonómicas o Ayuntamientos, si no que era el símbolo del minusválido, este símbolo lo han podido comprar en cualquier librería u otro sitio. Yo, como minusválido que soy, estuve unos días vigilando quienes aparcaban y todos los que allí vi aparcar andaban y bien con sus propios pies y yo me preguntaba ¿qué minusvalía tendrán estos señores? luego me acercaba al coche y miraba si estaba adaptado, mi sorpresa era mayor NO tenían ninguna adaptación. Parece ser que las tarjetas de aparcamiento se las dan a cualquiera que las pida, si cojea un poquito, está operado del corazón, tienen asma, les falta un dedo, etc. etc., todos somos minusválidos (hoy en día cualquiera es minusválido), tenemos que ser solidarios, ¡pero coño! ninguno de esos ha hecho nada para que en Vinaròs nos concedan los aparcamientos, y por

otra parte, que se sepa, estos aparcamientos son para los verdaderos minusválidos, uno que cojea un poco puede andar y no digamos de uno que lo han operado del corazón o fue herido en la II Guerra Mundial, porque les digo herido de guerra, porque este verano en el aparcamiento que hay enfrente de la farmacia Guimerá para minusválidos, estaba ocupado por un señor francés y era herido de guerra (pero andaba), y tenía el coche en dicho aparcamiento, entonces yo le dije que allí no lo podía tener aparcado porque era un aparcamiento reservado para nosotros los minusválidos, pero saltó y me dijo que él también era minusválido y podía tener el coche allí, ya que según él tenía el 100% de minusvalía, por ser herido de guerra, entonces yo le dije que ojalá yo estuviese como él y pudiera andar, que entonces yo no hubiera solicitado la tarjeta de aparcar en sitios reservados, pero que había mucha gente como él con mucha cara, sobre todo extranjeros, que con un poco de artrosis ya son minusválidos y tienen tarjeta de aparcar en zonas reservadas, pero que para mí no son válidas.

### SOLUCIONES:

1. Las autoridades, tanto de aquí como las de fuera, tendrían que mirar más a quien les dan las tarjetas y sobre todo informar más a la gente que las tenga para que se haga un buen uso de los aparcamientos reservados.

2. La Policía Municipal tendría que pedir más a los minusválidos o no la tarjeta, para aparcar en dichos aparcamientos, y ver si la tarjeta está autorizada por alguna Administración o Ayuntamiento y a qué nombre lo está, y si sólo es para transportar a minusválidos, ver si va el minusválido con ellos, y si no multarlos o retirarlos con la grúa.

3. Ser más personas y no ser tan caraduras y aprovechados, como son algunos insolidarios cerriles, tanto de aquí como de fuera que nos visitan.

Un minusválido

## Acomiat

Et vaig conèixer fa catorze o quinze anys, va ser a aquell baret no molt gran, de taules i cadires de fusta, que es deia Julivert. Jo llavors era jovenet (16 o 17 anys) i me'n recordo de moltes coses d'aquell baret, de tu, i de la gent que hi anava.

Me'n recordo d'aquells soparets, que de tant en tant entre setmana es feien a la cuineta que tenies al rebost (patates en polp, arrossegats, suquet de galeres, etc.) i el que hi era al bar, seia a la taula i menjava, i entrava a les tertúles i xarremeques de sobretaula que tenien lloc després de sopar.

Me'n recordo d'Antoniet ("Marlón"), que si no estava emboirat jugàveu al guinyot i no teníeu rival.

Me'n recordo d'Antonio ("el gitano"), que totes les nits tenia un cafè amb llet i una pasta, fins i tot aigua oxigenada i gasses per a una ferida molt lletja que tenia a la cara.

També me'n recordo del treball i esforç grandíssim que vas fer a la campanya anti-Otan del referèndum, i després la gran desil.lusió. Una massada molt forta;

Otan sí. Havies perdut tu i molta més gent, per culpa d'aquells "socioslistos" que abans deien no, i quan ocuparen el poder digueren sí.

Vas traspasar el Bar, i vas fer coalició a l'ajuntament amb els abans anomenats.

Ens vam tornar a trobar quan l'ocupació de l'antiga maternitat, nosaltres volíem un espai alternatiu i llibertari, los "socioslistos" i demés partits no volien ni alternatives i llibertaris, tu vas fer força per nosaltres (vas aconsellar que no se'ns fes fora), vam aguantar una temporada i després tot s'acabà. Ens van desallotjar. A partir d'aquest moment vam perdre el contacte, una aixecada de cap de tant en tant pel carrer, o un "avant Juanito", "avant Tomàs".

Ara has marxat i penso que moltes de les teues accions i maneres d'actuar et confirmaren com una persona compromesa pels demés i per uns ideals de justícia i llibertat.

No tinc ni idea que hi ha després de la mort, però sigui lo que sigui, desitjo que pugues estar escoltant la música dels teus benvolguts camarades Silvio i Pablo.

T. Domingo

Una Columna para la meditación

## La política Lingüística

Tengo que empezar diciendo que nunca he comprendido como la lengua que hablamos sigue constituyendo desde hace muchos años una fuente constante de desencuentros y conflictos. En Vinaròs, desde nuestro Ayuntamiento, no se le ha dado nunca en estos pasados años el reconocimiento oficial al valenciano que se otorga cuando la correspondencia oficial, por ejemplo, se realiza en esta lengua. Vinaròs se había caracterizado hasta la fecha por mantener cierta ambigüedad en el asunto de la lengua. Nuestro consistorio, durante la larga etapa socialista, no se caracterizó precisamente por su impulso en defensa de la lengua vernácula. Es ahora, con el Partido Socialista en la oposición, cuando a través de sus actuaciones se reconoce implícitamente que ciertas decisiones adoptadas en años anteriores resultaron lamentables desde el punto de vista político y hasta incomprensibles desde mi propio punto de vista.

Paradójicamente, es con la llegada del Partido Popular al gobierno municipal cuando se crea el gabinete de normalización lingüística. Prueba evidente que demuestra que con anterioridad poco caso se hacía a si las cartas se escribían en valenciano o en castellano o si los trabajadores conocían la lengua que empleó Ausias March.

Ha sido el PP quien ha asumido la necesidad de tener que dar alguna solución a la dejadez de los años anteriores. En la convocatoria de puestos de trabajo es lógico que se tenga en cuenta los conocimientos de los aspirantes. Y muy importante resulta el conocimiento del valenciano; pero de ahí a que figure en las bases como excluyente va todo un abismo. La propuesta que defienden en la actualidad los partidos de la oposición choca contra el criterio de equiparar el conocimiento de las dos lenguas oficiales de la comunidad, que defiende el PP. Una postura que jurídicamente parece irreprochable además de extremadamente respetuosa con quienes, hoy por hoy, todavía no dominan el valenciano a la perfección y están dispuestos a asistir a los tribunales en defensa de la igualdad de oportunidades.

Hoy parece no importarles a la oposición ese dilema entre la apelación al inmigrante, propia de campañas electorales, y la proclama radical de entreguismo nacional-mimético. Se olvida que la progresiva implantación, sin traumas, del valenciano en nuestra sociedad ha constituido, sin lugar a dudas, uno de los mejores antídotos frente a caducos irredentismos, así como una excelente inmersión de realismo.

Herminio

# El Vinaròs pincha frente al colista

## Vinaròs C.F., 1 – C.C.D. Benicense, 2

### Alineaciones:

**VINARÒS:** León, Caballer (Keita, m. 75), Ricardo, César, Orero, Matías, Sean, Jaime, Andry, Javi y Raúl.

**BENICENSE:** Luis, Cristóbal, Pellicer, Lloscos, Jorge (Manolo, m. 71) (Gallo, m. 90), Alfonso (Pato, m. 66), Arturo, Puerto, Raúl, Toni y López.

Arbitró García Castillo que actuó mal favoreciendo a los visitantes en sus decisiones.

Tarjetas amarillas a Pellicer, Lloscos, Pato, Puerto y Toni del Benicense y a Sean del Vinaròs.

Goles: 1-0 m. 24, Andry marca en tiro cruzado, recibiendo de Caballer.

1-1 m. 49, Arturo en tiro de falta desde el borde del área.

1-2 m. 87, cabezazo de Pato, tras fallo de César.

Incidencias: Numeroso público presencié este encuentro en tarde soleada y con fuerte viento continuo que desviaba la trayectoria del balón. Campo reseco y duro.

### Comentario:

El fuerte viento que no cesó ni un momento del encuentro influyó en el juego desarrollado en el Cervol este pasado domingo en que se perdía un partido que con tiempo normal y arbitraje correcto no debió acabar así. Aunque en honor a la verdad debemos reconocer que los visitantes no dieron pelota por pérdida y se defendieron atacando en todo momento, especialmente en el segundo periodo en el que se crecieron ante un rival menos ofensivo.

En la primera mitad, los chicos de Pepe Heredia ya dejaron ver su falta de acierto ante la puerta visitante, hecho que se viene repitiendo en los partidos vistos en el Cervol. Tan sólo Andry en el m. 24 conseguía el único gol local recibiendo una pelota que Caballer había acercado, desde su posición, al área contraria. En el m. 41 se producía una melé ante la puerta visitante que, tras repeti-



Vinaròs C.F. Foto: A. Alcázar

dos rebotes y rechaces, salía fuera. Tres minutos después el travesaño rechazaba un tiro de Sean cuando ya se cantaba el gol.

Apenas comenzaba la segunda mitad y cuando ya habían visto algunas tarjetas, menos de las que merecían los rojillos de Benicassim, se producía una falta muy cerca del área local que, sacada por Arturo en línea recta y a pesar de la barrera, iba directa a la red. En el m. 78, en una de las pocas ocasiones en que los benicenses se acercaron a León, un tiro de Pato lo despejaba a córner el guardameta vinarocense. Dos minutos después una jugada igual se repetía en la portería visitante con un tiro de Matías que Luis desviaba con la punta de los dedos. A tan sólo tres minutos del final del encuentro César intentaba alejar del área un balón que encontraba Pato con la cabeza y lo introducía en la red sin paliativos. A pesar de los esfuerzos y las prisas de los últimos momentos ya no fue posible variar el marcador que señalaba la pri-

mera derrota del Vinaròs en este temporada.

### ENTREVISTAS

Manolo Marques, entrenador y jugador del Club Cultural y Deportivo Benicense, a pesar de que los momentos antes había tenido que abandonar el terreno de juego cojeando, hablaba así a los medios de comunicación: Después de este encuentro yo haría realidad la famosa frase de "David contra Goliath". Conozco muy bien al Vinaròs, a muchos de sus jugadores, sé de su potencial. Sé que la afición de Vinaròs siempre ha sido muy exigente, en mi época de jugador ya era así, pero soy consciente de que esta temporada tiene un gran equipo que hará vibrar a sus seguidores, aunque hoy haya tenido un tropezón, pero esto no significa nada pues cualquier equipo tiene un día malo. Nosotros somos un equipo novato donde nadie cobra. No regateamos esfuerzos en el terreno de juego, como tampoco los regatea la directiva al invitarnos a cenar con cierta frecuencia. Nuestra aspiración de la temporada es no descender. Hoy nos ha salido bien. Si nos hubiésemos cerrado, nos hubiésemos ido con diez o doce goles en contra.

Para mí han habido dos partes muy diferentes –decía Pepe Heredia–. En el primer tiempo nosotros hubiésemos podido dejar el partido resuelto pero en la segunda mitad en la que debieron jugar más por la banda izquierda, tema comentado en vestuarios, pero no ha sido así. Nos ha pasado como otros partidos aquí en el Cervol que fallamos en muchas ocasiones. En este caso los más perjudicados por el viento hemos sido nosotros al ser quienes debíamos crear el juego. A pesar de que no me gusta hablar de los árbitros y no quiero juzgar su labor, debo reconocer que hoy ha estado fatal. Si el primer tiempo hubiese terminado con tres goles a nuestro favor y en el segundo hubiésemos jugado raseando el balón y por la banda izquierda, tal y como hemos hablado en vestuarios, seguro que terminamos goleando.

J. Foguet

### 1ª CATEGORÍA REGIONAL GRUPO PRIMERO JORNADA 5

#### Resultados:

C.D. Cabanes – C.F. Torreforta	5-2
C.F. San Pedro – C.E. Vilanova	1-1
C.D. Benicasim – Villafranca C.F.	4-1
C.F. Traiguera – C.D. Borriol	3-0
U.D. San Mateo – C.D. Oropesa	2-1
<b>Vinaròs C.F. – A.C.D. Benicense</b>	<b>1-2</b>
C.D. Catí – C.F. Grau	1-1
C.F. Villafamés – C.D. Vinromá	1-3

### CLASIFICACIÓN

	J	G	E	P	Gf	Gc	P
1. Vinaròs C.F.	5	4	0	1	11	5	12
2. C.D. Benicasim	5	3	2	0	14	7	11
3. C.D. Vinromá	5	3	1	1	10	7	10
4. U.D. San Mateo	5	2	3	0	11	8	9
5. C.F. Traiguera	5	2	2	1	10	5	8
6. C.F. San Pedro	5	2	2	1	8	5	8
7. C.F. Grau	5	2	2	1	6	10	8
8. C.F. Villafamés	5	2	1	2	15	8	7
9. C.D. Cabanes	5	1	4	0	10	7	7
10. Villafranca C.F.	5	2	1	2	8	11	7
11. C.D. Catí	5	1	2	2	6	9	5
12. C.E. Vilanova	5	0	4	1	10	12	4
13. A.C.D. Benicense	5	1	1	3	7	11	4
14. C.D. Borriol	5	1	1	3	5	8	4
15. C.D. Oropesa	5	0	2	3	5	9	2
16. C.F. Torreblanca	5	0	0	5	4	18	0

### JORNADA 6

C.F. Torreblanca – C.F. Villafamés
C.E. Vilanova – C.D. Cabanes
Villafranca C.F. – C.F. San Pedro
C.D. Borriol – C.D. Benicasim
C.D. Oropesa – C.F. Traiguera
A.C.D. Benicense – U.D. San Mateo
C.F. Grau – Vinaròs C.F.
C.D. Vinromá – C.D. Catí

## Peña Madridista Vinaròs XV Trofeo al Máximo Goleador del Vinaròs C. de F.

ANDRY .....	3 goles
JAVI .....	3 "
CÉSAR .....	2 "
JAIME .....	1 gol
RAÚL .....	1 "
SEAN .....	1 "

Chamartín

## Club Handbol Vinaròs Nota Important

En un intent de relançar l'Handbol local, convoquem a tots/es els/les interessats/es en jugar a Handbol, els dimecres, a partir de les 18'30 hores, al Pavelló Poliesportiu.

CATEGORIES: ALEVÍ, INFANTIL, CADET, JUVENIL, SÈNIOR i VETERÀ MASC. i FEM. ▲

## Vinaròs C.F.

### Resumen de la jornada 4 y 5 de Octubre

#### BENJAMINES

El Benjamín "A" perdió frente al Peñíscola por un ajustado 2 a 0.

El Benjamín "B" tuvo jornada de descanso.

El Benjamín "C" perdió frente al Benihort "A" por un amplio 9 a 1.

#### ALEVINES

El Alevín "A" derrotó en Peñíscola por un amplio 2 a 5 al equipo local. Argimiro Seva entrenador.

El Alevín "B" ganó en el campo del Alcalá por 0 a 2 que hubiese podido ser más amplio. Martínez el entrenador.

El Alevín "C" perdió en casa contra el Benihort "A" por un contundente 1 a 9.

#### INFANTIL

El Infantil del Vinaròs C.F. a cargo

de su entrenador Pedro López aguantó muy bien la primera parte del encuentro contra el UNI SPORT MARJALERÍA DE CASTELLÓN, con un resultado de 0 a 0 y con posibilidades de haberse adelantado los vinarocenses en el marcador. Pero el segundo tiempo fue desastroso para el equipo langostinero que encajó seis goles.

#### CADETE

El equipo Cadete del Vinaròs C.F. levantó a la afición del UNI SPORT DE LA MARJALERÍA DE CASTELLÓN al lograr en el primer tiempo tres preciosos goles que pusieron el marcador en 0 a 3 en el primer tiempo y así permaneció hasta el final del encuentro.

#### JUVENIL

El Juvenil que no termina de encontrar el sitio en la primera categoría regional sufrió y perdió en casa por 1 a 2 ante el Benicasim que aún y teniendo menos facultades que los vinarocenses se llevó del Cervol los tres puntos.

Vinaròs Club de Fútbol

# Veteranos.- Amposta, 0 – Vinaròs, 5

Un partido de esos que se dice hacen afición y que no se dan todos los días. El Vinaròs realizó una auténtica exhibición y bordó un fútbol moderno, fluído, vibrante, incisivo y muy bello. Pensamos que fue uno de los mejores partidos de los Veteranos en su ya dilatado y brillante historial. Todo el equipo funcionó como una máquina, en que estaban perfectamente sincronizadas todas sus piezas. En este plan, el Amposta, uno de los poderosos de la competición, tuvo que rendirse ante la evidencia, es decir, ante un Vinaròs, inspirado que machacó al rival que no daba crédito ante el extraordinario partido que se convirtió en dueño y señor de la situación a las primeras de cambio. Efectivamente en los minutos 12, 18 y 22, Sancho, Quico y Angelillo, tuvieron claras oportunidades de marcar. El primer gol llegó en el minuto 24, merced a un imponente disparo desde la línea frontal del área pequeña y a pesar de que el portero lo detuvo, era tan fuerte, que el balón se coló en la red.

(0-1). El segundo lo marcó Febrer en el minuto 36, y tras una larga e hilvanada jugada en la que intervinieron Sancho, Argimiro y Angelillo, Manolo Febrer bien situado bajó el portal de Forcadell, cruzó de cabeza el esférico fuera de su alcance.

(0-2). El Amposta lo intentó todo,



Amposta C.F. Foto: 1000 ASA

pero fue maniatado de forma implacable y apenas sí crearon alguna situación de peligro ante el portal de Ciurana, que no dio ninguna opción.

En la segunda mitad siguió el festival del Vinaròs y llegaron más goles. El tercero en el minuto 59 y en una jugada genial de Angelillo que recibió el balón de Sancho y tras unos regates superó la salida del meta local y con gran habilidad metió la bola en la red (0-3). El

Vinaròs ambicioso y en una tarde en vena de aciertos, buscó más goles. Llegó el cuarto y tras un centro perfecto de Pastor al punto de "penalty" Andrés Albiol, conectó un espléndido remate y el balón dio en cruceta del poste izquierdo y se fue para adentro. (0-4). También fue muy bien concebido el quinto en una jugada muy trenzada de Argimiro, Bartolo y Pastor, y Belenguer muy bien situado y libre de marcaje, alojó con

gran serenidad el esférico en la portería local (0-5).

Arbitró el colegiado Felipe Crespo Aurré, con una actuación correcta. Amonestó por diversas infracciones del Amposta a Ferrando, Escorihuela y Margalef.

Las alineaciones, las siguientes:

AMPOSTA: Forcadell, Rallo, Navarro, Arques, Gil, Martín, Espuny I, Espuny II, García, Tarrazona / Margalef, Duque, Rojas, Tirado, Ferrando y Balaguer.

VINARÒS: Ciurana, Cabanes, Faello, Roa, Gilabert, Bartolo, Quico, Argimiro, Febrer, Angelillo y Sancho / Pastor, Martínez, A. Albiol, Belenguer, Manuel Vicente, Santi.

Con anterioridad se jugó un partido de juveniles entre el Amposta, 4 – Flix, 1. Tarde calurosa, buen césped y bastante público en la preciosa tribuna.

El Amposta, uno de los grandes del torneo, fue humillado, por un contrincante que le dio un baño en todos los aspectos y todavía hay que considerar benigno el resultado. El Vinaròs como queda dicho, estuvo hecho un coloso y todos los jugadores redondearon una actuación excepcional. Repetimos, un partido para recordar. Sencillamente, un partido 10.

A. G/L. Foto: 1000 ASA

## Senior Masculino Preferente

C.B. Vinaròs 71 (35+36)  
C.B. Moncofa-Hor. 57 (18+39)

### Comentario:

Buen debut en la competición por parte del equipo local que salvo en algunos minutos del segundo tiempo donde se dejó entrever la falta del acoplamiento en el conjunto de los jugadores que integran la plantilla. Sí se consiguió un excelente resultado.

Se inició el partido con defensa individual y presionante toda cancha por parte del Vinaròs, en cambio el equipo visitante a pesar de los muchos problemas que tenía en el aspecto ofensivo, seguía en zona.

Con unos buenos primeros minutos en los que a pesar de no ser muy efectiva la presión, se conseguían recuperar innumerables balones y el equipo visitante prácticamente no anotaba. Se llegó al descanso con el resultado de 35 a 18 que dejaba grandes esperanzas de cara al segundo tiempo.

Pero el parón del descanso pareció no servirle demasiado al equipo local. Pues se relajó en la cancha y cuando era el momento de decidir por completo el partido, se dejó resurgir al equipo visitante, que no desaprovechó su oportunidad y empezó a recortar la distancia en el marcador. Llegándose a falta de cinco minutos para el final con un resultado de 56 a 52.

Era un momento delicado, pues el Moncófar estaba lanzado y nuestro equipo había perdido las ideas. Aunque en

este punto, empezó a cambiar la decoración, volviendo a salir una garra y pundonor que no dejara tirar por la borda el trabajo realizado. Con lo cual y cerrando con un triple de Camós sobre la bocina final se endosó un parcial de 14 a 4 que dejó un resultado más acorde a lo realizado por los dos conjuntos.

A las órdenes de la Srta. Luján y Martínez jugaron y anotaron:

Por el C.B. VINARÒS: Rosenbach, Carlos, Bas (1), Camós (28), García (6), Rausell (4), Plomer (21), Llorach (2), Baila, Sanz y Pellicer (9).

Por el C.B. MONCOFA-HORFI: García (8), Orenga (2), Torrat (3), Zarzoso (3), Escuder (17), Arista (22), Muzzati y Camaño (2). ▲

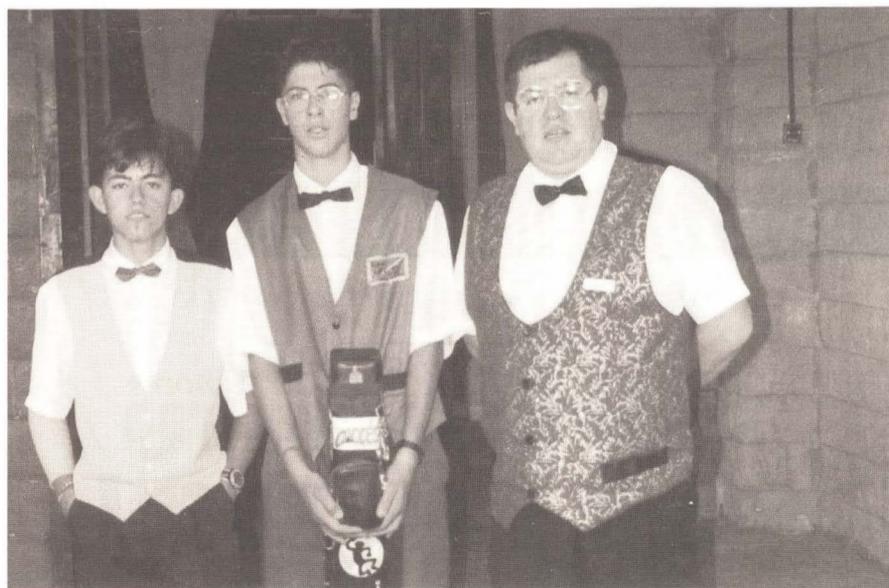
## Radio Taxi Vinaròs



Si necesita un Taxi llame a  
**Teléfono 45 51 51**  
24 horas a su servicio

## Billar Pool

### Jorge R. Castillo, décimo en Torrejón de Ardoz (Madrid)



4ª Prueba Tour España (Torrejón de Ardoz), de izquierda a derecha, Oliver Gil (19º), Víctor Colombo (14º), Jorge R. Castillo (10º)

Torrejón de Ardoz, acogió la cuarta prueba del **Tour España** en el complejo comercial del "Parque de la Corredera", en la discoteca MEGACITY; en la cual se montaron 8 mesas que permitió la competición de 32 jugadores de diferentes provincias de nuestra geografía. De la **Escuela de Billar Eight & Nine** participaron dos jugadores **Jorge R. Castillo** y **Oliver Gil** ambos emplazados en los cuadrantes clasificatorios de Tarragona, que cuenta con tres plazas para estos campeonatos. A punto Vinaròs estuvo de copar estas tres plazas ya

que J.J. Flores perdió su plaza en la última bola del clasificatorio. Por su parte Oliver Gil consiguió su plaza al imponerse en segunda categoría. Existen dos plazas en primera y otra en segunda para participar en esta competición Nacional. El tercer participante fue Víctor Colombo, del Clásic Café de El Morell, quien ocupó la décimocuarta posición, mientras que Oliver Gil ocupó la décimonovena posición. En suma una nueva buena actuación de nuestros jugadores en el panorama nacional. ▲

# Asociación Local de Fútbol Sala - Vinaròs

## JORNADA 5

Semana del 20/10 al 24/10

### Lunes, 20

10,00: Almacenes Utrera - Virgen del Carmen

11,00: Calzados Tot Preu - Pub Lokal - Const. Mavir

### Martes, 21

10,00: Bar Centelles - Europizza

11,00: Hospital Vinaròs - Bergantín

### Miércoles, 22

10,00: Delirium-Pus - Sanse

11,00: Edelweiss - Casa Machaco

### Jueves, 23

10,00: La Colla atac i gol - Rest. Pepet

11,00: Gestoría Franco - Cherokeys

### Viernes, 24

10,30: Romil - Almacenes Utrera

## CLASIFICACIÓN

Equipo	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	P.
1 Casa Machaco	3	3	0	0	15	5	9
2 Delirium-Pus	4	2	1	1	13	7	7
3 Lokal-C. Mavir	2	2	0	0	10	2	6
4 Almac. Utrera	2	2	0	0	8	2	6
5 Europizza	3	2	0	1	9	4	6
6 Rest. Pepet	3	2	0	1	9	4	6
7 Const. Sarciat	2	2	0	0	9	6	6
8 La Colla atac i gol	3	2	0	1	8	6	6
9 Gestoría Franco	3	2	0	1	9	8	6
10 Bar Centelles	3	2	0	1	8	8	6
11 Cherokeys	3	1	1	1	8	12	4
12 Bergantín	3	1	0	2	19	8	3
13 Calz. Tot Preu	2	1	0	1	7	4	3
14 Sanse	3	1	0	2	6	7	3
15 Edelweiss	3	1	0	2	7	21	3
16 The Killers L'úl.	2	0	0	2	1	9	0
17 V. del Carmen	3	0	0	3	4	13	0
18 Romil	3	0	0	3	2	14	0
19 Hospital Vinaròs	4	0	0	4	6	18	0

## TROFEO AL MÁXIMO GOLEADOR DONADO POR DEPORTES PIÑANA

### LISTADO DE GOLEADORES

Jugador - Equipo	Goles
Ferrer Codina, J.J. (Bergantín)	9
Ferrá Rodríguez, V. (C. Machaco)	5
Munera Zaporta, J.F. (Al. Utrera)	5

## TROFEO A LA DEPORTIVIDAD DONADO POR

### BAZAR MOLINER BERNAD

Equipo	Puntos
REST. PEPET	8
PUB LOKAL - CONST. MAVIR	12
CHEROKEYS	16
ALMACENES UTRERA	22
LA COLLA ATAC I GOL	22

## TROFEO AL EQUIPO MENOS GOLEADO DONADO POR: FERRETERÍA RIC ROC

Equipo	Goles
PUB LOKAL - CONST. MAVIR	2
ALMACENES UTRERA	2
REST. PEPET	4
EUROPIZZA	4
CALZADOS TOT PREU	4
CASA MACHACO	5
CONST. SARCIAT	6
LA COLLA ATAC I GOL	6
DELIRIUM-PUS	7
SANSE	7
BAR CENTELLES	8
GESTORÍA FRANCO	8
BERGANTÍN	8

## RESULTADOS PARTIDOS ANTERIORES:

Delirium Pus, 3 - Europizza, 1  
Hospital Vinaròs, 1 - Bar Centelles, 3  
La Colla Atac i gol, 4 - Sanse, 1  
Edelweiss, 1 - Bergantín, 14  
Romil, 0 - Rest. Pepet, 3  
Gestoría Franco, 3 - Casa Machaco, 4  
Virgen del Carmen, 2 - Cherokeys, 3

## CLUB DEPORTIVO VINARÒS F.S.

### Jornada 5 - Nivel P División Cadete

#### Resultados

Proyartec Beyso, 4 - At. Almassora, 1  
IB Penyalgosa, 3 - AA.VV. La Unión A, 7  
At. Onda, 1 - Cafo's, 11  
Morreres, 6 - Playas de Castellón, 4  
C & T Promotores, 10 - F.S. Onda E.M., 2  
Gonjusa Burriana, 4 - Auto El Puerto, 2  
AA.VV. La Unión B, 4 - Vinaròs F.S., 6

## Clasificación

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	P.
Cafo's	4	4	0	0	28	3	12
Gonj. Burriana	4	4	0	0	14	6	12
C & T. Promotores	4	3	1	0	22	4	10
Morreres	4	2	1	1	17	12	7
AA.VV. La Un. A.	4	2	0	2	19	15	6
Vinaròs F.S.	4	2	0	2	11	10	6
IB. Penyalgosa	4	2	0	2	19	22	6
Atlético Onda	4	2	0	2	9	16	6
Proyartec Beyso	4	2	0	2	10	16	6
Autoes. El Puerto	4	1	2	1	9	10	5
Play. de Castellón	4	1	0	3	13	14	3
At. Almassora	4	1	0	3	7	15	3
AA.VV. La Un. B	3	0	0	3	8	24	0
F.S. Onda E.B.	4	0	0	4	10	32	0

## Jornada 5 - Nivel P División Juvenil

### Resultados

Cat. Puerto Rico, 6 - Repcar Still, 4  
At. Almassora, 8 - Muebles Sabina, 5  
Mobles Rei en Jaume, 10 - Vall de Uxó, 5  
Xiob Peri Esport, 9 - Torreblanca, 4  
Azteca, 2 - Alcora, 3  
C & T Promotores, 3 - Homalá, 5  
Auto El Puerto, 2 - Gonjusa Burriana, 8  
Crackers, 3 - AA.VV. La Unión, 10  
Piñana Sport, 5 - At. Onda, 4  
Playas de Castellón - Proyastec B.

## Clasificación

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	P.
Xiob Peri Esport	5	5	0	0	35	9	15
M. Rei en Jaume	5	5	0	0	36	11	15
Playas de Castellón	4	4	0	0	27	11	12
Proyastec Beyso	4	3	1	0	25	8	10
Gonjusa Burriana	5	3	1	1	31	15	10
L'Alcora	5	3	1	1	15	16	10
Homalá	5	3	0	2	22	17	9
AA.VV. La Unión	5	3	0	2	27	24	9
Cat. Puerto Rico	5	3	0	2	34	38	9
Vall de Uxó	5	3	0	2	25	21	9
Torreblanca	5	3	0	2	25	28	9
Piñana Sport	5	2	0	3	28	40	6
Muebles Sabina	5	2	0	3	14	24	6
Repcar Still	5	1	1	3	11	21	4
Crakers	5	1	0	4	24	32	3
At. Onda	5	1	0	4	13	29	3
At. Almassora	5	1	0	4	31	39	3
Azteca	5	0	1	4	12	17	1
C & T Promotores	5	0	1	4	13	28	1
A. Esc. El Puerto	5	0	0	5	10	27	0

## Jornada 5 - Nivel Territorial División Seniors

### Resultados

Cat. Puerto Rico, 7 - Repcar Still, 0  
At. Almassora, 4 - Muebles Sabina, 7  
Xiob Peri Esport, 5 - Torreblanca, 1  
Homala, 5 - C & T Promotores, 1  
Benicassim, 7 - Artistic. Levante, 7  
Electro Híper Europa, 4 - At. Onda, 3

## Clasificación

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	P.
Homala	5	5	0	0	24	9	15
Xiob Peri Esport	4	3	0	1	18	8	9
Muebles Sabina	5	3	0	2	27	21	9
Cat. Puerto Rico	5	3	0	2	18	13	9
Torreblanca	5	2	1	2	26	22	7
Caixa Rural Nules	3	2	0	1	13	7	6
Elec. Híper E. V.	3	2	0	1	13	12	6
At. Almassora	5	2	0	3	18	23	6
Repcar Still	5	2	0	3	13	22	6
Artísticos del Lev.	4	1	1	2	14	15	4
C & T Promotores	3	1	1	1	13	15	4
Atlético Onda	3	1	0	2	6	9	3
M. Rei en Jaume	4	1	0	3	9	12	3
Azteca	3	1	0	2	7	11	3
F.S. Benicassim	3	0	1	2	12	28	1
K.Still Proquimser	2	0	0	2	5	9	0

## FÚTBOL SALA CADETE

### LIGA PROVINCIAL TEMPORADA 97-98

VILA-REAL "LA UNIÓN" 4  
VINARÒS F.S. 6

2ª victoria de nuestros cadetes en campeonato, frente a un débil Vila-real que no convenció en absoluto con un juego pobre y poco creativo. Los vinarocenses supieron sacar partido de la debilidad del adversario y hacerse con una victoria que podría haber sido de escándalo. Nuestros jugadores fallaron mucho en el contraataque, perdiendo así ocasiones de gol que hubieran podido resolver el partido en la primera parte. Al final, un resultado positivo pero poco convincente.

Marcaron para Vinaròs: Héctor (2), Leo (2), David (1), Chechu (1) y Francisco (1), José Luis (2), Carlos (1) para Vila-real.

### El cronista

## 1er TROFEO DONADO POR PINTURAS

### SALAMANCA-SAFONT AL MÁXIMO GOLEADOR DEL EQUIPO CASA MACHACO F.S.

1º.- V. FERRÁ	5 GOLES
2º.- M.A. ROMERO	3 "
3º.- J. MOLINER	2 "
4º.- J.A. HALLADO	2 "
5º.- MARC	1 GOL
6º.- GASENI	1 "
7º.- RICHI	1 "

## PIÑANA SP. VINARÒS F.S. 5 AT. ONDA 4

El passat dissabte, 11 d'octubre va tindre lloc el cinquè partit de la lliga provincial juvenil que va enfrontar al PIÑANA SPORT i AT. ONDA.

PIÑANA SPORT: 1. Àlex (c), 2. Aguayo, 4. Segarra, 6. Víctor, 7. Ivan, 8. Txexu, 9. Juan Marín i 10. Miguel.

AT. ONDA: 1. Alberto, 2. Alexis, 3. Vicente, 4. Salvador, 7. Cèsar, 10. Manuel, 11. Javier i 15. Carlos.

L'equip d'Onda va ser el primer a marcar en els primers minuts del partit però això no va fer perdre la compostura als nostres i després d'una bonica paret entre Miguel i Víctor, aquest va tornar a establir l'empat al marcador (1-1). Es van tornar a avançar l'equip visitant i Miguel va ser l'encarregat de tornar l'empat. Abans del descans, d'un potent "xut" des de la meitat del camp Aguayo va adelantar als vinarocenses (3-2). A la segona part i sense merèixer-s'ho l'equip visitant va donar-li la volta al marcador amb dues jugades de sort que van arribar a la nostra porta (3-4). Es veia clarament que no es mereixien guanyar i jugant de la nostra manera Juan Marín va ficar el (4-4). L'Onda no podia sortir de la seva àrea i després d'una passada al segon pal, Víctor va empènyer la pilota deixant el definitiu (5-4). L'actuació de l'àrbitre no va ser molt encertada, ja que l'equip visitant, quan la fi del partit era prop i no podien remontar, van fer una sèrie d'entrades dures que no totes van ser amonestades. Finalment va expulsar a Alberto per doble targeta groga per protestar. ▲

## PAVELLÓ POLIESPORTIU MUNICIPAL

### BÀSQUET

Dissabte, 18 d'octubre, a les 20'30 hores

Júnior Femení Preferent

**C.B. VINARÒS**  
**C.D. SONEJA**

I diumenge, a les 17'00 hores

Júnior Masculí Preferent

**RTE. VORAMAR C.B. VINARÒS**  
**C.B. BENICARLÓ**

Aficionat, el teu suport és el nostre èxit

ENTRADA LLIURE



# Patronat Municipal d'Esports

## XVI JOCS ESPORTIUS ESCOLARS

Patrocina:



Col·labora:



monitor encarregat en cada escola del control del material, instal·lacions, grups,... Estaran coordinats per un Llicenciat en Educació Física.

### CONCURS MASCOTA JOCS ESPORTIUS 1997/8

El Patronat Municipal d'Esports, ha rebut ja una gran quantitat de dibuixos per a participar en el concurs per a escollir la Mascota que representarà als Jocs Esportius Escolars de la nostra Ciutat en el present curs 1997/8.

Al proper número us comunicarem els noms dels guanyadors, hi haurà regals per als 3 millors dibuixos i per al millor de cadascun dels cursos. Sort a tots i a totes i moltes gràcies per la il·lusió en que cada any ens presenteu la vostra mascota.

**Ja s'han iniciat uns nous Jocs, encara hi pots participar, inscriu-te!**

Aquesta passada setmana es van iniciar els entrenaments dels xiquets i xiquetes inscrits als Jocs Esportius Escolars. Per el moment ha començat l'activitat de Futbol Sala, on hi ha participació en tres categories: benjamí, aleví i infantil masculí i l'activitat de Bàsquet en les categories benjamí, aleví i infantil tant masculí com femení, també ha donat inici l'activitat de Voleibol en les categories aleví i infantil masculí i femení.

Ara s'ha començat la participació en els esports col·lectius i a partir del Gener s'iniciarà l'activitat per als inscrits en els diferents esports individuals.

Enguany, també, es podrà practicar més d'un esport, animem a tots els xiquets i xiquetes de Vinaròs a provar-ho. Els objectius són que tots els xiquets i xiquetes de Vinaròs puguin complementar, en horari fora de les hores lectives, les seues classes d'Educació Física i que tinguen una possibilitat més d'enriquiment personal. Un punt important es la diversificació, pensem que a aquestes edats quan més variades siguen les activitats que els xiquets facen millor serà la seua formació esportiva, es per això que donem la possibilitat a un mateix xiquet de practicar diversos esports.

La competició en la fase municipal dels Jocs Col·lectius està previst que s'inicie el proper dissabte, 8 de novembre. Volem que, aquesta, s'entengue com una part més del procés, allò més important en aquestes edats és forjar el caràcter esportiu i a la mateixa vegada lúdic dels xiquets i xiquetes, fer un grup d'amics que es diverteixen practicant esport. Volem ressaltar l'esport com a vincle d'amistat i diversió.

Encara que ja s'hagen començat els entrenaments, el plaç d'inscripció, per participar en els Jocs Esportius Escolars de Vinaròs, segueix obert, recordem la convocatòria per al present curs 1.997/98.

#### MODALITATS DE PARTICIPACIÓ

#### ESPORTS COL·LECTIUS:

**Voleibol, Handbol, Hoquei, Bàsquet i Futbol Sala.**

Categories Benjamí (3r-4t), Aleví (5é-6é) i Infantil (1r-2n E.S.O.) masc. i fem.

INICI ENTRENAMENTS:  
13 D'OCTUBRE DE 1997.

INICI COMPETICIÓ:  
8 DE NOVEMBRE DE 1997.



*Jordi Figueres va fer el lliurament de diplomes als alumnes del Curs de Monitors Poliesportius de Base, impartit pel Patronat Municipal d'Esports. Foto: A. Alcázar*

#### ESPORTS INDIVIDUALS:

**Tennis, Natació, Atletisme, Judo, Patinatge, Billar-Pool, Escacs, Tennis-taula i Ciclisme.**

Totes les categories.

DATA INICI ACTIVITAT:  
12 DE GENER DE 1998.

#### INSCRIPCIONS:

Les inscripcions es realitzaran a les pròpies escoles fins al **31 d'octubre de 1997.**

#### HORARIS.

Jocs Esportius Col·lectius: 17 a 19 h.  
Competició: es celebraran en dissabte.

Jocs Esportius Individuals: ja s'anunciarà.



*El passat dimarts, 7 d'octubre, als locals del Patronat Municipal d'Esports, es va fer el lliurament dels diplomes del Curs de Monitors Poliesportius de Base. Foto: A. Alcázar*

#### OPCIÓNS DE PARTICIPACIÓ.

S'estableixen 3 blocs i l'alumne/a podrà escollir, **com a màxim, un esport en cada un dels blocs:**

**BLOC 1: BÀSQUET / FUTBOL SALA**  
**BLOC 2: HANDBOL/VOLEIBOL/ HOQUEI**  
**BLOC 3: + qualsevol ESPORT INDIVIDUAL**

S'acollirà als alumnes repetidors als equips corresponents als curss independentment de l'edat però s'intentarà no agrupar-los en un mateix equip.

#### MONITORS:

Grup de Monitors del Patronat Municipal d'Esports. Hi haurà un



*Els monitors del Patronat Municipal d'Esports, ja estan a les escoles. Instantània del Curs de Monitors, al Pavelló Poliesportiu, després d'una sessió de futbol sala, impartida per Ricardo Serret. Foto: A. Alcázar*

*Próximo sábado, 25 de octubre*

**GRAN EXPOSICIÓN DE PRENDAS DE PIELES DE**

**José Luis Cote**

en

**MODAS CAROLINA**

*Aceptaremos prendas para transformar*



*Carolina*

Plaza San Antonio, 32 – Tel. 45 11 44 – VINARÒS



**CLUB DE TENIS VINARÒS**  
**RAFAEL RIBERA Y JUAN AYZA,**  
**CAMPEÓN Y FINALISTA**  
**DEL TORNEO SOCIAL**  
**VETERANOS J.R.**

Durante la semana anterior se ha venido disputando, en las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs el torneo social Veteranos Júnior para jugadores de más de 34 años. En esta ocasión con la participación de diecinueve jugadores se han jugado los encuentros tanto en la modalidad de individual como la de dobles.

Tras el correspondiente sorteo y los cabezas de serie, los emparejamientos y resultados fueron los siguientes:

**Octavos de final:**

José Luis Cervera vence a Francisco Ruíz por 6/1, 6/3.

Juan José Zapata vence a Antonio Sánchez por 6/0, 6/2.

Enrique Villamayor vence a Agustín Forner por 6/4, 2/6, 6/3.

Rafael Ribera vence a Enrique Vidal por 6/3, 6/3.

Juan Ayza vence a Miguel A. Martínez por 7/5, 6/4.

Daniel Mormeneo vence a Fco. Beltrán por 6/0, 6/2.

Sebastián Brau vence a Ángel Verge por 6/1, 6/2.

Pedro Ricart vence a Rafael Moliner por 6/2, 6/1.

**Cuartos de final:**

José Luis Cervera vence a Juan José Zapata por 6/2, 6/3.

Rafael Ribera vence a Enrique Villamayor por 6/4, 4/6, 6/3.

Juan Ayza vence a Daniel Mormeneo por 6/1, 6/0.

Sebastián Brau vence a Pedro Ricart por 6/0, 6/2.

**Semifinal:**

Rafael Ribera vence a José L. Cervera por 6/4, 7/5.

Juan Ayza vence a Sebastián Brau por W.O. lesión.

**Final:**

Rafael Ribera vence a Juan Ayza por 6/4, 6/4.

También se disputó el torneo en la modalidad de dobles, dándose los siguientes resultados:

**Cuartos de final:**

Cervera-Martínez vencen a Moliner-Ruíz por 7/5, 6/4.

Ayza-Forner vencen a Ibáñez-Vidal por 6/3, 6/1.

Brau-Villamayor vencen a Zapata-Mormeneo por 6/3, 6/1.

Ribera-Ricart vencen a Sánchez-Salles por W.O.

**Semifinal:**

Cervera-Martínez vencen a Ayza-Forner por 6/2, 6/4.

Ricart-Ribera vencen a Brau-Villamayor por 6/4, 6/4.

**Final:**

Rafael Ribera-Pedro Ricart vencen a Miguel A. Martínez-José Luis Cervera por 6/3, 6/4.

Tanto los partidos de individuales como los de dobles han levantado mucha expectación, por la calidad de los



*Rafael Ribera, en primer plano, junto con Ángel Verge, vicepresidente. Esperando su trofeo, Juan Ayza, finalista Veteranos Júnior*

participantes y las luchas que en cada partido se denotaban para poder demostrar quien es el mejor de los contendientes. Rafael Ribera y Juan Ayza demostraron al final estar en mejor buena forma que sus adversarios y de ahí sus resultados. En dobles Ribera repitió triunfo con su pareja Pedro Ricart, ante los ya inseparables Cervera-Martínez.

Este fin de semana se disputa la consolación en los partidos de semifinales y finales en los que se enfrentan Agustín Forner contra Francisco Ruíz y Ángel Verge, contra Miguel Ángel Martínez.

Enhorabuena a los campeones.

**CLUB DE TENIS VINARÒS:**  
**CAMPEÓN GRUPO 1**  
**DE VETERANOS JÚNIOR**

El equipo de Veteranos Júnior del Club de Tenis Vinaròs ha quedado campeón del grupo primero del Campeonato Regional por Equipos Veteranos Júnior de 1997, tras disputar el tercer partido de la liguilla correspondiente a la primera fase de este torneo.

Tras la victoria ante el Club de Tenis Benicarló y la posterior ante el Scude de Nules por la mínima 5-4, esta semana se venció con contundencia al equipo del Club de Tenis Villarreal, quedando de esta forma campeones del grupo primero.

Los resultados fueron los siguientes: José Luis Cervera vence a Vicente Bruño por 6/2, 6/1.

Pedro Ricart vence a Ignacio Nebot por 6/3, 6/1.

Rafael Ribera vence a Juan García por 6/4, 6/2.

Juan Ayza vence a Joaquín Sanz por 6/4 6/0.

Mª Ángeles Boti vence a Croma Mezquita por 6/1, 6/4.

Concepción Albiol vence a Fina Nebot por 6/0, 6/4.

J.L. Cervera-M.A. Martínez vencen a Bruño-García por 6/2, 6/2.

J.L. Forcadell-A. Forner vencen a I. Nebot-J.Sanz por 6/0, 6/1.

C. Albiol-F. Serret vencen a G. Mezquita-F.Nebot por 6/3, 6/4.

Tras esta victoria el equipo del Club de Tenis Vinaròs pasa a la siguiente fase que comienza a disputarse el próximo día 26 de este mes. ▲

## Tenis

El pasado ocho de octubre tuvo lugar la cena con la correspondiente entrega de premios a los jugadores mejor clasificados del CIRCUITO DE VERANO del 97.

El lugar elegido fue VALL D'UXÓ, con gran asistencia de público, sobre trescientas fueron las personas que allí se dieron cita. Tras los parlamentos de rigor se hizo entrega de los premios y trofeos a los ocho mejores jugadores de cada categoría y a los campeones de repesca.

Por parte de la ESCOLA DE MINITENNIS "LA CLOSA" fueron galardonados:

Marta Adell, Campeona Infantil Repesca.

Carlos Gellida, Campeón Benjamín Repesca.

Alba Mayola, 6ª clasificada Alevín.

Domingo Botí, 7º clasificado Infantil.

Mejora notable este verano en cuanto



*Carlos Gellida, Alba Mayola, Domingo Boti y Marta Adell, fueron premiados por su buen hacer en el Circuito Provincial de Castellón*

a títulos, ya que el año anterior sólo una jugadora de la Escuela fue premiada y este año le han acompañado tres jugadores más. Enhorabuena a los mencionados y ánimo a los que van detrás pisando fuerte.

P.S.



*El Alevín A continua su marcha, tras haber jugado en casa contra el Alcalá*

## 1ª Regional Juvenil

### C.F. Castellón, 1 – Vinaròs C.F., 0

**Alineación del Vinaròs:**

Martínez, Albert, Soriano, Schuster, Eduard, Soto, Víctor, Pla, Christian, Manolo, Romeu (Javi Martínez), Raúl (Marín), (Pego).

**COMENTARIO**

En el vetusto Bovalar, se disputó este encuentro, en el que como ya se sabe, el equipo de la capital, tiene que ganar por antonomasia. Y debe de ser así, porque de otra manera no se explica como el Sr. Árbitro de la contienda dejaba que el Castellón jugara así, (patadas, broncas, manotazos, escupidos, etc.).

Aunque los Vinarocenses no se amilanaron y jugaron como jabatos, desde el principio a fin. Prueba de ello es que todos los presentes daban el partido por empatado dado el juego desarrollado por ambos equipos, ambos tuvieron numerosas ocasiones de gol, pero fue el Vinaròs quien dispuso más de ella. (JAVI MARTÍNEZ, dió un trallazo impresionante al larguero. CHRISTIAN, se quedó solo ante el portero, pero no fue rápido y le quitaron el balón cuando iba a fusilar. EDUARD, en una jugada personal estuvo a punto de marcar, pero el cancerbero castellonense resultó vital para su equipo. MANOLO, en varias

ocasiones estuvo a punto de batir al portero adversario).

Con el cero a cero debió terminar el encuentro, pero el árbitro alargó ocho minutos más el partido y fue en este espacio de tiempo cuando llegó el gol de los blanquinegros, en una clara falta al jugador del Vinaròs CHRISTIAN, (el cual padece esguince de tobillo), batiendo al portero MARTÍNEZ, que no pudo hacer nada por evitar la derrota. Y aunque todos los jugadores mostraron al árbitro que había sido falta, éste no quiso saber nada, y dió por valido el gol.

Lo dicho, no se puede con el reino, tienen que ganar a toda costa, en esta ocasión con el consentimiento del árbitro.

Lo malo de este envite, es que el Juvenil ha sumado solamente tres puntos en la liga, no se puede dejar escapar más puntos pues se peligrará el no permanecer en la categoría, aunque los chavales cada vez se están acoplando mejor, y se espera que muy pronto den el resultado apetecido.

Vieron tarjetas por parte del Vinaròs: el delegado JOSÉ PLA, y los jugadores SORIANO, y VÍCTOR PLA (doble amonestación, por lo que tuvo que abandonar el campo). ▲

## Ciclismo

# Óscar Fandos Garriga dio por finalizada la Temporada Ciclista 97

El vinarocense Óscar Fandos dijo adiós de manera brillante la temporada ciclista 97 después de conseguir un excelente historial a lo largo de este año ciclista que ya está tocando a su fin como él mismo nos diría en un encuentro informal que mantuvimos y del cual entresacamos lo más interesante para nuestros habituales lectores.

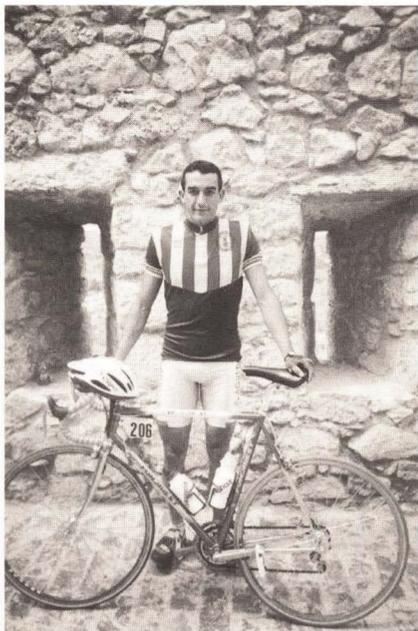
"La temporada que termina ha sido muy positiva para mí, aunque es cierto que ya tenía ganas de parar, pues prácticamente apenas he descansado a lo largo de la misma y al final los esfuerzos que he hecho ya los estaba acusando, ten en cuenta que he disputado 7 vueltas por etapas y en todas ellas he conseguido terminarlas aparte de muchas carreras de un día que también he corrido. Entre la competición y los entrenamientos tengo contabilizados en mis notas personales 26.978 kilómetros que cree no está nada mal, nunca en años anteriores había realizado tantos".

Casi nada como dirán alguno de ustedes la cantidad de kilómetros que ha hecho Óscar durante este año ciclista que ya termina, seguro que más de un vinarocense no los ha hecho ni con su propio coche, pero este estupendo ciclista y todavía mejor persona ni se inmuta al decirle para él es como quien acude al trabajo todos los días.

A continuación nos dijo lo siguiente: "Me siento muy satisfecho de todo porque he tenido una temporada bastante regular y porque al final de la misma he conseguido buenos puestos, ya que incluso estuve a punto de ganar en Igualada (Barcelona) quedé el 2º, es lo único que me ha faltado, ganar un par de carreras para completar mi buena temporada."

Por nuestra parte felicitamos de veras al vinarocense Óscar Fandos porque ha sido sin duda la revelación de la temporada siendo uno de los mejores de nuestra comarca y también de la provincia, por lo menos de los nacidos por aquí, cosa por otra parte que no está nada mal dado que apenas tenemos ciclistas de nivel en Castellón y provincia de la categoría ÉLITE a la cual pertenece el vinarocense.

Para terminar y en vistas al año venidero 98, también nos adelantaba el siguiente comentario: "Ahora mismo he descansado unos días pero ya estoy haciendo un poco de preparación física y ya me han dicho mis preparadores que pronto empezaremos a trabajar duro de cara al invierno, será hacia finales de este mes o principios de noviembre cuando empezemos a combinar la preparación física con entrenamientos de bicicleta, asimismo mi hermano Ignacio también ha comenzado la misma preparación y vamos a ver si tiene más suerte con las enfermedades que lo han tenido prácticamente sin poder competir en casi toda la temporada ciclista. En cuanto a lo que me preguntas sobre el equipo para el año que viene, te diré que tengo dos o tres ofertas que me han propuesto, una de ellas de la propia provincia, también



Óscar Fandos

los mismos preparadores me han dicho que están buscando algo ya que ellos tienen buenos contactos con equipos incluso de fuera de la Comunidad y por otra parte hay también personas del entorno familiar que también se han ofrecido para buscar algo interesante, pero yo lo que quiero es hacer una buena preparación invernal, lo del equipo ya vendrá en su momento.

Pues nosotros les deseamos tanto a Óscar como a Ignacio Fandos mucha suerte y también muchos éxitos con vistas al venidero año 1998.

### PUESTOS MÁS DESTACADOS TEMPORADA 1997

**ÓSCAR FANDOS GARRIGA  
EQUIPO: RENAULT A.  
CASTELLÓ (VALENCIA)**

**Categoría de la prueba  
Población - Puesto**

Social (Vinaròs), 8º; Élite (Nules), 18º; Ronda Maestrat 1ª etapa (Cervera del Maestre), 31º; Ronda Maestrat 2ª etapa (Benicarló), 32º; Clasificación General Ronda Maestrat (Benicarló), 30º; Volta Castelló 1ª etapa (Vall d'Uxó), 17º; Clasificación General Volta Castelló (Castellón), 33º; Volta Villarreal-Morella 1ª etapa (Morella), 26º; Volta Villarreal-Morella 2ª etapa (Villarreal), 14º; Clasificación General Villarreal-Morella (Villarreal), 23º; Élite (Torrent), 12º; Volta Comunitat Valenciana 3ª etapa (Benituser), 19º; Clasificación General V. Comunitat Valenciana (Requena), 48º; Volta Llagostí 1ª etapa (Vinaròs), 21º; Volta Llagostí 2ª etapa (Vinaròs), 10º; Clasificación General Volta Llagostí (Vinaròs), 16º; Élite Challenge Comunitat Valenciana (Onda), 16º; Élite (Plou, Zaragoza), 23º; Élite (Aldaya), 9º; Élite Challenge Comunitat Valenciana (Cálig), 8º; Élite Challenge Comunitat Valenciana (Paiporta), 15º; Élite (Igualada, Barcelona), 2º.

Carreras contabilizadas Temporada 97: 43.

Nº Vueltas disputadas y acabadas: 7.  
Kilómetros totales competición, entrenamientos: 26.978.

Sprinter



## Entrega de Trofeos del XIV Circuito Provincial de Tenis en Vall d'Uxó

El pasado día 8 del corriente y en el restaurante San José del incomparable marco de las grutas de San José en Vall d'Uxó, se hizo entrega de las distinciones a los galardonados en el XIV Circuito Provincial de Tenis de Castellón.

Tras la disputa de doce torneos durante todo el verano, desde el mes de junio hasta septiembre, y en las categorías de benjamines, alevines, infantiles y cadetes, la Escuela de Tenis del Club de Tenis Vinaròs, recordó los galardones que sus jugadores han conseguido con su participación en estos torneos.

En categoría benjamín Rosa Martínez, campeona de consolación, la más pequeña del grupo y que se le augura un buen futuro fue la más joven en recibir su trofeo, a ella le siguieron en categoría infantil, Pablo Blasco, campeón de consolación e Ignacio Vicente, 4º clasificado, en categoría cadete, David Blasco, campeón de consolación, Juan Ayza subcampeón absoluto y Rita Verge campeona absoluta cadete del XIV Circuito Provincial de Castellón.

Con este bagaje y a falta de las actuaciones de otros jugadores que eligieron otro tipo de torneos para su preparación, el futuro tenístico del Club de Tenis Vinaròs se prevee lleno de éxitos y esperamos que la lista se aumente para mayor satisfacción de todos los aficionados a este deporte en nuestra ciudad.

La Escuela de Tenis sigue en su línea de entrenamientos, ya en horario invernal, para todos aquellos alumnos y alumnas que deseen tomar contacto con nuestro deporte o incrementar su nivel. Para ello nos ponemos a su disposición para



Escuela de Tenis. Entrega de Trofeos XIV Circuito Provincial de Castellón. Vall d'Uxó

adecuarle un plan de entrenamiento individualizado acorde a las características de cada uno, teniendo como centro de atención el propio individuo.

Raúl de Luis como director técnico de la misma prepara concienzudamente los planes de trabajo de los grupos e individuos que a la escuela acuden, para poder aprovechar de ellos las máximas cualidades, aportando sus conocimientos y experiencias si desean participar con nosotros a la vez que aprender y como no, divertirse, no lo dudes, te esperamos en Club de Tenis Vinaròs. ▲

## CAMPO CERVOL

Sábado día 18, a las 4 tarde **BENJAMÍN**

**VINARÒS C.F. "C"  
C.F. XERT "A"**

A las 5 tarde **ALEVÍN**

**VINARÒS C.F. "C"  
C.F. XERT "A"**

A las 6 tarde **CAMPEONATO DE VETERANOS**

**C.F. CAMARLES  
VINARÒS C.F.**

Este partido se jugará con un balón donado por EUROPIZZA

## 5ª Trobada de Mountain Bike Fredes - Beceite - Fredes

El pasado día 9 nos reunimos un buen grupo de amigos de la bicicleta de Montaña, para celebrar por 5ª vez consecutiva esta bonita marcha ciclista que cada año va tomando cuerpo. El evento estuvo coordinado por Ignacio Fandos Aragüete, y se comenzó con la concentración de coches en un céntrico Bar de Vinaròs de donde partimos los treinta excursionistas, hasta llegar a los 1.200 Mts. de altitud de Fredes, donde dejamos los vehículos y una vez preparada toda la parafernalia ciclista, se emprendió la marcha de los ciclistas que estaban ávidos de bicicleta y de montaña, los ciclistas hicieron su bajada por una preciosa senda o trialera en donde los coches ya no tenían acceso, pero sí fueron acompañados por una moto de trial, magistralmente manejada por un experto motorista "Iñaki" que estuvo en todo momento atento a las necesidades de los ciclistas, el equipo de logística lo hizo con tres coches 4 x 4, los cuales hicieron el viaje por el camino rural. Finalmente llegaron sin novedad al lugar de destino,



la turolense ciudad de "Beceite", en donde nos esperaba un succulento almuerzo,

"operación reposición de fuerzas", el copioso almuerzo estaba preparado con la maestría y la sabiduría de los pueblos rurales de nuestro entorno. Después de un buen comer y un mejor beber y de las bromas de rigor, nos quedaba lo más duro, subir todo lo que antes habíamos bajado, pero con el agravante de que algunos nos pesaba el estómago algún kilo de más y tal vez también nos sobra da algún vaso de vino, pero llegado el momento se emprendió el viaje de regreso y algunos se lo tomaron con tantas ganas que pronto comenzaron a sudar los garbanzos, las morcillas, las longanizas y algún vaso de vino tinto, el regreso se hizo muy duro ya que desde Beceite a Fredes apenas sí hay algún falso llano para recuperarse, esto unido a las altas temperaturas reinantes, imprimió una mayor dureza a esta segunda parte de la excursión, pero ahí estaban los equipos de "aguadores", para mitigar la sed que producía la cocción o digestión de los garbanzos y del agobiante calor. Finalmente y felizmente llegamos a Fredes en donde esperaban los vehículos que nos trasladarían hasta Vinaròs, donde ya se está pensando en la 6ª edición de ésta, ya popular trobada de bicicletas de Montaña, FREDES - BECEITE - FREDES, a cada participante les fueron entregados unos guantes de ciclista conmemorativos del acto.

### LA CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS EN LA SUBIDA AL NARANCO

El equipo local CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS FESTINA, ha participado en la subida al Naranco 1997, con un equipo compuesto por tres corredores profesionales, Toni ROMINGUER, Félix GARCÍA CASAS,

David PLAZA y los élités del equipo local, A. Alcañiz, Pablo Alcañiz y Ricardo Valdes, estuvieron dirigidos por Miguel Moreno, que quería verlos evolucionar con los profesionales, y en honor a la verdad no desentonaron y aprovecharon la oportunidad de dejarse ver y medirse con los profesionales, esto es un gran honor para el equipo local que los sustenta la CRISTALERÍA VINAROCENSE y que le cabe el orgullo deportivo de ser el equipo filial nacional del LOTUS-FESTINA profesional. En esta prueba también participaba el corredor Sub-23 de la CRISTALERÍA Jorge Ferrió, enrolado en las filas de la Selección Nacional, a las órdenes de Jesús Rodríguez Magro.

### CLASIFICACIÓN

1º- Roberto Heras, Kelme; 2º- José Mª Giménez, Banesto; 3º- Daniel Clavero, Deporpublic; 4º- Félix García, Lotus-Festina; 5º- Toni Rominguer, Cofidis; 20º- Antonio Alcañiz, Cristalería-Lotus; 22º- Pablo Alcañiz, Cristalería-Lotus; 24º- Jorge Ferrió, Selección Nacional; 55º- Ricardo Valdes, Cristalería-Lotus.

### PEDALADAS

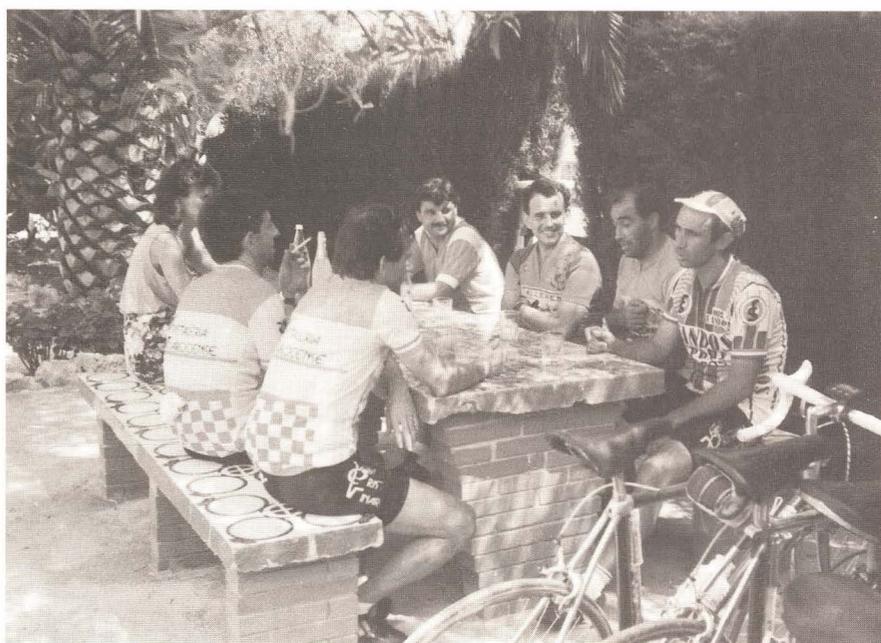
El corredor Vinarocense, LUIS KRATOHUIL SERRANO, que tan regular campaña ha realizado esta temporada en las filas del equipo "Júnior" valenciano ELEVALL, la próxima temporada será corredor del equipo local CRISTALERÍA VINAROCENSE-LOTUS, en donde continuará su formación de la mano del bueno de Pepe Escrig.

Pablo Alcañiz, corredor asturiano del equipo local se ha impuesto en la subida al alto de la Manzaneda-Trofeo MARIÑO LEJARRETA, la escalada estuvo dividida en dos sectores, siendo vencedor en el primero Pablo Alcañiz y 2º fue el también corredor del equipo local su hermano Antonio Alcañiz, en el segundo sector se invirtieron los papeles y venció Antonio Alcañiz siendo segundo Pablo Alcañiz, imponiéndose en la general final, el más joven de los hermanos Alcañiz. 1º Pablo Alcañiz, 2º Antonio Alcañiz.

Todos los niños y niñas en edad escolar y hasta la categoría CADETES, que estén interesados en la práctica del ciclismo y que pretendan formarse en la Escuela de Ciclismo de la UNIÓN CICLISTA VINARÒS, o el equipo de CADETES, deberán inscribirse en su colegio antes del 28 de octubre de 1997, para la práctica del deporte escolar, ya que este año se modifica la estructura dependiendo de la Conselleria y por supuesto del Patronat Municipal de Sports.

A. Rodríguez

## "II Memorial Francisco Quesada"



### II Memorial Francisco Quesada; a la derecha Paco Quesada

Dado el éxito de participación de los que fuimos amigos de nuestro recordado Paco Quesada en el "I MEMORIAL FRANCISCO QUESADA" y que se celebró el 10 de Noviembre de 1996, hemos deseado en recuerdo de él, nuestro gran amigo, el seguir celebrando este memorial.

Para el próximo día 26 (domingo) hemos organizado los siguientes actos.

8 horas: Salida en bicicleta desde el sitio de costumbre los amigos de Paco, para hacer un entreno en su recuerdo y con un recorrido del que participamos todos juntos en muchas ocasiones.

10 horas: Salida desde la Plaza Parroquial para dar unas vueltas por las calles de nuestra ciudad con el siguiente recorrido: C/ San Cristóbal, Plaza Tres Reyes, C/ San Gregorio, Paseo Jaime I, San Pedro, Paseo Colón, Paseo Blasco Ibáñez, Puerto de Vinaròs, C/ Varadero, se sigue en dirección C/ Febrer de la Torre, C/ San Francisco, Plaza Jovellar,

C/ Socorro, Plaza San Antonio, se sigue por el paseo dirección Fora Forat, Paseo 29 de Septiembre, variación derecha carretera Costa Norte, pasado puente variación izquierda dirección N-340, por debajo de la misma variación izquierda, paralelos a la N-340 dirección Avda. María Auxiliadora, variación derecha hasta el Cementerio Municipal.

10'30 horas: En el Cementerio Municipal, se rezará un responso a cargo de Mosén José Sales y acto seguido se hará una ofrenda floral.

11 horas: Subida al Club de Tenis donde tendrá lugar un almuerzo-comida a base de "buffet-libre" de hermandad, recordando a nuestro amigo.

Los que deseen participar en el almuerzo-comida, podrán obtener sus tickets en la Unió Ciclista Vinaròs, C/ San Francisco nº 26, nuestro abastecedor les atenderá muy amablemente.

Un grupo de amigos

## MÁS INFORMACIÓN

<http://www.vinaros.net>

Página Web del Ayuntamiento de Vinaròs

# La Movida del Deporte

Escribe: A. Giner

El nefasto partido Vinaròs - Benicense, dio una recaudación de 76.000 ptas. Récord de la temporada.

Vamos a ver si mañana en el Grao, el Vinaròs C.F., da la talla como en Villafranca. Está es la cuestión.

El Benicense no daba crédito a lo sucedido en el Cervol. La victoria la celebrarán con una merienda-cena. El presupuesto, no da para más.

La derrota contra el colista, cayó como una bomba entre la hinchada. A algún aficionado le cayeron hasta lágrimas. La afición está muy sensibilizada con la operación ascenso en su cuarta intentona y el lance fue muy duro.

El Veteranos juega esta tarde a partir de las 6, contra un difícil Camarles, que ocupa la segunda plaza. Reaparecerán Jorge Vázquez, Benja y Luis Adell.

Resultados de la cuarta jornada Veteranos: Camarles 2 - Rapitenca 2; Corbera 0 - Ulldecona 2; La Cava 4 - Sant Jaume 1. Los partidos, Tortosa - Jesús Catalònia y La Sénia - Alcanar se juegan esta tarde.

El Vinaròs - Camarles, se jugará con un balón donado por Europizza. El Vinaròs C.F., ya es líder.

Pensamos que para el partido Vinaròs - Vinromà, el Cervol estará pintado en su totalidad. La palabra la tiene José Ramón León Bas.

El Alevín B, que entrena Martínez Albiol, ganó al Traiguera por 4-2. Alineación, J. Martínez, Jahvé Fernández, Cristian Guimerá, Óscar Quixal, Diego Carrasco, David Macías. Marcaron por los locales, Diego (2), David y Cristian. El partido fue excelente.

Cabe suponer también, que para Vinaròs - Vinromà, la megafonía que instalará Andreu Carpuig, ya suene como está mandado.

Resultados de la jornada pasada. En 3ª División, Tortosa 0 - Barcelona C 3; en Preferente, Can Vidal 3 - La Sénia 0. En 1ª Regional, Ametlla 2 - Amposta 0; Alcanar 1 - P. Mafumet 3; La Cava 1 - Vilaseca, 0; Santa Bàrbara 3 - Olímpic 0; Rapitenca 1 - Llorenç 0. En 2ª Regional, Ulldecona 2 - Poble Mafumet 0.

Día del Pilar negro para el fútbol comarcal. Escrig y Medina no están a gusto con Ferrer, en el Sant Jordi. Mar de fondo en el club que preside L. Tena.

El míster y jugadores del Vinaròs C.F., deben de devolver mañana en el "Javier Marquina" del Grao de Castellón, los puntos que regalaron olímpicamente al colista Benicense. Mucho se juega el Vinaròs esta temporada, y por lo tanto, nada de obsequios. Pensamos, que habrá triunfo. Debe de haberlo.

Probable alineación del Vinaròs para mañana: León, Caballer, Umberto, Ricardo, Jaime F., César, Raúl, Javi, Andy y Sean.

La Escuela de Fútbol, ya camina con fuerza y todos los equipos ya están en competición. Cabe suponer que para los inicios de Noviembre, se pueda utilizar el campo anexo al Cervol, muy adelantado y el par de vestuarios. El Concejal Juan Manuel Roda y con la venia del Alcalde, se están volcando en ello.

Tras la inesperada derrota contra el colista, la lógica crispación. Agustí Valls Reverter, Presidente del Vinaròs C.F., en los vestuarios, fue lacónico. "Que no se repita el desaguado y vale".



La Escuela de Fútbol, es una gozada. El Benjamín B, venció al A, por 8/2 Foto: 1.000 ASA



El Vinaròs C.F. (Veteranos) se exhibió en Amposta, en tarde de apoteosis Foto: 1.000 ASA

RABANE  
ARMANI  
DIO

*La gran calidad de  
las mejores marcas*

13.000 pts  
3.500 pts  
9.200 pts  
18.700 pts  
28.100 pts

*Un buen precio  
al alcance de todos*

uni  
Optica

el grupo  
de ópticas  
más importante  
de la zona.



*El mejor servicio:  
montajes y  
reparaciones rápidas*

**Alcanar:**  
Felip Pedrell, 10



**La Ràpita:**  
Plaça Carles III, 31



**Ulldecona:**  
Major, 144



**Amposta:**  
Sant Josep, 13



**Tortosa:**  
Av. Generalitat, 39



**Vinaròs:**  
Socorro, 51



**Benicarló:**  
Rei Joan Carles I, 20



**Tortosa:**  
Tarragona, 1-5



Todas las  
ventajas en la Tarjeta de Cliente